

bathroom
and KITCHEN



CATALOG
1/2018

25-year guarantee
We provide a 25-year guarantee for cast and forged parts.

25 lat gwarancji
Udzielamy 25-letniej gwarancji na elementy odlewane i kute.

Garantie von 25 Jahren
Wir bieten 25 Jahre Garantie für den Abguss und formgeschmiedete Ersatzteile.

25-летняя гарантия
Мы предоставляем 25-летнюю гарантию на литье и штампованные элементы.

Garantie 25 de ani
Oferim o garanție de 25 de ani pentru piesele turnate sau forjate.

Záruka 25 let
Na části odlevané a kované poskytujeme záruku v délce 25 let.

25 ročná záruka
Poskytujeme 25 ročnú záruku na časti odlevané a kované.

Гарантія на 25 років
Ми надаємо гарантію на 25 років на літні і штамповані деталі.

Garancija od 25-godina
Dajemo 25 godina garancije na kovane i livenje elemente.



Service and repair 48 h
Guarantee of service and repairs within 48 h.

Serwis 48h
Gwarancja usługi serwisowej w 48h.

48-Stunden-Service
Gewährleistung von 48-Stunden-Service.

Сервисное обслуживание в течении 48 часов
Гарантия сервисного обслуживания в течении 48 часов.

Service 48h
Garantăm servisarea în decurs de 48h.

Servis do 48 hodin
Záruka servisních služeb do 48 hodin.

Servis 48h
Záruka poskytnutia servisu do 48 hodín.

Сервісне обслуговування протягом 48 годин
Гарантія надання сервісного обслуговування протягом 48 годин.

Servis u 48h
Servisne usluge do 48h.



Quality
All of our products are manufactured in accordance with ISO 9001 Quality Management System standards.

Jakość
Posiadamy ISO 9001, nasze produkty wyróżniają się najwyższą jakością.

Qualität
Wir fertigen unsere Produkte nach dem Qualitätsmanagementssystem ISO 9001.

Качество
Наши все продукты производятся согласно нормам Системы Управления Качеством ISO 9001.

Calitate
Toate produsele noastre sunt fabricate conform cu normele Sistemului de Management al Calității ISO 9001.

Kvalita
Všetky naše výrobky vznikají v souladu s požadavkami systému řízení kvality ISO 9001.

Kvalita
Všetky naše výrobky sú vyrábané v súlade s normami Systému manažérstva kvality ISO 9001.

Якість
Усі наші продукти виготовлені відповідно до норм Системи управління якістю ISO 9001.

Kvalitet
Proizvodimo naše proizvode u skladu sa standardima sistema upravljanja kvalitetom ISO 9001.

Ecology
We possess ISO 14001, our technologies and products are environmentally friendly.

Ekologia
Posiadamy ISO 14001, nasze technologie i produkty są przyjazne dla środowiska.

Ökologie
Wir verfügen über die ISO 14001 Zulassung, unsere Technologien und Produkte sind umweltfreundlich.

Экология
Мы располагаем ISO 14001, наши технологии и продукты безвредны для окружающей среды.

Ecologie
Posedáme ISO 14001; tehnologii și produsele noastre sunt conforme cu normele de protecția mediului.

Ekologie
Jsme držiteli certifikátu ISO 14001, naše technologie a výrobky jsou šetrné k životnímu prostředí.

Ekológia
Vlastníme ISO 14001, naše technológie a výrobky sú ohľaduplné k životnému prostrediu.

Екологія
Ми маємо сертифікат ISO 14001, наші технології й продукти не впливають негативно на навколишнє середовище.

Ekologija
Uveli smo sistem upravljanja zaštite životne okoline ISO 14001, naše tehnologije i proizvodi nemaju štetan uticaj po životnu sredinu.

SYMBOLS

25 years guarantee We provide a 25-year warranty on castings and forgings.		48h service Guarantee service is provided within 48 hours
10 years guarantee		Ecology We have ISO 14001 certification, our technologies and products are environmentally friendly.
5 years guarantee		Quality We have ISO 9001 certification, our products are characterized by the highest quality.
2 years guarantee		Mixer with a special watersaving solution
Mixer / ceramic head		Regulated mounting arrangement
Aerating stream regulator		Ultra thin rainhead
Automatic pop-up drain		1-function shower set
Drain assembly with pulling rod		2-function shower set
Low flow		3-function shower set
Stream regulator with the anti-limescale system		5-function shower set
Lock diverter		Normal stream
Rotational spout		Massage stream
Comfort zone		Mixed stream
Expandable spout		Enjoy stream
Cold touch		Economy stream
Shower hose with anti-twist system		1l/min Soft STOP
Pressure diverter		Complete mixer with spot shower set
3 function ceramic diverter		MIKADO aerator
EASY FIX		

FLOW CLASS

- Z** - Less than 9l./min.
A - Less than 15l./min.
S - Less than 19,8l./min.
B - Less than 25,2l./min.
C - Less than 30l./min.
D - Less than 37,8l./min.

GLAMOUR LINE

AURORA	12
AURORA ROSE GOLD	14
QUASAR	16
DALI	18
DALI WHITE	20
DALI BLACK	22
LIBRA	24
VEGANE	28
VEGANE BIANCO	34
VEGANE NERO	36

SUBLIME LINE

LOFT	40
LOFT GOLD	44
TUBE	46
SIGMA	52
LORI	54
CONNE	56
ANGELO	58
DELTA	60
ATLANTA	66
MONA	70

LIFE LINE	74
BATHROOM MIXERS	200
LIFE LINE	74
LOGIC	74
GALEO	78
CLASS	82
KRYSTAL	84

THERMOSTATIC MIXERS

ESTILL

86

86

204

204

THERMOSTATIC

MKRS

205

205

205

205

SPECIAL MIXERS

MEDICA	88
TIMPRESS	92
URIVEX	93

CONCEALED SYSTEMS

VEGANE, LOFT, TUBE, CONNE	94
DIONE	96
CARRÉ	98
CONCEALED SYSTEMS	206

SHOWER SETS

CUBUS, DIYA, LOFT, TUBE	109
FARO, SPART	111
OMBRELLO, COOL, URAN	113
RETTO, ROSE, LOFT GOLD, WET, VERA, REA, KRONOS, MIA, TEBE	114
SHOWER SETS	214

214

215

216

215

KITCHEN MIXERS

AURORA	118
AURORA ROSE GOLD	120
QUASAR	122
DALI	124
DALI WHITE	126
DALI BLACK	128
ELL	130
INIZIO	132
LIBRA	134
VEGANE	136
VEGANE BIANCO	138
VEGANE NERO	140
VEGA SATIN	142
LOFT	144
TUBE	146
CONNE	148
ANGELO	150
DELTA	152
ATLANTA	154
MONA	156
LOGIC	158
GALEO	160
CLASS	162
KRYSTAL	164

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218

218</div



HISTORY

EN HISTORY

Valvex Company has almost a century of tradition. Reaching 1922 when the first factory in Poland was founded. After the war, despite the dramatic changes, we have held once chosen course of innovation and development. In 1970 the factory was expanded by a new branch in Jordanow. While maintaining a high level of production, we boldly entered the new economy conditions. Apart from the bathroom mixers, we have introduced as the first company on the Polish market innovative ball valves of own design. In 1994 the factory in Jordanow was taken over by new American investors and since then, we are known as Valvex S.A. Our products have gained worldwide recognition. We have earned a position of one of the leading manufacturers of bathroom and kitchen mixers, as well as water, gas and heating fittings. We are proud of quality, reliability and original design.

PL HISTORIA

Valvex to niemal stuletnia tradycja sięgająca 1922 roku, kiedy powstała pierwsza w Polsce fabryka armatury. Po wojnie, mimo dramatycznych zmian, utrzymaliśmy obrany kurs na innowacje i rozwój. W 1970 fabryka poszerzyła się o nowy oddział w Jordanowie. Zachowując wysoki poziom produkcji śmiało weszliśmy w nowe warunki gospodarki rynkowej. Oprócz baterii łazienkowych jako pierwsi wprowadziliśmy na rynek polski nowatorskie zawory kulowe własnego projektu. W roku 1994 fabryka została przejęta przez nowych inwestorów i od tej pory jesteśmy znani jako Valvex S.A. Nasze produkty zyskały uznanie na całym świecie. Zdobyliśmy pozycję jednego z wiodących producentów baterii łazienkowych i kuchennych oraz armatury do instalacji wodnych, gazowych i centralnego ogrzewania. Wyróżnia nas jakość, niezawodność i oryginalne wzornictwo.

DE UNTERNEHMENSGESCHICHTE

Valvex steht für eine fast hundertjährige Tradition, die bis in das Jahr 1922 reicht, als das erste Armaturenherstellerwerk in Polen gegründet wurde. Nach dem Zweiten Weltkrieg behielten wir - trotz der drastischen Veränderungen in jener Zeit - unsere Ausrichtung auf Innovation und Entwicklung bei. 1970 wurde das Herstellerwerk um eine Zweigstelle in Jordanien erweitert. Unter Wahrung eines hohen Fertigungsniveaus meisterten wir den Übergang der Unternehmensführung unter den Bedingungen der Marktwirtschaft. Als erster Hersteller führten wir am polnischen Markt innovative Kugelhähne als firmeneigene Entwicklung ein. 1994 wurde das Herstellerwerk von neuen amerikanischen Investoren übernommen und von diesem Zeitpunkt an wird das Unternehmen unter Valvex S.A. firmiert. Unsere Produkte werden inzwischen weltweit sehr geschätzt. Wir entwickelten uns zu einem der führenden Hersteller von Bad- und Küchen-Mischbatterien sowie Armatur für Wasser-, Gas- und Heizungsinstallatoren. Unsere Produkte zeichnen sich durch hohe Qualität, Funktionssicherheit und hochwertiges, differenziertes Design aus.

RU ИСТОРИЯ

Вальвекс (Valvex) - это почти столетняя традиция, берущая начало в 1922 году, когда был открыт первый в Польше арматурный завод. После войны, неизбежная на драматические перемены, нам удалось удержать избранный курс на инновацию и развитие. В 1970 завод расширился новым филиалом в Йорданове. Сохраняя высокий уровень производства, мы смело вступили в новые условия рыночной экономики. Мы первыми вышли на польский рынок новаторские шаровые краны собственного проектирования, кроме смесителей для ванн. В 1994 году новые американские инвесторы купили Йордановский Арматурный Завод и с тех пор мы известны как AT «Вальвекс» (Valvex S.A.). Наша продукция получила признание во всем мире. Мы завоевали положение одного из ведущих производителей смесителей для ванн и кухонь, а также арматуры для водогазового оборудования, а также для оборудования центрального отопления. Нас отличает: качество, надежность и интересный, разнообразный дизайн.

UA ІСТОРІЯ

«Valvex» - це практично столітні традиції, початі в 1922 році, коли був створений перший у Польщі завод з виготовлення арматури. Після війни, незважаючи на драматичні зміни, ми зберегли обраний курс на інновації та розвиток. У 1970 році завод відкрив нову філію у Йорданові. Зберігаючи високий рівень виробництва, ми сміливо увійшли у нові умови ринкової економіки. Крім змішувачів для ванних кімнат, першими вийшли на польський ринок новаторські кульові крани власного проекту. В 1994 році завод був приватизовані американськими інвесторами, і відтоді ми стали відомі як компанія АТ «Valvex». Наши продукти одержали визнання в усьому світі. Ми зайняли позицію одного із провідних виробників змішувачів для ванних кімнат і кухонних раковин, а також у сфері виробництва арматури для водопровідних, газових установок та центрального опалення. Ми відрізняємося якістю, надійністю і привабливим, різноманітним дизайном.

CZ HISTORIE

Valvex - to je naše, téměř stoletá tradice, která sahá do roku 1922, kdy v Polsku vznikla první továrna na armaturu. Po válce, přestože došlo k dramatickým společenským změnám, jsme si udrželi svůj kurs nastavený na inovace a vývoj. V roce 1970 byla naše továrna rozšířena o novou pobočku v Jordanově. Vysokou úroveň výroby z minulosti jsme si přenesli do nových podmínek tržního hospodářství. Kromě vodovodních baterií jsme jako první na polský trh uvedli nováčkové kulové ventily vyrobeny podle vlastního návrhu. V roce 1994 došlo k projektu Jordanovského závodu armatur (Fabryka Armatury) skupinou amerických investorů a od té doby působíme pod názvem Valvex S.A. Naše výrobky si získaly uznání na území celého Polska. Dosáhl jsme pozice jednoho z čelních výrobců koupelnových a kuchyňských baterií a vodovodních, plynových a topeníšských armatur. Od ostatních se lišíme kvalitou, spolehlivostí a atraktivní a širokou nabídkou vzorů.

SK HISTÓRIA

Valvex predstavuje takmer storočnú tradíciu siahajúcu do roku 1922, v ktorom bol založený prvý výrobný podnik armatúr v Poľsku. Po vojne sa nám napriek dramatickým zmenám podarilo udržať výťažký kurz nasmerovaný na inováciu a rozvoj. V roku 1970 sa výrobný závod rozrástol o nový úsek v Jordanove. Pri udržaní vysokého úrovně výroby sme smelo vstúpili do nových podmienok trhovej ekonomiky. Okrem vodovodných baterií sme ako prví na poľskom trhu zavedli nováčkové guľové ventily vyrobené podľa vlastného projektu. V roku 1994 do Jordanovskej fabriky armatúr vstúpila nová skupina amerických investorov a odvtedy sme známi ako Valvex S.A. Naše výrobky si získali uznanie v celom Poľsku. Vybudovali sme si postavenie jedného z popredných výrobcov kúpeľňových a kuchynských baterií a armatúry používanej vo vodoinstaláciach a plynoinstaláciach a ústrednom kúrení. Vyznačujeme sa kvalitou, spôsobilivosťou, zaujímavými a pestrými vzormi.

RO HISTORIC

Valvex ima skoro sto godina tradicije, postoji od 1922 godine kada je osnovana prva u Poljskoj fabrika aramaturnih instalacija. Nakon II svetskog rata, uprkos velikim promenama, uspeli smo nastaviti naš put usmeren na inovaciju i razvoj. 1970 godine fabrika je proširena za još jedan pogon u Jordanowu. Uz visoki nivo proizvodnje hrabro smo ušli u novu situaciju slobodnog tržista. Osim baterija, naša kompanija bila je prva, koja je uvela na poljsko tržiste inovacijsko rešenje kuglastog ventila prema vlastitom projektu. 1994 fabriku su preuzeli američki investitori i od tog trenutka poznati smo kao „Valvex“ S.A. Naši su proizvodi priznati na domaćem kao i na svetskom tržistu. Jedan smo od vodećih proizvođača kupatiliških i kuhinjskih baterija za vodu, a takođe i armaturnih instalacija za vodu, gas i centralno grejanje. Naš brend je poznat po visokom kvalitetu, pouzdanosti i atraktivnom, raznolikom dizajnu.



FACTORY

EN FACTORY

We are proud of the quality of our products. We attach paramount importance to the precision of their manufacturing. We use the latest technological novelties. The quality of our prestigious brand has been controlled by ISO 9001 procedures. It should also be noted that the technologies that we apply are environmental-friendly and for this reason we have been granted ISO 14001 certification. We invest in the development of all departments and of our factory and pay attention to every aspect of our business. In this way we achieve the highest quality which is commonly appreciated.

RU ЗАВОД

Мы гордимся качеством наших продуктов. Мы уделяем огромное внимание точности их изготовления. Используем новейшие достижения технологий. Качество марки Вальвекс подтверждает престижный знак ISO 9001. При этом следует подчеркнуть, что используемые у нас технологии являются полностью экологичными, что подтверждает признанный сертификат ISO 14001. Мы инвестируем также в развитие всех филиалов завода и заботимся о каждом виде нашей деятельности. Именно таким образом мы достигаем наивысшего, общепризнанного качества.

SK VÝROBNÝ ZÁVOD

Na kvalitu našich výrobkov sme hrdí. Mimoriadny dôraz venujeme precíznosti ich výrobenia. Využívame najnovšie technologické výdobytky. Kvalita značky Valvex potvrdzuje prestížne označenie ISO 9001. Nesmieme zabudnúť ani na to, že technológie, ktoré používame sú plne ekologicke, čo dokazuje udelený certifikát ISO 14001. Investujeme do rozvoja všetkých úsekov závodu a dbáme o každý aspekt našej činnosti. Práve takto sa nám darí dosahovať najvyššiu, všeobecne uznávanú kvalitu.

PL FABRYKA

Jesteśmy dumni z jakości naszych produktów. Przywiązymyśmy niezwykłą wagę do precyzji ich wykonania. Korzystamy z najnowszych zdobytych technologii. Jakość marki Valvex potwierdza prestiżowy znak ISO 9001. Warto przy tym podkreślić, że stosowane u nas technologie są w pełni ekologiczne, czego dowodzi przyznaną certyfikat ISO 14001. Inwestujemy w rozwój wszystkich wydziałów fabryki i dbamy o każdy aspekt naszej działalności. W ten właśnie sposób osiągamy najwyższą, powszechnie docenianą jakość.

UA ЗАВОД

Ми піклуємося про якість наших продуктів, надаючи особливого значення точності їх виконання. Ми користуємося новітніми технологіями. Якість марки «Valvex» підтверджує престижний знак ISO 9001. Варто також підкреслити, що використовувани нами технології є повністю екологічними, що підтверджує отриманий нами сертифікат ISO 14001. Ми інвестуємо в розвиток всіх відділів заводу і піклуємося про кожний аспект нашої діяльності. Таким чином, способом ми досягаємо максимальної скрізь оціненої якості.

RO FABRICA

Suntem mândri de calitatea produselor noastre. Precizia execuției lor este pentru noi un factor de maximă importanță. Utilizăm ultimile nouătăți tehnologice. Kvalitat brenda Valvex potrăduje prestižna oznaka ISO 9001, a certifikat ISO 14001 gvoril o tomo da su tehnologije, primenjivane tokom proizvodnje, potpuno ekološke. Ulažemo u razvoj svih pogona i brinemo za svaki detalj naše delatnosti. Upravo na taj način postižemo kvalitet.

DE HERSTELLERWERK

Wir sind stolz auf die Qualität unserer Produkte. Auf die präzise Fertigung legen wird besonders großen Wert. Wir arbeiten nach dem neuesten Stand der Technologie. Die Qualität der Marke Valvex wird bestätigt durch das Prestige-Zeichen ISO 9001. Warto przy tym podkreślić, że stosowane u nas technologie są w pełni ekologiczne, czego dowodzi przyznaną certyfikat ISO 14001. Inwestujemy w rozwój wszystkich wydziałów fabryki i dbamy o każdy aspekt naszej działalności. W ten właśnie sposób osiągamy najwyższą, powszechnie docenianą jakość.

CZ ZÁVOD

Jsme hrđi na kvalitu našich výrobků. Klademe zvláštní důraz na přesnost jejich provedení. Používáme nejnovější technologické výrobenosti. Kvalita značky Valvex potrvává prestižní označení ISO 9001. Varto takoj pídkreslit, že technologie, které používáme, jsou zcela ekologické, což potvrzuje certifikát ISO 14001. Investujeme do rozvoje všech oddělení závodu a pečujeme o každý detail naši činnosti. Práve tímto způsobem dosahujeme u našich výrobků té nejvyšší, všeobecně ceněné kvality.

SR FABRIKA

Ponosni smo na kvalitet naših proizvoda. Veliku pažnju posvećujemo na preciznost izrade. Koristimo najnovije tehnologije. Kvalitet brenda Valvex potvrđuje prestižna oznaka ISO 9001, a certifikat ISO 14001 govori o tome da su tehnologije, primenjivane tokom proizvodnje, potpuno ekološke. Ulažemo u razvoj svih pogona i brinemo za svaki detalj naše delatnosti. Upravo na taj način postižemo kvalitet.



ENGINEERING

EN ENGINEERING

What separates Valvex from other companies, is that we often employ the generations of the same family. Combining the knowledge of experienced engineers with bold visions of young employees, for us, is something natural. Because of this, we can fully use the potential of new technologies, specialized software for the design and the latest achievements in the field of automation. Success of Valvex Company has its background in innovation and people who effectively transform ambitious ideas into practical, recognized results.

RU ИНЖИНИРИНГ

В нашей компании нередко работают последующие поколения тех же семейств, что отличает Вальвекс на фоне всей Европы. Сочетание знаний опытных инженеров со смелыми взглядами молодых работников является для нас абсолютно естественным. Благодаря этому мы полностью используем потенциал новых информационных технологий и специального программного обеспечения для проектировщиков, а также достижения в сфере автоматизации. Успех марки Valvex базируется на инновациях и людях, которые четко превращают амбициозные идеи в практические, признанные результаты.

SK INŽINIERSTVO

V našej spoločnosti nezriedka pracujú celé generácie tých istých rodín, čo Valvex odlišuje od zvyšku celej Európy. Spojenie znalostí skúsených inžinierov a smelých vied mladých zamestnancov je pre nás zcela priborená vec. Proto maximálne využívame potenciál novych informačných technológií a špeciálneho projekčného softwaru a novinky z oblasti automatizácie. Úspech značky Valvex má svoj pôvod v inováciach a ľudech, ktorí zručne pretvárajú smelé ideje na funkčné a cenene predmety.

UA ІНЖЕНЕРНА СПРАВА

У нашій компанії нерідко працюють покоління одних і тих самих родин, що виділяє «Valvex» на тлі усієї Європи. Пояднання знань досвідчених інженерів зі сміливим баченням молодих співробітників - це для нас звичайна ситуація. Завдяки цому ми повністю використовуємо потенціал нових інформаційних технологій і спеціалізованого програмування для проектувальників, а також досягнення в сфері автоматизації. Успіх марки «Valvex» беруть свій початок у інноваціях та людях, які успішно перетворюють свої амбіційні ідеї в практичний і справді діючий результат.

RO INGINIERIE

Ceea ce ne deosebește de alte firme este faptul că deosebit de multe firme sunt angajații generației ale același familiei. Pentru noi, combinația dintre stâncă inginerilor cu experiență și vizionul înfrângător ale tinerilor lucrători este un lucru natural. Astfel, folosim din plin potențialul noilor tehnologii informatici și a programelor speciale de proiectare precum și cele mai noi realizări din domeniul automatizaților. Succesul značky Valvex are săvârșit la început în inovații și în oameni care transformă ideile ambicioase în efecte practice, apreciate.

PL INŻYNIERING

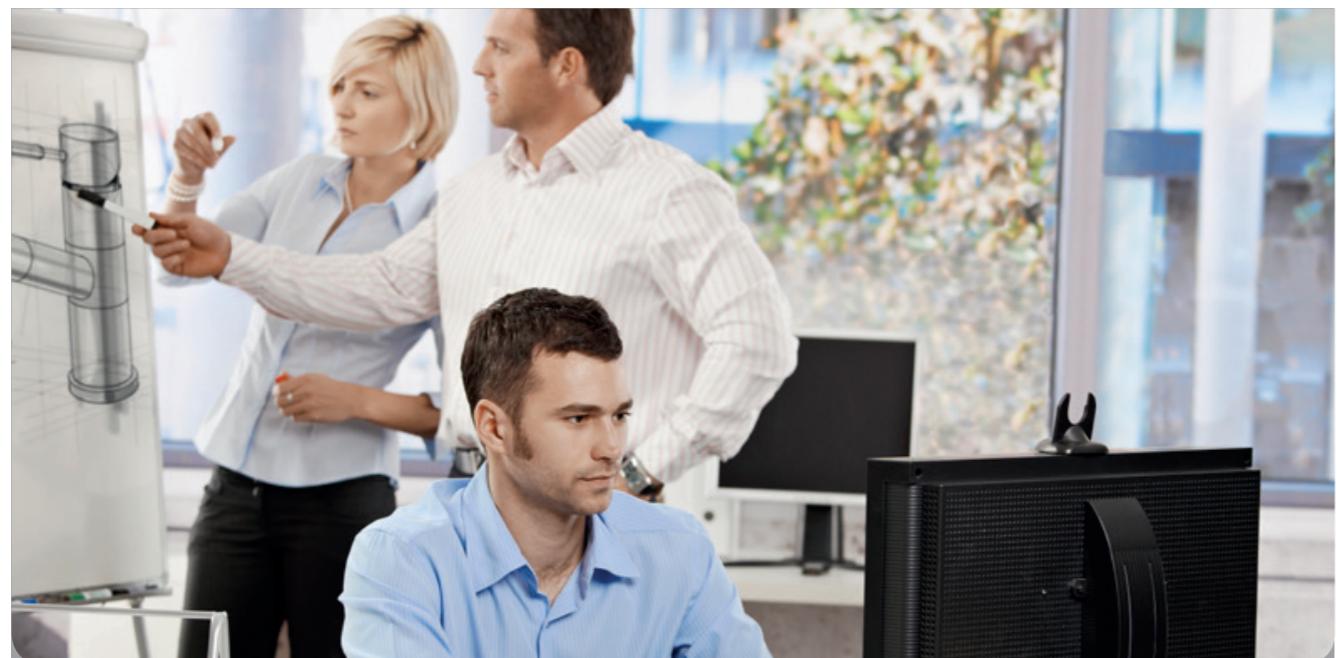
W naszej firmie nierazko pracują kolejne pokolenia tych samych rodzin, co wyroźnia Valvex na tle całej Europy. Łączenie wiedzy doświadczonych inżynierów ze śmiały wizjami młodych pracowników jest u nas czymś naturalnym. Dzięki temu w pełni wykorzystujemy potencjał nowych technologii informatycznych i specjalistycznego oprogramowania dla projektantów oraz osiągnięcia w zakresie automatyzacji. Sukces marki Valvex ma swoje źródło w innowacji i ludziach, którzy sprawnie przekładają ambitne idee na praktyczne, uznanie efekty.

CZ INŽENÝRING

V naší firmě nezřídka pracují celé generace stejných rodin, čímž se Valvex liší od ostatních podobných firem v celé Evropě. Spojení znalostí zkušených inžinierov a smelých vied mladých zaměstnanců je pro nás zcela přirozená věc. Proto maximálně využívame potenciál nových informačních technologií a speciálního projekčního softwaru a novinky z oblasti automatizace. Úspěch značky Valvex má svůj původ v inovacích a lidech, kteří zručně přetvárají smelé ideje na funkční a ceněné předměty.

SR INŽENJERING

Kompanija Valvex zapošljava nove generacije iz porodica zaposlenih radnika, što nas isto čini posebnim među evropskim kompanijama. Spajanje znanja iskusnih inžinjerova s hrabrim vizijama mlađih zaposlenika je kod nas sasvim prirodno. Zahvaljujući tome u potpunosti možemo iskoristiti potencijal novih tehnologija s područja informatike i specijalizovanog softvera za projektante i dostignuća s područja automatizacije. Uspeh brenda Valvex su inovacije i ljudi koji znaju ambiciozne ideje pretvoriti u praktična rešenja sa visokim rezultatima.



DESIGNERS

EN DESIGNERS

Designers of the Valvex Company are a team of very ambitious people who have both: the experience and passion for creation. Our team members are true artists with a rational approach to design. This is why we offer mixers that fit perfectly to any interior. The results of work of our professional team are mixers, famous for ergonomic and original design.

PL PROJEKTANCI

Projektanci firmy Valvex to zespół wyjątkowo ambitnych ludzi, których połączyło doświadczenie oraz zamiłowanie do tworzenia. Członkowie zespołu to prawdziwi artyści z racjonalnym podejściem do projektowania, dzięki czemu w naszej ofercie znajdują się baterie idealnie pasujące do każdego wnętrza. Rezultatem pracy profesjonalnego zespołu są funkcjonalne baterie slynące z ergonomii oraz oryginalnego designu.

RU ПРОЕКТАНТЫ

Проектанты компании «Valvex» - это коллектива исключительно достойных и целеустремленных людей, которых обединил опыт и любовь к творчеству. Члены коллектива - это настоящие художники с рациональным подходом в проектировании, благодаря чему в нашем коммерческом предложении присутствуют смесители, идеально подходящие для каждого интерьера. Гордостью работы профессионального коллектива являются функциональные смесители, отличающиеся эргономикой и оригинальным дизайном.

SK PROJEKTANTI

Projektanti spoločnosti Valvex sú tímom výnimočne ambicioznych ľudí, ktorých spájajú skúsenosť a záľuba k tvoraniu. Členovia nášho kolektívu sú skutočními umelcami s racionalným prístupom k projektovaniu, vďaka čomu v našej ponuke nájdete baterie ideálne prispôsobené každému interiéru. Zásluhou práce profesionálneho kolektívu sú funkčné baterie známe svojou ergonomiou a originálnym dizajnom.

UA ПРОЕКТАНТИ

Проектанти компанії «Valvex» - це колектив винятково цілеспрямованих людей, що об єднає досвід та творчість. Члени колективу - це справжні художники з раціональним підходом до проектування, завдяки чому в нашій комерційній пропозиції представлені змішувачі, які ідеально підходять до будь-якого інтер'єру. Заслуга роботи професійного колективу є функціональні змішувачі, які відрізняються своєю ергономікою й оригінальним дизайном.

RO DESIGNERII

Designerii firmei Valvex constituie un grup foarte ambicioz, care au în comun experiență și dragoste pentru creație. Membrii grupului sunt adeveriți artiști, cu o perspectivă rațională asupra designului, datorită căreia în oferă noastră se regăsesc baterii care se potrivesc ideal cu orice interior. Datorită muncii lor de echipă au fost create baterii funcționale, renunțate pentru ergonomia și pentru designul lor original.

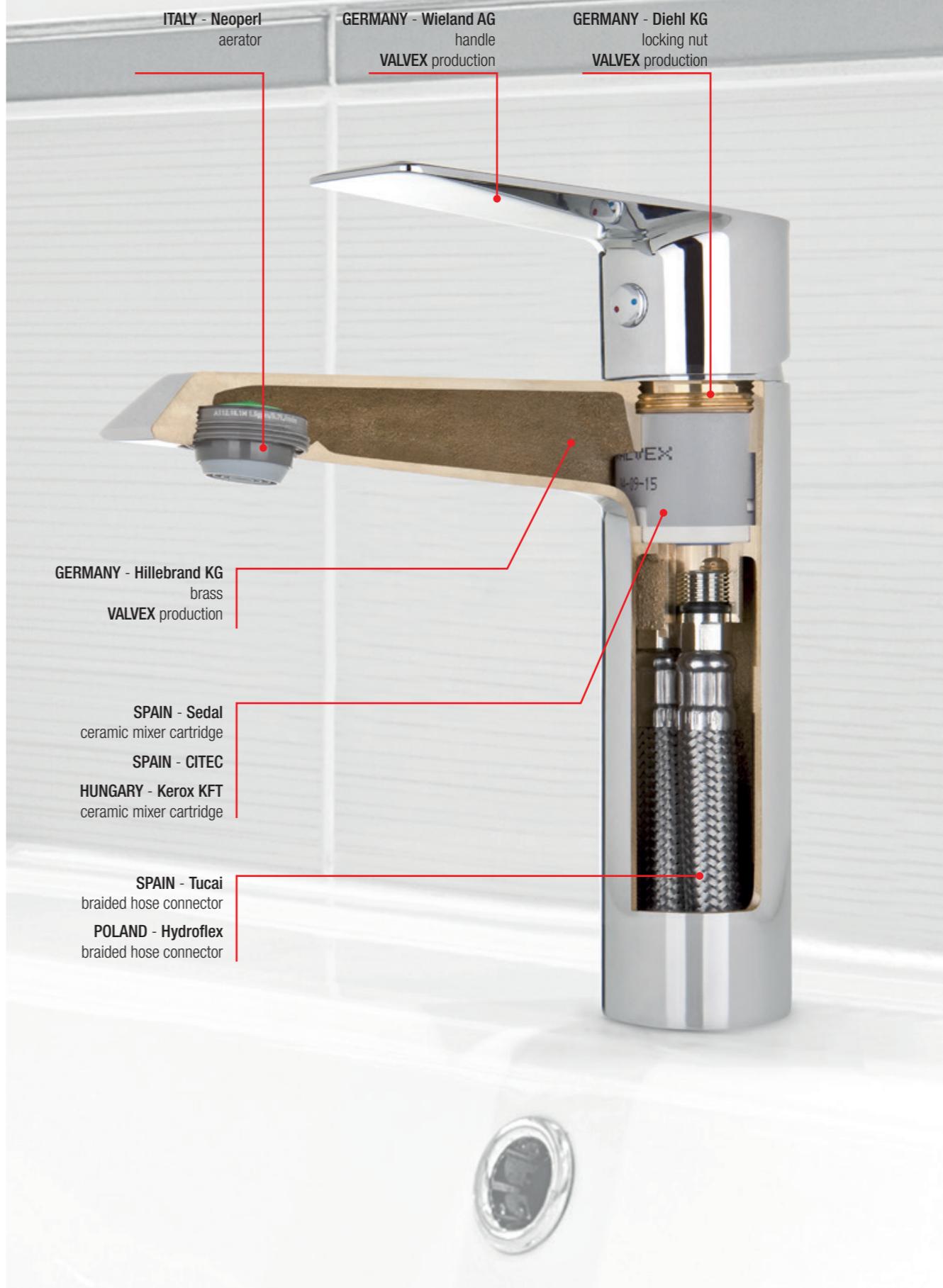
CZ DESIGNÉŘI

Designéři společnosti Valvex jsou týmem výjimečně ambiciozních lidí, které spojila zkušenosť a záliba vytvářet krásné užitkové předměty. Členové týmu jsou skutečními umělci s racionalním přístupem k na-vrhování a díky tomu se v naší nabídce nachází baterie, které se ideálně hodí do každého interiéru. Zásluhou práce profesionálního týmu jsou funkční výrobky, které vynikají svou ergonomií a originálním designem.

SR ПРОЕКТАНТИ

Projektante kompanije Valvex čini tim izuzetno ambicioznih ljudi koji ih veže uskustvo i ljubav prema stvaranju. Članovi tima su pravi umetnici koji imaju realan pristup prema projektovanju, zahvaljujući čemu se u našoj ponudi nalaze baterije za svaki interijer. Profesionalni tim projektuje funkcionalne baterije koje su poznate po ergonomskom i originalnom dizajnu.

OUR MATERIAL SUPPLIERS



BATHROOM MIXERS



**AURORA · 2445100 / 2445101**

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливовою пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěním
SK Stojanková umývadlová batéria
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeca baterija za umivaonik sa ispuštom



Chrome

AURORA

GLAMOUR LINE

series

EN As the northern lights dawn brightly, it is born from concealed wishes... Dazzling like a stellar illumination.

RU О, яркое полярное сияние рассвета, рожденное от заветных желаний... Ослепительно, как сияние звезд.

SK Ó jasné žiara svitania zrodzená zo skrytých túžob... Oslňivá ako hviezdna iluminácia.

PL O jasnym zorzy śwituaniu, zrodzena z ukrytych pragnień... Olśniewająca niczym gwiazda iluminacja.

UA О, яскраве полярне сіяво світанку, народжене від заповітих бажань... Ослілююче, як блиск зірок.

RO Pe masura ce luminile nordului se ivesc stralucitoare, se naste din dorinte tainuite... Orbitor ca o lumina stelara.

DE Mit dem Leuchten von Morgenrot, geboren aus verborgenen Sehnsüchten... Leuchtend hell, wie strahlender Sternenhimmel.

CZ Ó jasná záře svítání zrozená ze skrytých tužeb... Oslnivá jako hvězdná iluminace.

SR Nalik polarnoj svetlosti, rađa se iz skrivene želje...

see page ▶ 178-179

**AURORA · 2445110 / 2445111**
AURORA / MIKADO · 2445117

EN Washbasin high mixer
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka
DE De Hohe Waschtisch-Standmischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová baterie nástenná
SK Vaňová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu

**AURORA · 2445130**

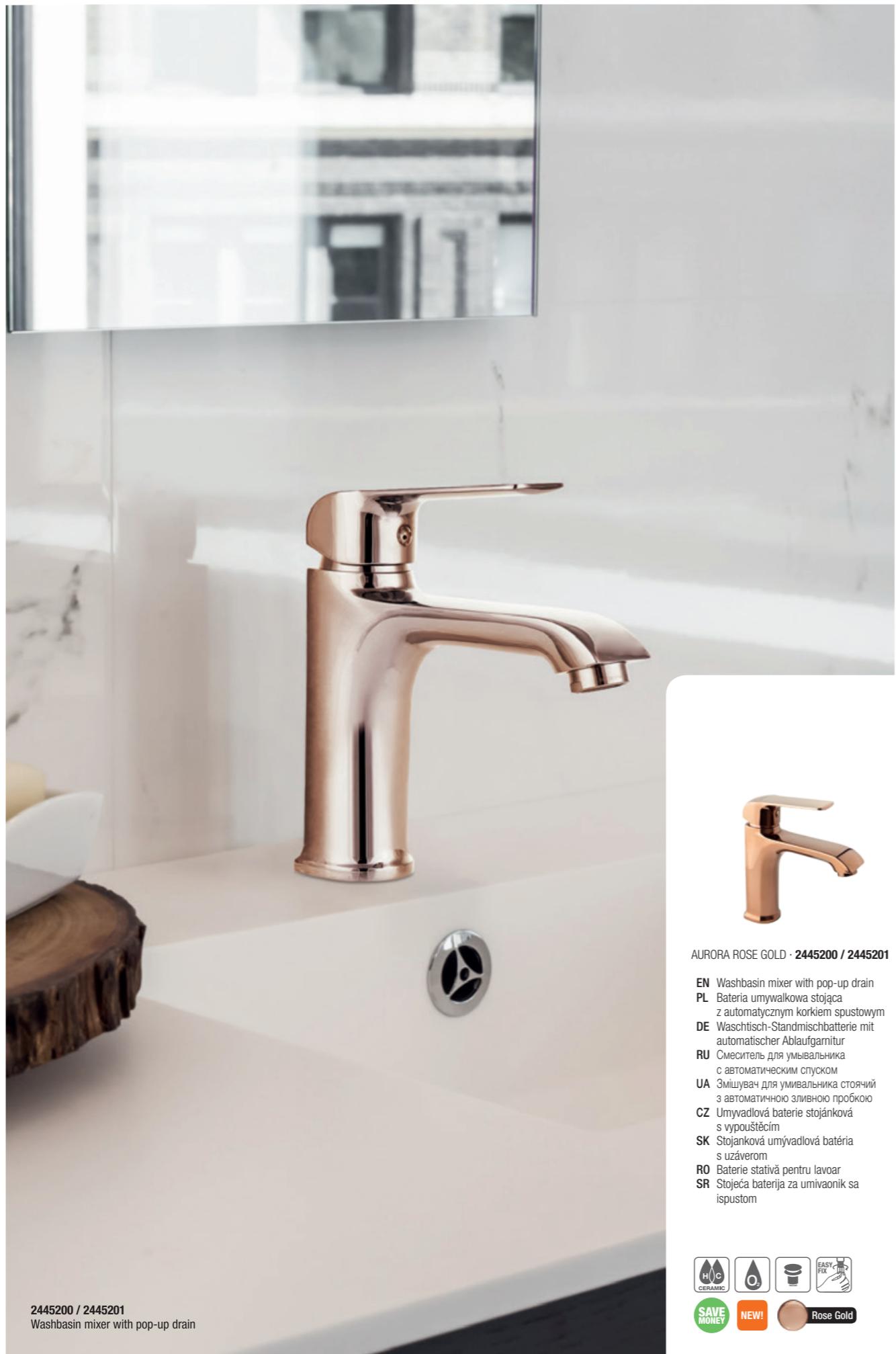
EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowa ścienna
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima

**AURORA · 2445140**

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru bideu cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za bideu

**AURORA · 2445120 / 2445121**

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidaková batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stoječa baterija za bide sa ispuštom



AURORA ROSE GOLD · 2445200 / 2445201

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливовою пробкою
CZ Umyadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeca baterija za umivaonik sa ispuštom



Rose Gold

AURORA ROSE GOLD

GLAMOUR LINE

series

EN The light penetrates stained-glass windows, projecting rays of light in pink. Enchant your senses with the tint of a waning day.

RU Свет проникает сквозь витражные стекла, бросая шлейф розового цвета. Насладись оттенком уходящего дня.

SK Svetlo prichádza cez farebné sklo a hodí lúč ružovej farby. Čaruj zmysly odtieňom hasnúceho dňa.

PL Światło przedziela się przez szklane witraże, rzucając wiązki różowej barwy. Oczaruj zmysły odciemieniem dogasającego dnia.

UA Світло проникає крізь вітражнє скло, кидайочи проміння рожевого кольору. Насолоджуйся відтінком минаючого дня.

RO Lumina patrunde prin vitralii, prietand raze de lumina roz. Incanta-ti simturile cu o zi in nunate discrete.

DE Das Licht bricht durch die Glasfenster und wirft einen rosafarbenen Strahl. Bezaubern Sie Ihre Sinne mit dem Schatten des ausklingenden Tags.

CZ Světlo přichází přes barevné sklo a hodí paprsek růžové barvy. Čaruje smysly odstínem zhasnajícího dne.

SR Svetlo prodire kroz vitraže, projektujući zrake svetlosti u rozé...

see page ▶ 178-179



AURORA ROSE GOLD · 2445210 / 2445211

EN Washbasin high mixer
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka
DE De Hohe Waschtisch-Standmischbatterie
RU Смеситель для умывальника
UA Змішувач для умивальника стоячий високий
CZ Umyadlová baterie stojánková
SK Stojanková umývadlová batéria
RO Baterie stativă înaltă pentru lavoar
SR Stojeca baterija za umivaonik sa automatskim čepom (visoka)

AURORA ROSE GOLD · 2445230
AURORA ROSE GOLD · 2445217

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowa ścenna
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová baterie nástenná
SK Vaňová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima

AURORA ROSE GOLD · 2445240

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa ispuštom

AURORA ROSE GOLD · 2445220 / 2445221

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidaková batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stojeća baterija za bide sa ispuštom





QUASAR

GLAMOUR LINE

s e r i e s

EN Stellar galaxies follow the path to the image of perfection, progressing through the elements. Thus Quasar was born – saturated with meaning, filled with sense, identifying the limits of space.

RU Звездные галактики совершают путь к изображению совершенства, проходя через элементы. Так родился Квазар – насыщенный смыслом, наполненный смыслом, определяющий границы пространства.

SK Hviezne galaxie sledujú cestou smerom k výzvi dokonalosti, kročiac proti prírodným živlum. Týmto spôsobom vznikol Quasar - nasýtený významom, naplnený zmyslom, vyznačujúci hranice priestoru...

PL Gwiezdne galaktyki podążają ścieżką ku wizji doskonałości, krocząc naprzeciw żywiołom. W ten sposób powstał Quasar - nasycony znaczeniem, wypełniony sensem, wyznaczający granice przestrzeni...

UA Зоряні галактики слідують по шляху до досконалості, іти напроти елементів. У такий спосіб народжується Квазар - насычений змістом, наповнений почуттям, визначаючим межі простору...

RO Galaxii stelare urmează calea spre imaginea perfectiunii, progresând prin elemente. Astfel Quasar s-a nascut - imbogățit cu intelești, umplut cu sens, identificând limitele spațiului.

DE Die Galaxien gehen den Weg zur Vision der Vollkommenheit, den Elementen entgegen schreitend. Auf diese Weise entstand der Quasar – mit Bedeutung gesättigt, von Sinn erfüllt, die Grenzen des Raums bestimmend...

CZ Hvězdné galaxie sledují cestou směrem k vizi dokonalosti, kráčejí proti přírodním živlům. Tímto způsobem vznikl Quasar - nasycený významem, naplněný smyslem, vyznačující hranice prostoru...

SR Putanja do slike savršenstva, napredujući kroz elemente. Kazar je rođen - zasićen sa smisrom, ispunjen sa smisrom, identificujući granice prostora.

see page ▶ 180-181



QUASAR · 2446810 / 2446811
QUASAR / MIKADO · 2446817

EN Washbasin high mixer
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka
DE De Hohe Waschtisch-Standmischbatterie
RU Смеситель для умывальника
UA Змішувач для умивальника стоячий високий
CZ Umyadlová baterie stojánková
SK Stojanková umýadlová batéria
RO Baterie stativă înaltă pentru lavoar
SR Stojeca baterija za umivaonik sa automatskim čepom (visoka)



QUASAR · 2446830

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowa stojenna
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová baterie nástenná
SK Vaňová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



QUASAR · 2446840

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa ispuštom



QUASAR · 2446820 / 2446821

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stoječa baterija za bide sa ispuštom





DALI

GLAMOUR LINE

series

EN You will ravenously penetrate its beauty with your thoughts and discern a texture of peace. You will delightedly revel in these shapes!

RU Мыслами проникнешь в ее красоту, взглядом найдешь текстуру покоя... Не сможешь отказаться от вкуса этих форм.

SK Myšlienkami nenaštyne prenikáš do jej krásy, Tvoje oči nájdú textúru pokoja... Chuť tieto tvárov bez zábran!

PL Myślami żądnie wnikniesz w jej piękno, wzrokiem odnajdziesz fakturę spokoju... Rozsmakujesz się w tych kształtach bez opamiętania!

UA Думками проникнеш в її красу, поглядом знайдеш текстуру спокою... Не зможеш відмовитися від смаку цих форм!

RO Vezi patrunde în frumusețea ei cu gandurile tale și vei desluși o textură de pace. Te vor incanta aceste forme!

DE Mit Ihren Gedanken dringen Sie in ihre Schönheit ein, mit dem Blick finden Sie die Struktur der Ruhe... Sie werden diese Formen ohne Halt genießen!

CZ Myšlenkami nenasycené pronikáš do její krásy, Tvé oči najdou texturu klidu... Chuť tyto tvary bez zábran!

SR Mislima prodirete u svoju lepotu i prepozajmete tekstuру mira... Uživate u njenim oblicima!

see page ▶ 180-181



DALI · 2447210 / 2447211
DALI / MIKADO · 2447217



DALI · 2447200 / 2447201



DALI · 2447230



DALI · 2447240



DALI · 2447220 / 2447221





DALI WHITE · 2447300 / 2447301

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливовою пробкою
CZ Umyadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umýadlová batéria
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeca baterija za umivaonik sa ispuštom



DALI WHITE

GLAMOUR LINE

S e r i e s

EN A classic white encounters stylish form, creating a perfectly balanced mixture of elegance and chic. Relish its taste!

RU Классический белый встречается со стильными формами, создавая идеально балансированное сочетание элегантности и стиля. Смакуй ее вкус!

SK Klasická biela sa stretáva so štýlovou formou, vytvára dokonale vyváženú kombináciu elegancie a štýlu. Vychutnaj jej chut!

PL Klasyczna biel spotyka się ze stylową formą, tworząc doskonale wyważoną mieszankę elegancji i sztyku. Delektuj się jej smakiem!

UA Класичний білий зустрічається зі стильними формами, створюючи ідеально збалансоване поєднання елегантності і стилю. Насолоджуйтесь її смаком!

RO Un alb clasic întâlneste o forma stilata, creand un mix perfect echilibrat între eleganta si sic. Savuraza gustul sau!

DE Klassisches Weiß trifft auf stilvolle Form, und bildet so eine hervorragend ausgewogene Mischung aus Eleganz und Stil. Genießen Sie ihren Geschmack!

CZ Klasická bílá se setkává se stylovou formou, vytváří dokonale vyváženou kombinaci elegance a stylu. Vychutnej její chut!

SR Klasično belo, moderan oblik, stvarajući savršeno izbalansiranu mešavnu eleganciju.

see page ▶ 182-183



DALI WHITE · 2447310 / 2447311
DALI WHITE · MIKADO · 2447317

EN Washbasin high mixer
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka
DE Hohe Waschtisch-Standmischbatterie
RU Смеситель для умывальника
UA Змішувач для умивальника стоячий високий
CZ Umyadlová baterie stojánková
SK Stojanková umýadlová batéria
RO Baterie stativă înaltă pentru lavoar
SR Stojeca baterija za umivaonik sa automatskim čepom (visoka)



DALI WHITE · 2447330

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowaścienna
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová baterie nástenná
SK Vaňová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



DALI WHITE · 2447340

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria bidetowa stożąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za bide sa ispustom



DALI WHITE · 2447320 / 2447321

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stożąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidaková batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stojeća baterija za bide sa ispuštom

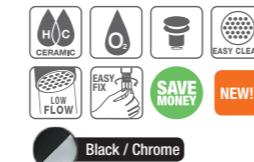


2447910 / 2447911
Washbasin high mixer



DALI BLACK · 2447900 / 2447901

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливовою пробкою
CZ Umyadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umýadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeca baterija za umivaonik sa ispuštom



DALI BLACK

GLAMOUR LINE

s e r i e s

EN Black. The most dignified of all colours, sophisticated and tempting. Submit to its charm and immerse yourself in its deep tincture.

RU Черный. Самый достойный из всех цветов, утонченный, обольстительный. Поддается его шарму, и утоняется в его глубоких оттенках.

SK Čierna. Najdôstojnejšia zo všetkých farieb, sofistikovaná a zvodná. Oddaj sa jej kúzlu a ponor sa v hlbokom tieni.

PL Czarny. Najbardziej dostojna spośród wszystkich barw, wyrafinowana, uwodzicielska. Poddaj się jej urokowi i zatop w głębokim odcieniu.

UA Чорний. Найдостойніший з усіх кольорів, витончений, звабливий. Піддається його шарму і зануряється в його глибоких відтінках.

RO Negru. Cel mai impunator dintre toate culorile, sofisticat si seducator. Cedeaza farmecului sau si scufunda-te in nuanta s-a adanca

DE Schwarz. Die eleganteste aller Farben, raffiniert, verführerisch. Geben Sie sich ihrem Zauber hin und tauchen Sie in ihren tiefen Farbton ein.

CZ Černá. Nejdůstojnejší ze všech barev, sofistikovaná a svůdná. Oddej se jí kouzlem a ponor se v hlubokém stínu.

SR Crno, dostačljivo, sofisticirano i primamljivo.

see page ▶ 182-183



DALI BLACK · 2447910 / 2447911
DALI WHITE / MIKADO · 2447917

EN Washbasin high mixer
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka
DE De Hohe Waschtisch-Standmischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová baterie nástenná
SK Vaňová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



DALI BLACK · 2447930

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowa ścienna
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



DALI BLACK · 2447940

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливовою пробкою
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bideťová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stojeća baterija za bide sa ispuštom



DALI BLACK · 2447920 / 2447921

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливовою пробкою
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bideťová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stojeća baterija za bide sa ispuštom





LIBRA

GLAMOUR LINE

series

EN Libra came into existence during researching for harmony and little defiance with feminine glamour in design. Prestige of Libra, importance of equilibrium.

RU В поисках гармонии и крупицы буйности, отличной сбалансированности пропорций и задорного женского блеска возникла Либра. Достоинство Весов, мастера равновесия.

SK V hľadaní harmónie a trochy vzdoru, ideálneho vyváženia proporcii a škrievivého ženského šarmu vznikla Libra. Vážnosť Váhy, majstrovskej rovnováhy.

PL W poszukiwaniu harmonii i odrobiny przekory, doskonałego wyważenia proporcji i zadziornego kobiecego błysku powstała Libra. Powaga Wag, mistrzyni równowagi.

UA У пошуках гармонії й крапельки норовистоти, ідеальних пропорцій і гордивого жіночого блиску була створена Лібра. Серйозність Терезів, майстра рівноваги.

RO Libra a pornit în căutarea armoniei, drese cu un pic de încăpătânare, cu proporții perfect măsurate și cu nervul unei scliripuri feminine. Serioasă ca o Balanță – maestră a echilibrului.

DE Entwickelt wurde Libra auf der Suche nach Harmonie und einer Prise Eigensinnigkeit, nach ausgezeichnetem Ausgleichen der Proportionen und nach kessem weiblichem Aufblitzen in den Augen. Der Ernst der Waage, der Meisterin des Gleichgewichts.

CZ Libra vznikla hledáním harmonie a špetky vzdoru, dokonalé vyváženosťi proporcii a bodavého ženského lesku. Vážnosť Vah, symbolu rovnováhy.

SR U potrazi za harmonijom sa malo prkosa, perfektnih proporcija i sjajem ženstvenosti nastala je Libra. Ozbiljnost Vage, kraljice ravnoteže.

see page ▶ 184



LIBRA · 2451300 / 2451930

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym

DE Waschtisch-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника со спуском

UA Змішувач для умивальника стоячий зі зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojanková s vypouštěcím

SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar

SR Stojeca baterija za umivaonik sa ispuštom



LIBRA · 2451450

EN Wall mounted bath mixer with accessories
PL Bateria wannowaścienna z akcesoriami

DE Badewannen-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный смеситель для ванны с аксессуарами

UA Настінний душовий смеситель з аксесуарами для ванної

CZ Vanová baterie kompletní
SK Vaňová batéria - kompletná

RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



LIBRA · 2451500

EN Wall mounted shower mixer with accessories
PL Bateria natryskowaścienna z akcesoriami

DE Brause-Wand-Mischbatterie mit Garnitur

RU Настенный душевой смеситель

UA Настінний душовий смішувач

CZ Sprchová baterie kompletní

SK Sprchová batéria - kompletná

RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete

SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



LIBRA · 2451350 / 2451940

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym

DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur

RU Смеситель для биде со спуском

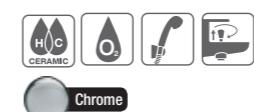
UA Змішувач стоячий зі зливкою

CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem

SK Bidetová batéria s uzáverom

RO Baterie stativă pentru bideu

SR Stoječa baterija za bide sa ispustom







Chrome

VEGANE

GLAMOUR LINE
series

EN Fresh look on designing. Fresh as... a plant. Juicy, vivid and appealing products that never get bored – just like the Nature itself.

RU Свежий взгляд на проектирование. Свежий как... растение. Сочные, жизненные и аппетитные продукты, которые не смогут надоесть, как не надоедает сама Природа.

SK Svieži pohľad na projektovanie. Svieže ako... rastlina. Štavnaté, živocíne a chutné produkty, ktoré sa neznuďia, ako nenudí príroda.

PL Świeże spojrzenie na projektowanie. Świeże jak... roślina. Soczyste, żywotne i apetyczne produkty, które nie znudzą, jak nie nudzi Natura.

UA Свіжий погляд на проектування. Свіжий, як... рослина. Соковиті, живі й апетитні продукти, які не набриджають, як ніколи не набриджає Природа.

RO Prospețime în proiectare. Proaspătă ca... o plantă. Suculentă, vitală și apetisantă, ca o mâncare de care nu te saturi niciodată, cum nu te saturi nici de Natură.

DE Frischer Geist beim Designen. Frisch wie eine Pflanze. Intensive Farben sowie langlebige und attraktive Produkte, die keine Langeweile hervorrufen, so wie man sich in der Natur nicht langweilt.

CZ Svěží pohled na design. Svěží jako... rostlina. Štavnaté, živé a chutné výrobky, které nenudí, podobně jako nenudí sama Príroda.

SR Prirodan pogled na projektovanje. Svežina... biljke. Proizvodi, puni života i ukusa koji nikad nisu dosadni, kao što nije dosadna sama priroda.

see page ▶ 184

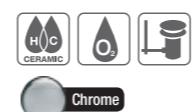


VEGANE · 2422750 / 2422650

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника со спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий зі зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stoječa baterija za umivaonik sa ispuštom

VEGANE · 2422770 / 2422660

EN Washbasin high mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka z automatycznym korkiem spustowym
DE De Hohe Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника стоячий с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий високий з автоматичною зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă înaltă pentru lavoar
SR Stoječa baterija za umivaonik sa automatskim čepom (visoka)



Chrome



Chrome



VEGANE · 2422830

EN Five hole bath mixer with accessories
PL Bateria wannowa 5-otworowa stojąca z akcesoriami
DE Badewannen-Fünffloch-Standmischbatterie mit Garnitur
RU Смеситель для ванны 5-отверстийный с аксессуарами
UA Змішувач стоячий з п'ятьма отворами з аксессуарами для ванни
CZ Vanová baterie kompletní
SK Vaňová batéria - kompletná
RO Baterie stativă pentru cadă, 5 piese
SR Stojeca baterija za kadu (5 otvora) i dodacima



Chrome

VEGANE

GLAMOUR LINE

series

see page ▶ 184-185



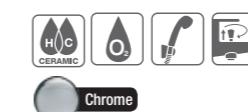
VEGANE · 2422790

EN Three hole washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa 3-otworowa stojąca z korkiem spustowym
DE Waschtisch-Dreiloch-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Змішувач для умивальника 3-отверстийний со спуском
UA Змішувач для умивальника з трьома отворами зі зливною пробкою
CZ Baterie umývadlová 3-triovorová s vypouštěcím
SK Trojotvorová umývadlová batéria s užáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar 3 pieze
SR Stoječa baterija sa ispustom (3 otvora)



VEGANE · 2422890

EN Wall mounted bath mixer with accessories
PL Bateria wannowaścienna z akcesoriami
DE Brause-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный смеситель для ванны с аксессуарами
UA Настінний змішувач з аксессуарами для ванної
CZ Vanová baterie kompletní
SK Vaňová batéria - kompletná
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu sa dodacima



VEGANE · 2422870

EN Wall mounted shower mixer with accessories
PL Bateria natrywkowaścienna z akcesoriami
DE Brause-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенний душевой смеситель с аксессуарами
UA Настінний змішувач з аксессуарами
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Sprchová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



VEGANE · 2422850 / 24222670

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливною пробкою
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stoječa baterija za bide sa ispustom

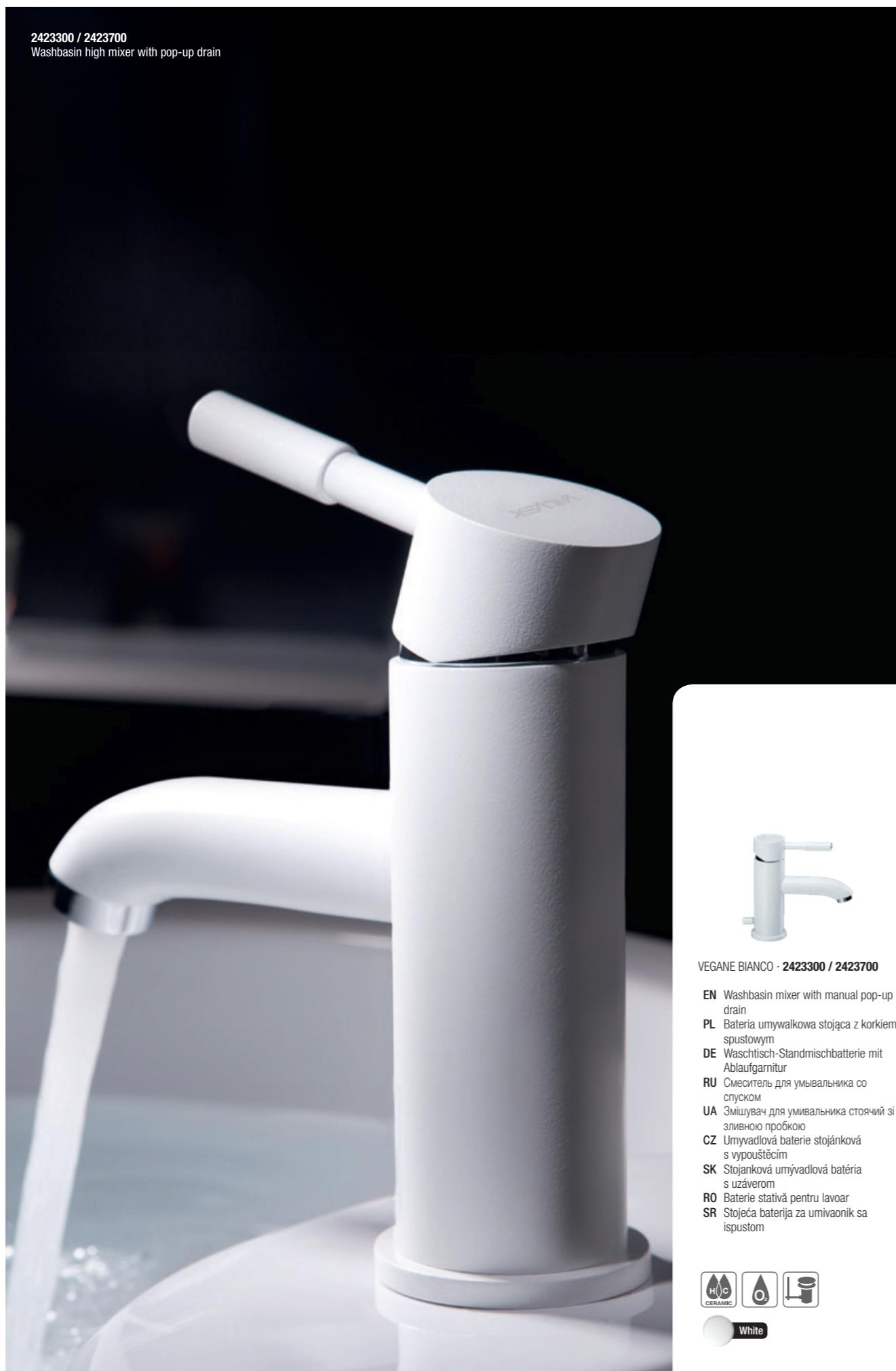


BATHROOM MIXERS
GLAMOUR LINE

33

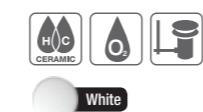
BATHROOM MIXERS
GLAMOUR LINE

2423300 / 2423700
Washbasin high mixer with pop-up drain



VEGANE BIANCO · 2423300 / 2423700

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника со спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий зі зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom



White

VEGANE BIANCO

GLAMOUR LINE

s e r i e s

EN Whiteness. Versatile, yet unique and extremely fashionable. It tempts with innocence, chills with beauty. Excellence, which resisted the influence of time.

RU Бил. Универсальный, но уникальным и чрезвычайно модно. Соблазнить невинность, запугивая красоту. Совершенство, которое сопротивляется влиянию времени.

SK Biela. Univerzálna a zároveň unikátna a veľmi elegantná. Kuši nevinosťou, zastrašuje krásou. Excelentnosť, ktorá odolala vplyvom času.

PL Biel. Uniwersalna, a jednocześnie wyjątkowa i niezwykle modna. Kusi niewinnoscia, oniesmiala pięknem. Doskonałość, która opiera się wpływem czasu.

UA Білий. Самий універсальний і в той же час унікальний і надзвичайно модний. Він спокусє невинністю, залякує красою. Досконалість, яка чинить опір впливу часу.

RO Alb. Versatil, dar unic si extrem de la moda. Tenteaza prin inocenta, racoare si frumusete. Excelenta care a rezistat influenței timpului.

DE Weiße. Vielseitig, und doch einzigartig und sehr modisch. Es tempts mit Unschuld, Schüttelfrost mit Schönheit. Spitzenleistungen, die den Einfluss der Zeit widerstehen.

CZ Bílá. Univerzální a zároveň unikátní a velmi elegantní. Kuši neviností, čaruje krásou. Excelentnost, která odolala vlivem času.

SR Savršena bela boja spojena s plemenitom crmom stvaraju simbol suprotnosti koji se nadopunjaju. Dinamično spojene u ravnoteži, boje daju izraz čarolije života, neprekidnih promena. Kao dan i noć. Univerzalne, istovremeno izuzetne i neobično savremene.

see page ▶ 186-187



VEGANE BIANCO · 2423320 / 2423720

EN Washbasin high mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka z automatycznym korkiem spustowym
DE De Hohe Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника стоячий с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий зі зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za univaonik sa automatskim čepom (visoka)



VEGANE BIANCO · 2423380

EN Wall mounted bath mixer with accessories
PL Bateria wannowaścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный смеситель для ванны с аксессуарами
UA Настінний змішувач із аксесуарами для ванної
CZ Vanová baterie kompletní
SK Vaňová batéria - kompletná
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu sa dodacima



VEGANE BIANCO · 2423360

EN Wall mounted shower mixer with accessories
PL Bateria natryskowaścienna z akcesoriami
DE Brause-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный душевой смеситель с аксессуарами
UA Настінний душовий змішувач з аксесуарами
CZ Sprchová baterie kompletní
SK Sprchová batéria - kompletná
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



VEGANE BIANCO · 2423340 / 2423740

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою пробкою для биде
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stojeća baterija za bide sa ispustom



VEGANE NERO

GLAMOUR LINE

s e r i e s

EN Is black synonymous with luxury? It bestows with confidence, captivates with mystery... Feel the joy of everyday existence with perfection.

RU Черный является синонимом роскоши? Это, конечно, подкупает дарует тайну... Понимайте радость повседневного бытия с совершенством.

SK Je čierna farba synonymom pre luxus? Dáva istotu, čaruje tajomstvom... Číta radosť z každodenného života spojenou s dokonalosťou.

PL Czy czarny to synonim luksusu? Obdarza pewności, urzeką tajemnicą... Poczuć radość codziennego obcowania z doskonałością.

UA Чи чорний є синонімом розкоші? Він дає впевненість, заворожує таємницею... Відчуїть радість повсякденного спілкування з досконалістю.

RO Este negru sinonimul luxului? Acesta conferă încredere, te captivează prin mister... Simte bucuria existenței de zi cu zi cu perfectiunea.

DE Schwarz ist ein Synonym für Luxus? Es schenkt mit Vertrauen, besticht durch Geheimnis... Spüren Sie die Freude des Alltags mit Perfektion.

CZ Je černá barva synonymem pro luxus? Dává jistotu, čaruje tajemstvím... cítí radost z každodenního života spojenou s dokonalostí.

SR Savršena bela boja spojena s plemenitom crnom stvaraju simbol suprotnosti koji se nadopunjaju. Dinamično spojene u ravnoteži, boje daju izraz čarolije života, neprekidnih promena. Kao dan i noć. Univerzalne, istovremeno izuzetne i neobično savremene.

see page ▶ 186-187



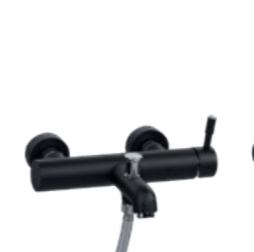
VEGANE NERO · 2423310 / 2423710

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника со спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий зі зливною пробкою
CZ Umyadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom



VEGANE NERO · 2423330 / 2423730

EN Washbasin high mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka z automatycznym korkiem spustowym
DE De Hohe Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий високий з автоматичною зливною пробкою
CZ Umyadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă înaltă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za univaonik sa automatskim čepom (visoka)



VEGANE NERO · 2423390

EN Wall mounted bath mixer with accessories
PL Bateria wannowaścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный смеситель для ванны с аксессуарами
UA Настінний змішувач із аксесуарами для ванної
CZ Vanová baterie kompletní
SK Vaňová batéria - kompletná
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu sa dodacima



VEGANE NERO · 2423370

EN Wall mounted shower mixer with accessories
PL Bateria natryskowaścienna z akcesoriami
DE Brause-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный душевой смеситель с аксессуарами
UA Настінний душовий змішувач з аксесуарами
CZ Sprchová baterie kompletní
SK Sprchová batéria - kompletná
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



VEGANE NERO · 2423350 / 2423750

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою пробкою для биде
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stojeća baterija za bide sa ispustom





BATHROOM MIXERS
SUBLIME LINEBATHROOM MIXERS
SUBLIME LINE

Chrome

LOFT

SUBLIME LINE

s e r i e s

EN It's like crystal on a granite rock. Decorative. Noble. Exclusive. It emanates strength and unshaken self-confidence. Reach for its power and elegance.

RU Как кристалл на скальной грани. Тщательно изученный. Благородный. Эксклюзивный. Излучает силу и нерушимую уверенность в себе. Приобщитесь к его силе и элегантности.

SK Je ako kryštál na skalnom zráze. Precízny. Ušľachtilý. Exkluzívny. Vyzáraje z neho sila a neotrasiteľné sebavedomie. Siahnite po jeho moc a eleganciu.

PL Jest jak kryształ na skalnej grani. Wystudowany. Szlachetny. Ekskluzywny. Emanuje siłę i niezachwianą pewność siebie. Sięgnij po jego moc i elegancję.

UA Як кристал на скельній грани. Ретельно вивчений. Благородний. Ексклюзивний. Випромінює силу та непорушну впевненість в собі. Приднайтесь до його сили та елегантності.

RO Este ca un cristal pe creasta unui munte. Studiat. Nobil. Exclusiv. Emană forță și o neclintită siguranță de sine. Atinge puterea și eleganța sa.

DE Wie ein Kristall auf einem steinigen Gebirgskamm. Einstudiert. Edel. Exklusiv. Kraft und unerschütterliche Sicherheit ausstrahlend. Kraft und Eleganz in Ihrer Reichweite.

CZ Je jako krytal na skalním štítu. Rafinovaný. Ušlechtilý. Exkluzívni. Vyzařuje sílu a neochvějnou sebejistotu. Sáhněte po jeho moci a eleganci.

SR Podseča na gorski kristal. Profilisan. Plemenit. Ekskluzivan. Snažan energijom i samouverenošću. Potraži njegovu snagu i eleganciju.

see page ▶ 188



LOFT · 2454900 / 2454901

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливною пробкою
CZ Umyadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umyadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom



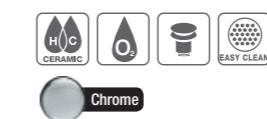
LOFT · 2454910 / 2454911

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливною пробкою
CZ Umyadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umyadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom



LOFT · 2454920 / 2454921

EN Washbasin high mixer
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka
DE De Hohe Waschtisch-Standmischbatterie
RU Смеситель для умывальника высокий
UA Змішувач для умивальника стоячий високий
CZ Umyadlová baterie stojánková
SK Stojanková umyadlová batéria
RO Baterie stativă înaltă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik (visoka)





LOFT

SUBLIME LINE
series

see page ▶ 188-189



LOFT · 2454890

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowa ścienna
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Настінний смеситель для ванни
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



LOFT · 2454930

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria natryskowa ścienna
DE Brause-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель
UA Настінний душовий змішувач
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



Chrome



LOFT · 2454940

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria natryskowa ścienna
DE Brause-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель
UA Настінний душовий змішувач
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



Chrome



LOFT · 2455760

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливною пробкою для біде
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stojeća baterija za bide sa ispustom



Chrome



LOFT · 2454950 / 2454951

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливною пробкою для біде
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stojeća baterija za bide sa ispustom





LOFT GOLD

SUBLIME LINE
series

EN Is gold the synonym of perfection? Lightly stroking the vanity, captivating with royal colors, adding charm to anyone who takes it in their hand.

RU Является ли золото синонимом совершенства? Слегка поглаживая щеславие, увлекаясь королевскими цветами, добавляя шарм всем, кто берет его в свои руки.

SK Je zlato synonymom dokonalosti? Ľahko hladia mämost, fascinujúca kráľovskými farbami a dodávajúca kúzlo každému, kto ju vezme do rúk.

PL Czy złoto jest synonimem doskonałości? Lekko muskające próżnośc, urzekające królewską barwą, dodające uroku każdemu, kto weźmie je do ręki.

UA Чи є золото синонімом досконалості? Злегка поглажуючи марнославство, захоплюючись королівськими кольорами, додаючи шарм всім, хто бере його в свої руки.

RO Aurul este sinonim cu perfectiunea? Călcând ușor vanitatea, captivând cu culori regale, adăugând farmec oricui îl ia în mână.

DE Ist Gold das Synonym für Perfektion? Ein Hauch von Eitelkeit, betörend in königlichen Farben, bezaubert es jeden, der es in die Hand nimmt.

CZ Je zlato synonymem dokonalosti? Lehce hladíci marmost, fascinující kráľovskými barvami, které dodávají kouzlo každému, kdo jí veme v ruce.

SR Da li je zlato sinonim savršenstva? Lagano ističe suštinu, zadivljujućim kraljevskim bojama, dodajući šarm svima koji ga uzmu u ruke.

see page ▶ 188



LOFT GOLD · 2455800

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová baterie nástenná
SK Váňová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



LOFT GOLD · 2455810

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowa ścienna
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová baterie nástenná
SK Váňová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



LOFT GOLD · 2455820

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria natryskowa ścienna
DE Brause-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель
UA Настінний душовий змішувач
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš





TUBE

SUBLIME LINE

s e r i e s

EN You will find dozens of your own words for its shape, complements which are fully deserved. The form is created to be adored. Join those who have already been enchanted.

RU Можно назвать для этой формы десятки имен, комплиментов, на которые в полной мере она заслуживает. Форма, созданная для её обожания. Позвольте себе очаровать.

SK Pre tento tvar nájdete desiatky vlastných slov a komplimentov, ktoré si plne zaslúži. Forma vytvorená na to, aby ju zbožňovali. Pripojte sa k jej zbožňovateľom.

PL Odnajdziesz dla tego kształtu dziesiątki własnych słów, komplementów, na które w pełni zasługuje. Forma stworzona po to, by ją ubóstwiać. Dołącz do oczarowanych.

UA Можна назвати для цієї форми десятки імен, компліментів, на які повною мірою вона заслуговує. Форма, створена для її обожнювання. Дозвольте себе зачарувати.

RO Pentru forma sa vei găsi zeci de binemeritate complimente și epitet proprii. O formă creată pentru a fi adorată. Alăturăte rândurilor celor fermecăți de frumusețea ta.

DE Für diese Form finden Sie unzählig viele eigene Worte und Komplimente, die auch berechtigt sind. Eine Form, um sie zu lieben. Auch Sie können zu den Bezauberteren.

CZ Pro jeho tvaru naleznete desítky vlastních slov a komplimentů. Budete si jistí, že si je plně zaslouží. Forma vytvořená pro to, aby byla zbožňována. Přidejte se k těm, kteří se nechali okouzlit.

SR Za ovaj oblik naći će se komplimenti koje u potpunosti zasljužuje. Forma stvorena za obožavanje. Pridruži se obožavaocima.

see page ▶ 188



TUBE · 2454800 / 2454810

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischanlage mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливною пробкою
CZ Umyadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umyadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom



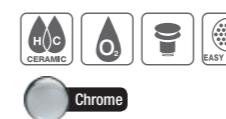
TUBE · 2454810 / 2454811

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka z automatycznym korkiem spustowym
DE De Hohe Waschtisch-Standmischanlage
RU Смеситель для умывальника стоячий высокий
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливною пробкою
CZ Umyadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umyadlová batéria
RO Baterie stativă înaltă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik (visoka)



TUBE · 2454820 / 2454821

EN Washbasin high mixer
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka
DE De Hohe Waschtisch-Standmischanlage
RU Смеситель для умывальника стоячий высокий
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливною пробкою
CZ Umyadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umyadlová batéria
RO Baterie stativă înaltă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik (visoka)





TUBE

SUBLIME LINE
series

see page ▶ 188-189



TUBE · 2454830

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowaścienna
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová batéria nástenná
SK Váhová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu



TUBE · 2454840

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria natryskowaścienna
DE Brause-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель
UA Настінний душовий змішувач
CZ Sprchová batéria nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



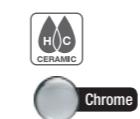
TUBE · 2455720

EN Wall mounted shower mixer with upper outlet
PL Bateria natryskowaścienna z podłączaniem górnym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для душа настенный с верхним выходом
UA Змішувач для душу настінний з верхнім виходом
CZ Nástenná sprchová batéria s horným výtokom
SK Nástenná sprchová batéria s horným výtokom
RO Baterie pentru dus cu montaj pe perete cu ieșire superioara
SR Zidna baterija za ugradni tuš set



TUBE · 2454850 / 2454851

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливною пробкою для біде
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stoječa baterija za bide sa ispustom







SIGMA

SUBLIME LINE
series

EN Are you looking for a beauty, charm and energy? Just look! Only one moment is enough to be enchanted.

RU Вы ищете красоту, шарм и энергию? Взгляните! Достаточно одного момента для очарования.

SK Chceš krásu, chceš lásku a energiu. Pozri sa! Postačí jedna chvíľa na to, aby Ťa očarí.

PL Pragniesz piękna, pragniesz wdzięku i energii. Spójrz! Jedna chwila wystarczy, by się zauroczyć.

UA Ви шукаєте красу, шарм та енергію? Погляніте! Достатньо одного моменту для зачарування.

RO Ești în căutarea frumuseții, farmecului și energiei? Uită-te! Doar un moment este suficient pentru a fi încântat.

DE Bist Du auf der Suche nach Schönheit, Charm und Energie? Schau einfach hin! Nur ein Moment genügt, um sich verzaubern zu lassen.

CZ Chceš krásu, chceš milost a energii. Podívej se! Jedna chvíle stačí, aby tě okouzlil.

SR Tražite lepotu, šarm i energiju? Samo pogledajte! Samo jedan trenutak je dovoljan da budete očarani.

see page ▶ 188-189



SIGMA · 2456100

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă înaltă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom



SIGMA · 2456140

EN Washbasin high mixer
PL Bateria wannowa ścienna
DE De Hohe Waschtisch-Standmischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová baterie nástenná
SK Váľová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



SIGMA · 2456110

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria natryskowa ścienna
DE Brause-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru dus cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



SIGMA · 2456120

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria natryskowa ścienna
DE Brause-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для душа
UA Змішувач настінний для душа
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru dus cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš





LORI

SUBLIME LINE

series

EN There is the light, that can dim anything. Brings out desire, fascinates and excites you... Warm up in its light.

RU Есть свет, который может все заглушить. Это вызывает страсть, очарование, восторг... Согрейтесь этим светом.

SK Je také svetlo, ktoré všetko zatemní. Vzbudzuje túžbu, fascinuje, poteší ... Ohreje sa v jeho nádheré.

PL Jest takie światło, które wszystko przyćmiewa. Budzi pożądanie, fascynuje, zachwyca... Ogrzej się w jego blasku.

UA Є світло, який може все заглушити. Це викликає пристрасть, чарівність, захоплення ... Зігрійтесь цим світлом.

RO Există lumina, care poate diminua orice. Evidențiază dorință, fascinează și te stârnește ... Încâlzește-te în lumina ei.

DE Da ist das Licht, das alles dämpfen kann. Es ruft Wünsche hervor, fasziniert und reizt Dich.... Wärme Dich in seinem Licht.

CZ Je takové světlo, které ztlumí všechno. Vzbudí touhu, fascinuje, potěší ... Zahřejte se v jeho nádherě.

SR Postoji svjetlost, koja može da smiri bilo šta. Fascinira vas ... Zagreva u svjetlosti.

see page ▶ 188-189



LORI · 2456200

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmixbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s uzáverom
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă înaltă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom



LORI · 2456240

EN Washbasin high mixer
PL Bateria umywalkowa stojąca wysoka
DE De Hohe Waschtisch-Standmixbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová baterie nástenná
SK Vanová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



LORI · 2456210

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowaścienna
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



LORI · 2456220

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria natryskowaścienna
DE Brause-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для душа
UA Настінний душовий змішувач
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš





CONNE

SUBLIME LINE

s e r i e s

EN The desert reveals its secrets during the rainy season. At this time the oasis blossoms with beauty. This moment is an inspiration for the forms merging the simplicity with modernity. Lightness and vitality at the touch of the hand.

RU Пустыня раскрывает свои секреты в дождевую пору. Оазисы расцветают красотой. Это момент вдохновения для форм, сочетающих в себе естественность и современность. Лёгкость и жизненная сила на расстоянии вытянутой руки.

SK Púšť odhaluje svoje tajomstvá v obdobi dažďov. Oázy rozkvitajú krásou. Tá chvíľa je nadšením pre formy spájajúce prírozenosť s modernosťou. Ľahkosť a vitalita sú na dosah ruky.

PL Pustynia odkrywa swoje sekrety w porze deszczowej. Oazy rozwijają piękno. Ta chwila jest natchnieniem dla form, które łączących naturalność z nowoczesnością. Lekkość i vitalność są na wyciągnięcie ręki.

UA Пустеля відкриває свої секрети в сезон дощів. Оазиси розцвітають красою. Цей момент є натхненням для форм, які поєднують у собі натуральність та сучасність. До легкості й привітності подати рукою.

RO Deșertul își dezvăluie secretele în anotimpul ploioi. Frumusețea oazelor înmagurește. Această clipă este inspirația care a dus la unirea dintre natură și modernitate. Ușurință și vitalitate, lesele de atins cu mâna.

see page ▶ 190-191



CONNE · 2448900 / 2448901

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispustom



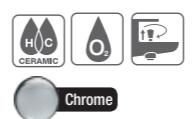
CONNE · 2448940 / 2448941

EN Washbasin mixer with pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z automatycznym korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit automatischer Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с автоматическим спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з автоматичною зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispustom



CONNE · 2448910

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowa stojąca z korkiem spustowym
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová baterie nástenná
SK Vänovä batería
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu



CONNE · 2448920

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Настенный смеситель для биде
UA Змішувач стоячий зі зливкою
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



CONNE · 2448930 / 2448931

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stojeća baterija za bide sa ispustom





ANGELO

SUBLIME LINE
series

EN In this busy world, real beauty matures in silence. Beauty sculpted by the hand of a monk, in concentration, hallowed by peace, boundless like the blue sky. This is what Angelo is like.

RU В этом суетном мире настоящая красота созревает в тишине. Красота, изваянная терпеливой рукой монаха, в сосредоточенности, освещенная безграничным покоем, как голубое небо. Этим является – Angelo.

SK V tomto uponáhľanom svete krásu dozrieva v tichosti. Krásu vyzreávaná trpežlivou rukou mnícha, v sústredení, sprevádzaná bezbrehým pokojom ako blankytne nebo. Taky je Angelo.

PL W tym zableganym świecie prawdziwe piękno dojrzewa w ciszy. Piękno rzeźbione pod skrzydłem anioła – w skupieniu, uświecone spokojem bezkresnym jak błękitne niebo. Taki jest Angelo.

UA У цьому суетному світі справжня краса дозріває в тиші. Краса, створена терплячою рукою ченця, в зосередженості, освячена безмежним спокоєм, як блакитне небо. Цим є - Angelo.

RO În această lume nebună, adevarata frumusețe înmugurește în tacere. Frumusețe care este sculptată cu măini unui călugăr, înlocuită de linia infinită a cerului albastru. Aceasta este Angelo.

DE In der geschäftigen Welt entsteht wahre Schönheit in einer ruhigen Atmosphäre. Schönheit, geformt durch die geduldige Hand eines Mönches, konzentriert und mit der heiligen Aura der unendlichen Ruhe, wie bei blauem Himmel. So ist Angelo.

CZ Skutečná krása v tomto uspěchaném světě dozrává v tichu. Krásu vybořená trpělivou rukou mnicha, v soustředění, prostoupená pokojem neomezeným jako modré nebe. To je Angelo.

SR U ovom ubrzanom ritmu današnjeg sveta, prava lepota sazreva u tišini. Lepota profilvana strpljivom rukom, uz koncentraciju praćenu svetom smirenošću koja nema granica poput beskraja plavog neba. Takav je Angelo.

see page ▶ 190



ANGELO · 2453000 / 2453300

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmixbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника со спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий зі зливною пробкою
CZ Umyadlová batérie stojanková s vypouštěcím
SK Stojanková umýadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stoječa baterija za umivaonik sa ispuštom



ANGELO · 2453010

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowa ścienna
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová batérie nástenná
SK Vaňová batéria
RO Baterie pentru cadă/duš cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu



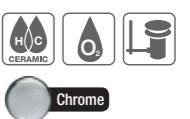
ANGELO · 2453020

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria natryskowa ścienna
DE Brause-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель
UA Настінний душовий змішувач
CZ Sprchová batérie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



ANGELO · 2453050 / 2453350

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmisbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливкою
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stoječa baterija za bide sa ispustom





Chrome

DELTA

SUBLINE LINE

series

EN The place where river meets sea. It opens the space and merges with the source. The result of combining the fantasy and simplicity are shapes remarkably friendly and sublimely practical.

RU Место, где река встречается с морем, открывает пространство и соединяется с источником. Из сочетания фантазии и простоты возникают исключительно приятные формы, вдохновляя своей практичностью.

SK Miesto, v ktorom sa rieka stretáva s morom, otvára sa priestoru a vlieva sa do zdroja. Zo spojenia fantazie a jednoduchosti vznikajú obzvlášť príjemné a prakticky inspirujúce tvary.

PL Miejsce, w którym rzeka spotyka się z morzem, otwiera nas na przestrzeń i łączy ze źródłem. Z połączenia fantazji i prostoty powstają kształty szczególnie nam przyjazne, inspirujące praktyczne.

UA Місце, у якому ріка зустрічається з морем, відкриває простору й з'єднується із джерелом. Фантазія й простота стали джерелом приемних і практичних форм.

RO Un loc în care fluviul întâlnănește marea, spațiul se deschide și se reîntâlnesc izvoarele. O fuziune a fantaziei și a simplității, forme prietenoase, pline de har și foarte practice.

DE Ein Ort, an dem sich Fluss und Meer treffen, eröffnet sich ein Raum, der mit der Quelle verbindet. Aus der Verbindung von Phantasie und Einfachheit entstehen Formen, die ausgesprochen angenehm sind und auf einfache Art und Weise inspirieren.

CZ Misto, kde se řeka vlévá do moře, otevírá se prostor a spojuje se zdrojem. Ze spojení fantazie a prostoty vznikají velmi přátelská a inspirující praktické tvary.

SR Mesto gde se reka susreće sa morem, otvara prostranstvo i spaža sa izvorom. Spajanjem fantazije i jednostavnosti nastaju posebno ugodni, praktično inspirišući oblici.

see page ▶ 192



DELTA · 2450000 / 2450200

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischanlage mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника со спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий зі зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeca baterija za umivaonik sa ispuštom

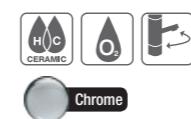


DELTA · 2450020

EN Wall mounted washbasin mixer
PL Bateria umywalkowaścienna
DE Waschtisch-Wandmischanlage
RU Смеситель настенный для умывальника
UA Настінний змішувач для умивальника
CZ Umyvadlová baterie nástenná
SK Nástenná umývadlová batería
RO Baterie pentru lavoar cu teavă scurtă, cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za umivaonik



Chrome



Chrome



Chrome

DELTA

SUBLIME LINE
series

see page ▶ 192-193



DELTA · 2450030

EN Wall mounted bath mixer with accessories
PL Bateria wannowa ścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный смеситель для ванны с аксессуарами
UA Настінний змішувач із аксесуарами для ванної
CZ Vanová baterie kompletní
SK Váhová batéria - kompletná
RO Baterie pentru cadă/dus cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu sa dodacima



DELTA · 2450040

EN Wall mounted shower mixer with accessories
PL Bateria natryskowa ścienna z akcesoriami
DE Brause-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный душевой смеситель с аксессуарами
UA Настінний настінний змішувач з аксесуарами
CZ Sprchová baterie kompletní
SK Sprchová batéria - kompletná
RO Baterie pentru dus cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



DELTA · 2450050 / 2450210

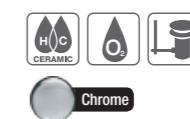
EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливною пробкою для біде
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stoječa baterija za bide sa ispustom



Chrome



Chrome



Chrome





Chrome

ATLANTA

SUBLINE LINE

series

EN How gentle is the fresh ocean breeze? The universal beauty is charmed with sun beams. If you only blind your eyes, the whisper of the water closed in the ideal shape will carry you to the place full of magic.

RU Сколько мягкости и нежности в бодром бризе океана? В солнечных лучах заколдованна универсальная красота. Стоит только закрыть глаза, как шорох воды, облеченный в идеальную форму, перенесет нас в места полные волшества.

SK Koľko jemnosti sa skrýva vo sviežom vánku oceánu? V slnečných lúčoch drieme univerzálna krása. Stačí zavrieť oči a šum vody vo svojom ideálnom tvare nás prenesie na miesta plné magie.

PL Ile jest łagodności w rześkiej bryzie oceanu? W promieniach słońca zaklęte jest piękno uniwersalne. Wystarczy przygnieć oczy, a szmer wody ujęty w idealny kształt przeniesie nas w miejsca pełne magii.

UA Скільки ніжності в океанській хвилі? У променях сонця сконцентрована універсальна краса. Достатньо закрити очі, і шум води, скований в ідеальній формі, перенесе нас у магічні місця.

RO Câtă dulceță ascunde briza proaspătă a oceanului? În razele soarelui se ascunde o frumusețe eternă. E suficient să închidem ochi, iar susulapei, cuprinzătoare într-o formă perfectă, ne va transporta într-o lume a magiei.

DE Wie viel Sanftheit verbirgt eine frische Meeresbrise? Verzaubert in den Sonnenstrahlen ist die universelle Schönheit. Schließt man die Augen, dann bringt uns das Rauschen des Wassers, erfasst in der optimalen Formgebung, an einen Ort voller Magie.

CZ Kolik je jemnosti v svěžím mořském vánku? Ve slunečních paprscích je zakleta univerzální krása. Stačí lehce přimhouřit oči a šum vody zachycený do ideálního tvaru vás zaneze na místa plná kouzla.

SR Koliko je dragocenosti u svežem dahu oceana? Lepota zakleta u sunčanim zracima je univerzalna. Dovoljno je sklopiti oči, a šum vode ulivačen u idealni oblik odvešće nas na mesta prepuna čarolije.

see page ▶ 192



ATLANTA · 2404020 / 2404700

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника со спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з зливною пробкою
CZ Umývadlová batérie stojáková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stoječa baterija za umivaonik sa ispustom



ATLANTA · 2404000

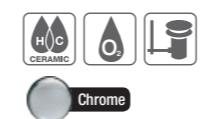
EN**PL****DE****RU****UA****CZ****SK****RO****SR****Wall mounted bath mixer with accessories****Bateria natryskowaścienna z akcesoriami****Badezimmers-Wand-Mischbatterie mit Garnitur****Настенний смеситель для ванны с аксессуарами****Душовий настінний змішувач із аксесуарами для ванної****Vanová batérie kompletní****Vaňová batéria - kompletná****Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete****Zidna baterija za kadu sa dodacima**

ATLANTA · 2404030

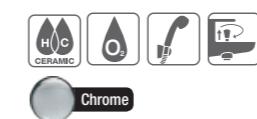
EN**PL****DE****RU****UA****CZ****SK****RO****SR****Wall mounted shower mixer with accessories****Bateria natryskowaścienna z akcesoriami****Brause-Wand-Mischbatterie mit Garnitur****Настенний душевой смеситель с аксессуарами****Душовий настінний змішувач з аксесуарами для ванної****Sprchová batérie kompletná****Sprchová batéria - kompletná****Baterie pentru duș cu montaj pe perete****Zidna baterija za tuš sa dodacima**

ATLANTA · 2404040 / 2404710

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском
UA Змішувач стоячий зі зливною пробкою
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stoječa baterija za bide sa ispustom



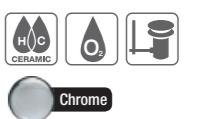
Chrome



Chrome



Chrome



Chrome

BATHROOM MIXERS
SUBLINE LINE

SUBLINE LINE

BATHROOM MIXERS
SUBLINE LINE



Chrome

MONA

SUBLIME LINE
series

EN The sun always shines in Italian cities, surrounded by small vineyards. The mature, summer shapes have become an inspiration for the fabulous Mona line.
RU В малых, итальянских городках, окруженных виноградниками, всегда сияет солнце. Зрелые, летние формы стали вдохновением для сказочной линии Mona.
SK V atmosfére talianskych malomiest obkolesených vinicami vždy svieti slnko. Zrelé letné tvary boli inšpiráciou pre okúzľujúcu sériu Mona.
PL W małych, włoskich miasteczkach otoczonych winnicami zawsze świeci słońce. Dojrzale, letnie kształty stały się natchnieniem dla bajecznej linii Mona.
UA У малих, італійських містечках, оточених виноградниками, завжди сяє сонце. Зрілі, літні форми стали натхненням для казкової лінії Mona.
RO În micile orașele italiene, îmbrățișate de viața de vie, soarele strălucește mereu. Formele văratice, pârghite, devin o inspirație pentru linia de basm Mona.

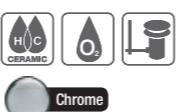
DE Die Sonne scheint immer in kleinen, italienischen Städtchen, die in Weinberge eingebettet sind. Reife, sommerliche Formen waren Inspiration für die fabelhafte Linie der Mona-Produktserie.
CZ V malých italských městečkách obklopených vinicemi vždy svítí slunce. Zralé, leštěné tvary se staly inspirací pro neobyčejně křikavé bateri Mona.
SR U malim italijanskim gradićima okruženim vinogradima uvek sija sunce. Zreli oblici leta su nadahnuće bajkovite linije Mona.

see page ▶ 194



MONA · 2453500 / 2453501

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника со спуском
UA Змішувач для умивальника стоячий зі зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeca baterija za umivaonik sa ispustom



Chrome

MONA · 2453540

EN Wall mounted washbasin mixer
PL Bateria umywalkowaścienna
DE Waschtisch-Wandmischbatterie
RU Смеситель настенный для умывальника
UA Настінний смішувач для умивальника
CZ Umyvadlová baterie nástenná
SK Nástenná umývadlová batéria
RO Baterie pentru lavoar cu teavă scurtă, cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za umivaonik



Chrome



MONA

SUBLIME LINE
series

see page ▶ 194-195



MONA · 2453510

EN Wall mounted bath mixer
PL Bateria wannowaścienna
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie
RU Настенный смеситель для ванны
UA Змішувач настінний для ванни
CZ Vanová baterie nástenná
SK Vánočná batéria
RO Baterie pentru cadă/dus cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu



MONA · 2453520

EN Wall mounted shower mixer
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском пробкою для биде
CZ Sprchová baterie nástenná
SK Sprchová batéria
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš



MONA · 2453560 / 2453760

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria wannowa / umywalkowaścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand- / Waschtisch-Mischbatterie mit Garnitur
RU Смеситель для ванна / умывальника настенный с аксессуарами
CZ Zmíšuvac stojací zí zlepňou probkoou dla bide
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stoječa baterija za bide sa ispustom



EN Wall-mounted bath tub / wash basin mixer with accessories
PL Bateria wannowa / umywalkowaścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand- / Waschtisch-Mischbatterie mit Garnitur
RU Смеситель для ванна / умывальника настенный с аксессуарами
CZ Zmíšuvac dla vann / umyvalková nástenná s příslušenstvím
SK Batéria wannowa / umywalkowaścienna - kompletná
RO Baterie pentru cadă/lavoar si dus
SR Zidna baterijaza kadu/umivaonik sa priborom





LOGIC

LIFE LINE

series

EN The eternal forms are always inspiring. Like the mountain tops sculpted by the wind which are the crown of the world. Shapes in the spirit of the nature can be recognized with the touch. Everlasting form of harmony shaped by experience.

RU Вершины гор, высеченные ветром – венец мироздания. Нас вдохновляет все вечное. Вещи, сформированные в духе природы, узнаются прикосновением. Изваянная опытом вневременная форма гармонии.

SK Štíty hôr vytiesané vetrom sú koronou sveta. Inšpiruje nás to od neepamäti. Veci stvárené v duchu prírody poznávame dotkom. Nadčasová forma harmonie modelovaná skúsenosťami.

PL Szczyty gór wyrzeźbione wiatrem są koroną świata. Inspiruje nas to, co odwieczne. Rzeczy ukształtowane w duchu natury rozpoznaje się dotykiem. Rzeźbiona doświadczaniem nadczasowa forma harmonii.

UA Гряди гір, вирізьблені вітром - це корона світу. Нас надихає те, що вічне. Речі, оформлені згідно з природою, розпізнаються одним дотиком. Виточена досвідом позачасова форма гармонії.

RO Piscurile muntilor, sculptate de vanturi, sunt coroana lumii. Ceea ce este etern, inspiră. Prin atingere, descoperim formele făurite de natură. Armonie atemporală, modelate prin puterea experienței.

DE Vom Wind geformte Bergspitzen sind die Krone der Welt. Uraltes inspiriert. Naturgemäß geformte Gegenstände erkennt man beim Anfassen. Geformt durch die zeitlose Form der Harmonie.

CZ Štíty hor ošlehané větrem tvoří korunu světa. Inspiruje nás to, co je odvěké. Věci tvorované v duchu přírody lze rozpoznat dotekem. Zkušenosti vytěsaná nadčasová forma harmonie.

SR Gorski vrhovi oblikovani vjetrom čine krunu sveta. Naše su inspiracije u tome što je večno. Prirodno nastale stvari prepozajemo dodirom. Vanvremenska forma harmonije oblikovana iškustvom.

see page ▶ 194



LOGIC · 2450880 / 2450860

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym
DE Ischiasowych-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с выпуском
UA Змішувач для умивальника стоячий зі зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom



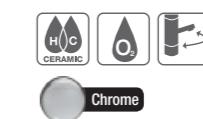
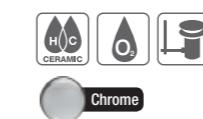
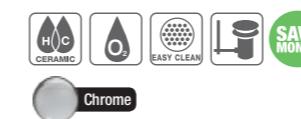
LOGIC · 2450900 / 2448650

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym
DE Ischiasowych-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с выпуском
UA Змішувач для умивальника стоячий зі зливною пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom



LOGIC · 2450920

EN Wall mounted washbasin mixer
PL Bateria umywalkowaścienna
DE Waschtisch-Wandmischbatterie
RU Смеситель настенный для умывальника
UA Настінний змішувач для умивальника
CZ Umyvadlová baterie nástenná
SK Nástenná umývadlová batéria
RO Baterie pentru lavoar cu teavă scurtă, cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za umivaonik





2450910
Wall mounted bath mixer with accessories

BATHROOM MIXERS
LIFE LINE

LOGIC

LIFE LINE
series

see page ▶ 194-195



LOGIC · 2450910

EN Wall mounted bath mixer with accessories
PL Bateria wannowa ścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный смеситель для ванны с аксессуарами
UA Душовий настінний змішувач із аксесуарами для ванни
CZ Vanová baterie kompletní
SK Váhová batéria - kompletná
RO Baterie pentru cadă/dus cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu sa dodacima



LOGIC · 2450950

EN Wall mounted shower mixer with accessories
PL Bateria natryskowa ścienna z akcesoriami
DE Brause-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный душевой смеситель с аксессуарами
UA Душовий настінний змішувач з аксесуарами
CZ Sprchová baterie kompletní
SK Sprchová batéria - kompletná
RO Baterie pentru cadă/dus cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



LOGIC · 2450990 / 2448660

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском пробкою для биде
UA Змішувач стоячий зі зливною пробкою для біде
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stoječa baterija za bide sa ispustom

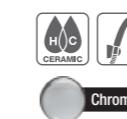


LOGIC · 2450750

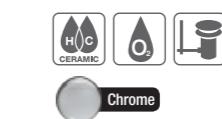
EN Wall-mounted bath tub / wash basin mixer with accessories
PL Bateria wannowa / umywalkowa ścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand- / Waschtisch-Mischbatterie mit Garnitur
RU Смеситель для ванна / умывальника настенный с аксессуарами
UA Змішувач для ванни / умивальника настінний за аксесуарами
CZ Baterie vanová / umyvadlová nástenná s príslušenstvím
SK Batéria wannowa / umywalkowa ścienna - kompletná
RO Baterie pentru cadă/lavoar și dus
SR Zidna baterijaza kadu/umivaonik sa priborom



Chrome



Chrome



Chrome



Chrome



GALEO

LIFE LINE

series

EN Real, actual, practical... In a world where the laws of physics undeniably take control over the functionality of every-day life, we seek what is simple and understandable. That is what Galeo is like.

RU Действительный, реальный, практичный... В мире, где законы физики, несомненно берут контроль над функциональностью повседневной жизни, мы ищем того, что просто и понятно. Это Galeo.

SK Skutočný, realný, praktický... Vo svete, kde fyzikálne zákony nepopirejteľne prejímajú kontrolu nad funkčnosťou každodenného života, hľadáme to, čo je jednoduché a zrozumiteľné. Tákyto je Galeo.

PL Realny, rzeczywisty, praktyczny... W świecie, gdzie prawa fizyki niezaprzeczalnie przejmują kontrolę nad funkcjonalnością życia codziennego, szukamy tego, co proste i zrozumiałe. Taki jest Galeo.

UA Реальний, справжній, практичний... У світі, де закони фізики безумієво взяли під свій контроль функціонування повсякденного життя, ми шукаємо того, що просто і зрозуміло. Такий є Galeo.

RO Real, actual, practic... Intr-o lume în care legile fizicii preiau controlul asupra funcționalității vietii de zi cu zi, cautăm ceea ce este simplu și de înțeles. Aceasta este Galeo.

DE Real, tatsächlich, praktisch... In der Welt, wo physikalische Gesetze unbestritten die Kontrolle über die Funktionalität des täglichen Lebens übernehmen, suchen wir das, was einfach und verständlich ist. So ist Galeo.

CZ Skutečný, realní, praktický... Ve světě, kde fyzikální zákony nepopratelně přejímají kontrolu nad funkčností každodenního života, hledáme to, co je jednoduché a zrozumitelné. Takový je Galeo.

SR Realno, стварно, практично... У свету где закони физике несумнјиво преузимају контролу над функционалностима свакодневног живота, тражимо оно што је једноставно и разумљиво. Такав је Galeo.

see page ▶ 196



GALEO · 2441000 / 2441200

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym
DE Ischiasowych-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с выпускным пробкою
UA Змішувач для умивальника стоячий з зливовою пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěcím
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom

EN Washbasin mixer with rotating spout
PL Bateria umywalkowa stojąca z obrotową wylewką
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit Drehauslauf
RU Смеситель для умывальника со спуском и поворачивающимся изливом
UA Змішувач для умивальника стоячий з обертовим зливом
CZ Umyvadlová baterie stojánková s otáčivým výtokovým
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom s otocným
RO Baterie stativă cu teava lunga rotativa
SR Stojeća baterija sa okretnim ispuštom



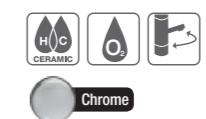
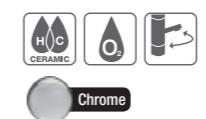
GALEO · 2441420 / 2441430

EN Washbasin mixer with rotating spout
PL Bateria umywalkowa stojąca z obrotową wylewką
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit Drehauslauf
RU Смеситель настенный для умывальника
UA Настінний змішувач для умивальника
CZ Umyvadlová baterie nástenná
SK Nástenná umývadlová batéria
RO Baterie pentru lavoar cu teavă scurtă, cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za umivaonik



GALEO · 2441020

EN Wall mounted washbasin mixer
PL Bateria umywalkowa ścienna
DE Waschtisch-Wandmischbatterie
RU Смеситель настенный для умывальника
UA Настінний змішувач для умивальника
CZ Umyvadlová baterie nástenná
SK Nástenná umývadlová batéria
RO Baterie pentru lavoar cu teava scurtă, cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za umivaonik





GALEO

LIFE LINE

series

see page ▶ 196-197



GALEO · 2441040

EN Wall mounted bath mixer with accessories
PL Bateria wannowa ścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный смеситель для ванны с аксессуарами
UA Настінний змішувач із аксесуарами для ванни
CZ Vanová baterie kompletní
SK Váhová batéria - kompletná
RO Baterie pentru cadă/dus cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu sa dodacima



GALEO · 2441050

EN Wall mounted shower mixer with accessories
PL Bateria natryskowa ścienna z akcesoriami
DE Brause-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный душевой смеситель с аксессуарами
UA Душовий настінний змішувач з аксесуарами
CZ Sprchová baterie kompletní
SK Sprchová batéria - kompletná
RO Baterie pentru dus cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima

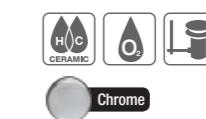
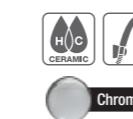
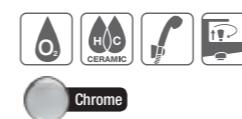


GALEO · 2441060 / 2441260

EN Bidet mixer with manual pop-up drain
PL Bateria bidetowa stojąca z korkiem spustowym
DE Bidet-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для биде со спуском пробкою для биде
UA Змішувач стоячий зі зливною пробкою для біде
CZ Baterie bidetová s vypouštěcím ventilem
SK Bidetová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru bideu
SR Stojeća baterija za bide sa ispustom



EN Wall-mounted bath tub / wash basin mixer with accessories
PL Bateria wannowa / umywalkowa ścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand- / Waschtisch-Mischbatterie mit Garnitur
RU Смеситель для ванны / умывальника настенный с аксессуарами
UA Змішувач для ванни / умивальника настінний з аксесуарами
CZ Baterie vanová / umyadlová nástenná s příslušenstvím
SK Batéria wannova / umywalkowa ścienna - kompletná
RO Baterie pentru cadă/lavoar și dus
SR Zidna baterijaza kadu/umivaonik sa priborom



2446000 / 2446200
Washbasin mixer



CLASS · 2446000 / 2446200

EN Washbasin mixer
PL Bateria umywalkowa stojąca
DE Waschtisch-Standmischbatterie
RU Смеситель для умывальника
UA Змішувач для умивальника
CZ Umyvadlová baterie stojánková
SK Stojanková umyvadlová batéria
RO Baterie stativă
SR Stoječa baterija



Chrome

CLASS

LIFE LINE
series

EN In search of universal beauty we look into the past. An admiration for the things that remain untouched with the time, is an exquisite value. It provides with certitude, relates to the experience and charms with the mystery of memories.

RU В поисках универсальной красоты мы обращаем взор в прошлое. Восхищение, не подвергшееся влиянию времени, представляет исключительную ценность. Дарит уверенности, единит с опытом, завораживает тайной воспоминаний.

SK Pri hľadaní univerzálnej krásy hľadíme do budúcnosti. Nadšenie, ktoré odolalo zhubu času má výnimočnú hodnotu. Obdarúva istotou, spája so skúsenosťou a okúzluje tajomstvom spomienok.

PL Szukając uniwersalnego piękna spoglądamy w przeszłość. Zachwyt, który oparł się wpływom czasu, ma wartość wyjątkową. Obdarza pewnością, łączy z doświadczeniem, urzeka tajemnicą wspomnień.

UA У пошуках універсального краси ми споглядаємо у минуле. Захоплення, на яке час немає впливу, має виняткову цінність. Наповнює впевненістю, поєднує з досвідом, зачаровує таємницею загадок.

RO În căutarea frumuseții universale ne întoarcem privirile spre trecut. Încântarea, neînfluentată de trecerea timpului, are o deosebită valoare. Ne conferă siguranță, ne reuneste cu experiența, ne încântă cu farmecul memoriei.

DE Auf der Suche nach der universellen Schönheit lassen wir uns von der Vergangenheit inspirieren. Begeisterung an Dingen, die zeitlos sind, hat einen einzigartigen Wert. Sie verleiht Sicherheit, knüpft an Erfahrungen an und entzückt durch das Geheimnis der Erinnerungen.

CZ Při hledání univerzální krásy se obrácíme do minulosti. Údív, který se vzepřel sile času, má výjimečnou hodnotu. Dává jistotu, spojuje se zkušeností, okouzluje tajemstvím vzpomínek.

SR Tražeći univerzalnu lepotu gledamo u prošlost. Oduševljenost koja je van uticaja vremena, predstavlja izuzetnu vrednost. Poklanja sigurnost, spaja iskustva, opričnjuje tajnama uspomena.

see page ▶ 196-197



CLASS · 2446010

EN Wall mounted washbasin mixer
PL Bateria umywalkowaścienna
DE Waschtisch-Wandmischbatterie
RU Смеситель настенный для умывальника
UA Настінний змішувач для умивальника
CZ Umyvadlová baterie nástenná
SK Nástenná umyvadlová batéria
RO Baterie pentru lavoar cu țeavă scurtă, cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za umivaonik



CLASS · 2446030

EN Wall mounted bath mixer with accessories
PL Bateria wannowaścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный смеситель для ванны с аксессуарами
UA Настінний змішувач з аксесуарами для ванної
CZ Vanová baterie kompletní
SK Vaňová batéria - kompletná
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu sa dodacima



CLASS · 2446040

EN Wall mounted shower mixer with accessories
PL Bateria natynkowaścienna z akcesoriami
DE Brause-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенный душевой смеситель с аксессуарами
UA Настінний душовий змішувач з аксесуарами
CZ Sprchová baterie kompletní
SK Sprchová batéria - kompletná
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



CLASS · 2446050

EN Wall-mounted bath tub / wash basin mixer with accessories
PL Bateria wannowa / umywalkowaścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand- / Waschtisch-Mischbatterie mit Garnitur
RU Смеситель для ванны / умывальника настенный с аксессуарами
UA Змішувач для ванни / умивальника настінний з аксесуарами
CZ Baterie vanová / umyvadlová nástenná s příslušenstvím
SK Batéria wannowa / umywalkowaścienna - kompletná
RO Baterie pentru cadă/lavoar și duș sa dodacima
SR Zidna baterija za kadu/umivaonik sa priborom



2446520 / 2446720
Washbasin mixer



KRYSTAL · 2446520 / 2446720

EN Washbasin mixer
PL Bateria umywalkowa stojąca
DE Waschtisch-Standmischbatterier
RU Смеситель для умывальника
UA Змішувач для умивальника
CZ Umyadlová baterie stojánková
SK Stojanková umyadlová batéria
RO Baterie stativă
SR Stojeća baterija



Chrome

KRYSTAL

LIFE LINE

s e r i e s

EN Why can't beauty last forever? Some things like crystals, precious minerals and diamonds created by the hand of the artist remain unchangeable in the ocean of changes. They sparkle like the stars.

RU Разве красота всегда мимолетна? В потоке перемен есть постоянные и незменные вещи: хрусталь, алмазы, ценные минералы и созданный рукой художника бриллиант. Они искрятся яркостью.

SK Je krása vždy pomíjivá? V proudu změn existují pevné a neměnné věci, jsou to křišťály, diamanty, drahokamy a brillant vykouzlený rukou umělce. Jiskří jako úsměv.

PL Czy piękno jest zawsze ulotne? W potoku zmian są rzeczy pewne i niezmienne, są brylanty, diamenty, minerały szlachetne i wyczarowany ręką artysty kryształ. Ieskzą się jak gwiazdy.

UA Чи завжди краса є скоромінуща? У потоці змін є надійні й незмінні речі, є кристали, алмази, шляхетні мінерали й зробленій рукою художника діамант. Він іскриться, як зірка.

RO Frumusețea este întotdeauna trecătoare? În curgerea nesfârșită a schimbărilor, există lucruri neschimbate și sigure, diamante, cristale și minerele nobile, precum și nestematele atinse de mâna măiastră a creatorului. Cristale strălucesc ca un zâmbet.

see page ▶ 198-199



KRYSTAL · 2446510

EN Wall mounted washbasin mixer
PL Bateria umywalkowaścienna
DE Waschtisch-Wandmischbatterie
RU Смеситель настенный для умывальника
UA Настінний змішувач для умивальника
CZ Umyadlová baterie nástenná
SK Nástenná umyadlová batéria
RO Baterie pentru baie cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za umivaonik



KRYSTAL · 2446530

EN Wall mounted bath mixer with accessories
PL Bateria wannowaścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенний смеситель для ванны с аксессуарами
UA Настінний змішувач із аксесуарами для ванної
CZ Vanová baterie kompletní
SK Väňová batéria - kompletná
RO Baterie pentru cadă/duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za kadu sa dodacima



KRYSTAL · 2446540

EN Wall mounted shower mixer with accessories
PL Bateria natryskowaścienna z akcesoriami
DE Brause-Wand-Mischbatterie mit Garnitur
RU Настенний душевой смеситель с аксессуарами
UA Настінний душовий змішувач з аксесуарами
CZ Sprchová baterie kompletní
SK Sprchová batéria - kompletná
RO Baterie pentru duș cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za tuš sa dodacima



KRYSTAL · 2446550

EN Wall-mounted bath tub / wash basin mixer with accessories
PL Bateria wannowa / umywalkowaścienna z akcesoriami
DE Badewannen-Wand- / Waschtisch-Mischbatterie mit Garnitur
RU Смеситель для ванни / умывальника настенный с аксессуарами
UA Змішувач для ванни / умивальника настінний з аксессуарами
CZ Baterie vanová / umyadlová nástenná s příslušenstvím
SK Batéria wannowa / umywalkowaścienna - kompletná
RO Baterie pentru cadă/lavoar si dus
SR Zidna baterija za kadu/umivaonik sa priborom



2447160
Thermostatic bath mixer

THERMOSTATIC
MIXERS

GUARANTEE
25
YEARS
UNITED
STATES

48h
SERVICE
POLAND

Chrome

ESTILL

THERMOSTATIC MIXERS
series

EN In the glow of early sunbeams nature awakens. Morning dew brings refreshment and portends another day. You may decide how you start it...

RU Действительный, реальный, практичный... В мире, где законы физики, несомненно берут контроль над функциональностью повседневной жизни, мы ищем того, что просто и понятно. Это Galeo.

SK V žiare prvých slnečných lúčov ožíva príroda. Ranná rosa prináša osvieženie a slabuje nový deň. Záleží len na tebe, ako ho začneš...

PL W blasku pierwszych promieni słońca budzi się do życia przyroda. Poranna rosa przynosi orzeźwienie i zapowiada nowy dzień. Od Ciebie zależy, jak go rozpocznesz...

UA При проблукі перших променів сонця оживає природа. Ранкова rosa приносить свіжість і віщує новий день. Від тебе залежить, як його почнеш...

RO În strălucirea razelor de soare timpurii, natura se trezeste. Dimineata aduce roua racoritoare si prevateste o noua zi. Tu alegi cum o vei incepe ...

DE Im Schein der ersten Strahlen der aufgehenden Sonne, Natur erwacht zum Leben. Morgentau bringt Erfrischung und kündigt einen neuen Tag. Es hängt davon ab, wie Sie damit beginnen...

CZ Realny, rzeczywisty, praktyczny... W świecie, gdzie prawa fizyki niezaprzecjalnie przejmują kontrolę nad funkcjonalnością życia codziennego, szukamy tego, co proste i zrozumiałe. Taki jest Galeo.

SR U sjaju prvih zraka izlazećeg sunca, priroda se budi. Jutarnja rosa donosi osveženje i najavljuje novi dan. Zavisi od Vas kako će započeti novi dan.

see page ▶ 198

ESTILL ROUND · **2447160**

EN Thermostatic bath mixer
PL Bateria termostatyczna wannowa
DE Badewannen-Thermostat-Mischbatterie
RU Термостатический смеситель для ванной
UA Змішувач термостатичний для ванної кімнати
CZ Termostatické baterie vanová (bez vybavení)
SK Termostatická vaňová batéria (bez príslušenstva)
RO Baterie termostatica pentru cada
SR Termostatička mješalica za kadu

ESTILL SQUARE PLUS · **2447170**

EN Thermostatic shower mixer
PL Bateria termostatyczna natryskowa
DE Brause-Thermostat-Mischbatterie
RU Термостатический смеситель для душа
UA Змішувач термостатичний душовий
CZ Termostatické baterie sprchová (bez vybavení)
SK Termostatická sprchová batéria (bez príslušenstva)
RO Baterie termostatica pentru dus
SR Termostatička mješalica za tuš

ESTILL ROUND PLUS · **2447150**

EN Thermostatic shower mixer
PL Bateria termostatyczna natryskowa
DE Brause-Thermostat-Mischbatterie
RU Термостатический смеситель для душа
UA Змішувач термостатичний душовий
CZ Termostatické baterie sprchová (bez vybavení)
SK Termostatická sprchová batéria (bez príslušenstva)
RO Baterie termostatica pentru dus
SR Termostatička mješalica za tuš

Chrome



Chrome



Chrome



MEDICA

SPECIAL MIXERS

series

EN Irreplaceable everywhere where maintaining the maximum use hygiene is no. 1 priority.

RU Незаменимо там, где сохранение максимальной гигиены использования цель номер 1.

SK Nepostrádateľná všade tam, kde udržiavanie maximálnej hygieneny používania je cieľ číslo jedna.

PL Niezastąpiona wszędzie tam, gdzie zachowanie maksymalnej higieny użytkowania jest celem numer 1.

UA Він незамінний там, де підтримання максимальної гігієни є метою номер 1.

RO De neinlocuit oriunde mentinerea maximului de igiena este prioritata nr. 1.

DE Unersetzbar überall dort, wo das Einhalten von maximaler Handhygiene das Ziel Nr. 1 ist.

CZ Nepostradatelná všude tam, kde udržování maximální hygience užívání je cíl číslo jedna.

SR Nezamenjivo, na svakom mestu gde je higiena, prioritet br. 1.

see page ▶ 199



MEDICA · 2401760

EN Washbasin mixer with manual pop-up drain
PL Bateria umywalkowa stojąca z korkiem spustowym
DE Waschtisch-Standmischbatterie mit Ablaufgarnitur
RU Смеситель для умывальника с выпуском
UA Змішувач для умивальника стоячий з зливом пробкою
CZ Umyvadlová baterie stojánková s vypouštěním
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie stativă pentru lavoar
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom

EN Washbasin mixer with rotating spout
PL Bateria umywalkowa stojąca z obrotową wylewką
DE Waschtisch-Wand-Mischbatterie mit kurzen Auslauf
RU Смеситель для умывальника со спуском и поворачивающимся изливом
UA Змішувач для умивальника стоячий з обртовим зливом
CZ Umyvadlová baterie stojánková s otáčivým výtokovým
SK Stojanková umývadlová batéria s uzáverom s otocným
RO Baterie stativă cu țeavă lungă rotativă
SR Stojeća baterija sa produženom ručicom



MEDICA · 2401770

EN Washbasin mixer with rotating spout
PL Bateria umywalkowa ścienna z obrotową wylewką
DE Waschtisch-Wand-Mischbatterie mit kurzen Auslauf
RU Смеситель настенный
UA Душовий настінний змішувач
CZ Umyvadlová baterie nástenná s dlouhým výtokovým rámennem
SK Nástenná umývadlová batéria ramienkom
RO Baterie pentru lavoar, cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za umivaonik



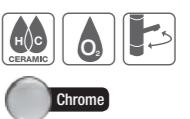
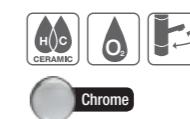
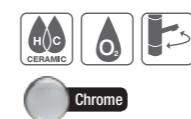
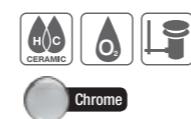
MEDICA · 2400760

EN Wall mounted washbasin mixer
PL Bateria umywalkowa ścienna z długą obrotową wylewką
DE Waschtisch-Wand-Mischbatterie mit langem Auslauf
RU Смеситель настенный с длинным изливом
UA Душовий настінний змішувач із довгим зливом
CZ Umyvadlová baterie nástenná s dlouhým výtokovým rámennem
SK Nástenná umývadlová batéria ramienkom
RO Baterie pentru lavoar, cu montaj pe perete
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom



MEDICA · 2400940

EN Wall mounted washbasin mixer with long spout
PL Bateria umywalkowa ścienna z długą obrotową wylewką
DE Waschtisch-Wand-Mischbatterie mit langem Auslauf
RU Смеситель настенный с длинным изливом
UA Душовий настінний змішувач із довгим зливом
CZ Umyvadlová baterie nástenná s dlouhým výtokovým rámennem
SK Nástenná umývadlová batéria s dlhým ramienkom
RO Baterie pentru lavoar, cu montaj pe perete
SR Stojeća baterija za umivaonik sa ispuštom







see page ▶ 199



TIMEPRESS · 2452900

EN Automatic shut off basin tap
TIMEPRESS
PL Zawór czasowy umywalkowy
TIMEPRESS
DE Selbstschluss-Waschtischbatterie
TIMEPRESS
RU Смеситель для умывальника с таймером TIMEPRESS
UA Монтажний набір TIMEPRESS
CZ Ventil umyvadla s časováním
TIMEPRESS
SK Ventil umývadla s časovaním
TIMEPRESS
RO Baterie chuveță cu temporizare
TIMEPRESS
SR Elektronička mješalica za umivaonik
TIMEPRESS



see page ▶ 199



URIVEX · 2452950

EN Urinal valve URIVEX
PL Zawór splukujący pisuarowy URIVEX
DE WC-Druckspüler URIVEX
RU Кран писсурный URIVEX
UA Ключ до аератора URIVEX
CZ Splachovač pisoáru URIVEX
SK Splachovač pisoára URIVEX
RO Supapă pisuar URIVEX
SR Ventil za pisuar URIVEX





CONCEALED SYSTEMS



Chrome

see page ▶ 200

**VEGANE · 2422810**

EN Wall mounted tree-hole washbasin mixer
PL Bateria umywalkowa 3-otworowa podtynkowa
DE Waschtisch-Dreiloch-Unterputz-Mischbatterie
RU Смеситель настенный 3-отверстийный для умывальника
UA Змішувач для умивальника із трьома отворами підштукатурного монтажу
CZ Baterie umývadlová nástenná tříotvorová
SK Trojotvorová umývadlová batéria s uzáverom
RO Baterie cu montaj îngropat, de perete, cu trei scurți, 3 piese
SR Zidna mijesalica 3 otvorska podžbukna

LOFT · 2454780

EN Concealed wall-mounted basin mixer with spout
PL Bateria umywalkowa naścienna podtynkowa z wylewką
DE Waschtischbatterie für Wandmontage mit Auslauf
RU Настенный смеситель для раковины с изливом
UA Кран умивальниковий настінний підштукатурний з виливкою
CZ Podomítková umývadlová baterie, s výtokovým ramenem
SK Umývadlová podomietková batéria, s výtokovým ramenom
RO Baterie lavoar cu montaj îngropat, pe perete
SR Zidna podžbukna mijesalica za umivaonik sa izljevom

TUBE · 2454790

EN Concealed wall-mounted basin mixer with spout
PL Bateria umywalkowa naścienna podtynkowa z wylewką
DE Waschtischbatterie für Wandmontage mit Auslauf
RU Настенный смеситель для раковины с изливом
UA Кран умивальниковий настінний підштукатурний з виливкою
CZ Podomítková umývadlová baterie, s výtokovým ramenem
SK Umývadlová podomietková batéria, s výtokovým ramenom
RO Baterie lavoar cu montaj îngropat, pe perete
SR Zidna podžbukna mijesalica za umivaonik sa izljevom

CONNE · 2448980

EN Concealed wall-mounted basin mixer with spout
PL Bateria umywalkowa naścienna podtynkowa z wylewką
DE Waschtischbatterie für Wandmontage mit Auslauf
RU Настенный смеситель для раковины с изливом
UA Кран умивальниковий настінний підштукатурний з виливкою
CZ Podomítková umývadlová baterie, s výtokovým ramenem
SK Umývadlová podomietková batéria, s výtokovým ramenom
RO Baterie lavoar cu montaj îngropat, pe perete
SR Zidna podžbukna mijesalica za umivaonik sa izljevom



Chrome



Chrome



Chrome



Chrome

2448400
DIONE Shower head



CONCEALED SYSTEMS



DIONE

CONCEALED SYSTEMS
series

EN It will take you to the stars and make you dance with the moon. It will take its shine in order to shine itself... Can you hear the melody that is delicately carressing your body? All it takes is a few drops of silence in order to feel its rhythm...

RU Поднимет Тебя к звёздам, танцуя с луной. Возьмёт её блеск, чтобы самому блестеть ... Слышишь эту мелодию, которая нежно ласкает тело? Достаточно всего нескользко капельтишины, чтобы почувствовать его ритм...

SK Prevedie Ťa medzi hviezdam, tancujúc s mesiacom. Vezme si jeho blesk, aby svietil rovnako... Počuješ melódiu, ktorá jemne hľadí telo? Stačí len pár kvapiek ticha, aby zacítí jej rytmus...

PL Uniesie Cię wśród gwiazd, tańcząc z księżycem. Zabierze jego blask, by samej świecić... Czy słyszysz tę melodię, która delikatnie muska ciało? Wystarczy kilka kropel ciszy, by poczuć jej rytm...

UA Заведе вас серед зірок, танцуючи з місяцем. Вона забере його блиск, щоб спалахнути сама... Чи чуєш мелодію, яка ніжно пестить тіло? Потрібно тільки кілька крапельтишина, щоб відчути її ритм...

RO Te va lúa la stele și te va face sa dansezi cu luna. Iși răpește stralucirea pentru a putea străluci pentru tine... Poți auzi melodia care îți mangâie delicat trupul? E nevoie doar de câteva picaturi de liniste pentru a-i simți ritmul...

DE Hebt Dich zu den Sternen hervor, mit dem Mond tanzend. Nimm seinen Schein, um selbst zu leuchten.. Hörst Du diese Melodie, die den Körper zärtlich kitelt? Es reichen ein paar Tropfen der Ruhe, um den Rhythmus zu spüren...

CZ Provede Tě mezi hvězdami, tancujíc s měsíčem. Vezme si jeho lesk, aby svítit stejně... Slyšíš melodii, která hledí tělo? Stačí jen pár kapek ticha, aby učít její rytmus...

SR Vodi vas do zvezda. Sve sto je potrebro je nekoliko kapi tišine, kako bi osćećali svoj ritam...

see page ▶ 202-203



DIONE · **2448400** - ø200 mm
2448410 - ø250 mm
2448420 - ø300 mm

EN Shower head
PL Głowica prysznicowa
DE Duschkopf
RU Душевая головка
UA Душова головка
CZ Sprchovaci hlavice
SK Sprchovacia hlavica
RO Cap de dus
SR Glava za tuš

ROUND · **2448460** - 400 mm

EN Wall-mounted shower arm
PL Ramie natrysku ścianne
DE Wandduscharme
RU Голова душа настенное
UA Голова душа настінне
CZ Rameno sprchy na stenu
SK Rameno sprchy na stenu
RO Suport de dus de perete
SR Izljevna cijev vanjska



ROUND · **2455520**

EN Concealed Spout
PL Wylewka wannowa podtynkowa
DE Auslauf, Unterputz
RU Скрытый носик
UA Прихованій носик
CZ Výtokové rameno
SK Ramienko podomietková
RO Conjurătoare încastrată
SR Uzidni izliv



DIONE · **2449990 / 2449992**

EN Concealed shower set
PL Zestaw natryskowy podtynkowy
DE Duschsets, Unterputz
RU Комплект для душа встраиваемый
UA Комплект для душа вбудований
CZ Sprchovaci souprava pod omietku
SK Sprchovaci súprava pod omietku
RO Set de dus încastrat
SR Set za tuš za ugradnju ispod žbuke



ROUND PLUS · **2448310**

EN Wall bracket for hand shower
PL Przyłącze kątowe
DE Eckventil
RU Угловой патрубок
UA Кутовий патрубок
CZ Rohová spojka
SK Rohová spojka
RO Comutator unghiular
SR Kutni priključak



ROUND · **2448300**

EN Wall supply elbow
PL Przyłącze kątowe
DE Eckventil
RU Угловой патрубок
UA Кутовий патрубок
CZ Rohová spojka
SK Rohová spojka
RO Comutator unghiular
SR Kutni priključak





CONCEALED SYSTEMS



DIONE

CONCEALED SYSTEMS
series

see page ▶ 202-203



ROSE · 2445350

EN 1-function shower set
PL Zestaw natryskowy punktowy 1-funkcyjny
DE Punkt-Duschsatz mit 1 Funktion
RU Душевой комплект точечный 1-функциональный
UA Душовий комплекст точковий 1-функціональний
CZ Sprchovací souprava bodová, 1 funkční
SK Sprchovacia súprava bodová, 1 funkčná
RO Set de duș cu 1 funcții
SR Fiksni držač za tuš - 1 funkcija



ROUND · 2445420 - 400 mm

EN Wall-mounted shower arm
PL Ramie natryskuścienna
DE Wandduscharme
RU Плечо душа настенное
UA Плече душа настінне
CZ Rameno sprchy na stenu
SK Rameno sprchy na stenu
RO Suport de duș de perete
SR Izljevna cijev vanjska



DIONE · 2445430 - ø250 mm

EN Shower head
PL Głowica prysznicowa
DE Duschkopf
RU Душевая головка
UA Душова головка
CZ Sprchovaci hlavice
SK Sprchovacia hlavica
RO Cap de duș
SR Glava za tuš



ROUND PLUS · 2445410

EN Wall bracket for hand shower
PL Przyłącze kątowe
DE Eckventil
RU Угловой патрубок
UA Кутовий патрубок
CZ Rohová spojka
SK Rohová spojka
RO Comutator unghiular
SR Kutni priklučak



ROUND · 2445400

EN Wall supply elbow
PL Przyłącze kątowe
DE Eckventil
RU Угловой патрубок
UA Кутовий патрубок
CZ Rohová spojka
SK Rohová spojka
RO Comutator unghiular
SR Kutni priklučak



CONCEALED SYSTEMS

2448430
CARRÉ Shower head



SLIGHT HEAD

KVADRO · 2455500

EN Concealed Spout
PL Wylewka wannowa podtynkowa
DE Auslauf, Unterputz
RU Скрытый носик
UA Прихованій носик
CZ Výtoku rameno
SK Ramienko podomietková
RO Conjurciune încastrat
SR Uzidni izliv



Chrome



2016

**DESIGN
DLA KONESERA**
PIĘKNÓ INNOWACJA PRESTIGIU

Chrome

CARRÉ

CONCEALED SYSTEMS
series

EN The night is creeping in every minute, extending limitless darkness, uncovering all that is hidden... Plunge into this secret...

RU Ночь крадётся каждую минуту, с видом на просторы темноты, выявляет всё то, что скрыто... Окунись в эту тайну...

SK Noc sa zakráda v každej minúte, roztahuje rozmerosť temnoty, odhaluje všetky skryté veci... Ponor sa do jej tajomstva...

PL Noc zakrada się w każdej minucie, roztacza bezkres ciemności, odsłania wszystko co ukryte... Zanurz się w tę tajemnicę...

UA Ніч приирається в кожну хвилину, розповсюджує безмежність темряви, розкриває все, що приховано... Занурися в цю таємницю...

RO Noaptea se taraste in fiecare minut, extinzandu-si intunericul nelimitat, descoferind tot ceea ce este ascuns... Polnjeazain acest secret..

DE Die Nacht dringt in jeder Minute ein, verstreut eine Unendlichkeit der Dunkelheit, enthüllt alles, was verborgen ist... Dring in dieses Geheimnis ein...

CZ Noc se plíží v každé minutě, roztahuje rozměrnost temnoty, odhaluje všechny skryté věci... Ponoř se do její tajemství...

SR Ноć polako raste u svakom trenutku. Neograničeni mrak otkriva sve što je skriveno...

see page ▶ 202-203



CARRÉ · 2448430 - 200 x 200 mm
2448440 - 250 x 250 mm
2448450 - 300 x 300 mm

KVADRO · 2448470 - 400 mm

EN Wall-mounted shower arm
PL Ramie natrysku ścianne
DE Wandduscharm
RU Глечно душа настенное
UA Плече душа настінне
CZ Rameno sprchy na stenu
SK Rameno sprchy na stenu
RO Suport de dus de perete
SR Izljevna cijev vanjska



Chrome



Chrome



KVADRO PLUS · 2448330

CARRÉ · 2449980 / 2449982

EN Concealed shower set
PL Zestaw natryskowy podtynkowy
DE Duschsets, Unterputz
RU Комплект для душа встраиваемый
UA Комплект для душу вбудований
CZ Sprchovaci souprava pod omietku
SK Sprchovaci súprava pod omietku
RO Set de dus încastrat
SR Set za tuš za ugradnju ispod žbuke



Chrome



Chrome



KVADRO · 2448320

EN Wall supply elbow
PL Przyłącze kątowe
DE Eckventil
RU Угловой патрубок
UA Кутовий патрубок
CZ Rohová spojka
SK Rohová spojka
RO Comutator unghiular
SR Kutni priključak



Chrome



CONCEALED SYSTEMS



GUARANTEE
25 YEARS
UNITED KINGDOM

48h
SERVICE
POLAND



LOFT · 2408660

EN 3-function concealed mixer
PL Bateria podtynkowa 3-funkcyjna
DE 3 Funktion. Unterputz Mischer
RU Смеситель встраиваемый
3-функциональная
UA Змішувач вбудований 3-функційна
CZ Baterie sprchová – podomietková
3 funkčním přepínačem
SK Batéria sprchová – podomietková
3 funkčným priečínačom
RO Baterie cu montaj îngropat 3 funcții
SR Baterija za ugradnju ispod žbuke
3 funkcija



AURORA · 2445170

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomietková
SK Vaňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cadă-duș cu montaj îngropat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



AURORA ROSE GOLD · 2445270

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomietková
SK Vaňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cadă-duș cu montaj îngropat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



QUASAR · 2446870

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomietková
SK Vaňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cadă-duș cu montaj îngropat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



DALI · 2447270

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomietková
SK Vaňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cadă-duș cu montaj îngropat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



DALI BLACK · 2447970

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomietková
SK Vaňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cadă-duș cu montaj îngropat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



NEW! Chrome



NEW! Chrome



NEW! Rose Gold



NEW! Chrome



NEW! Chrome



NEW! Black / Chrome

see page ▶ 204

see page ▶ 205



TUBE · 2408640

EN 3-function concealed mixer
PL Bateria podtynkowa 3-funkcyjna
DE 3 Funktion. Unterputz Mischer
RU Смеситель встраиваемый
3-функциональная
UA Змішувач вбудований 3-функційна
CZ Baterie sprchová – podomietková
3 funkčním přepínačem
SK Batéria sprchová – podomietková
3 funkčným priečínačom
RO Baterie cu montaj îngropat 3 funcții
SR Baterija za ugradnju ispod žbuke
3 funkcija



DALI WHITE · 2447370

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomietková
SK Vaňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cadă-duș cu montaj îngropat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



LIBRA · 2451280

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomietková
SK Vaňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cadă-duș cu montaj îngropat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



LOFT · 2454980

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomietková
SK Vaňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cadă-duș cu montaj îngropat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



SIGMA · 2456170

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomietková
SK Vaňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cadă-duș cu montaj îngropat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



LORI · 2456260

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomietková
SK Vaňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cadă-duș cu montaj îngropat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



NEW! Chrome



NEW! White / Chrome



Chrome



Chrome



NEW! Chrome



NEW! Chrome

V-BOX wannowo - natryskowy

ASSEMBLY V-BOX

Quiet operation.
Water piping elements are located inside the housing, so that the sound of flowing water is suppressed.

Universal application.
V-BOX is a functional element of the concealed part, to which you can freely adjust the external part of the shower.

Protection against moisture.
Brass items have limited contact with the wall, thanks to housing which protects walls from moisture.

Connections.
- Shower Valve 3 x G 1/2
- Bath/Shower Valve 2 x G 1/2, - 1 x G 3/4

Adjusting to the wall.
Through proper cutting of the housing's flange, the mounting depth of **V-BOX** kit can be adjusted in the wall.

Assembly.
Universal mounting allows for stable mounting of **V-BOX** inside the wall.

V-BOX natryskowy

Leveling of the concealed part.

Installation of piping to the concealed part.

Plaster and ceramic tiles assembly.

Installation of external components.

GUARANTEE
25 YEARS
UNITED
48h
SERVICE
POLAND48h
SERVICE
POLAND

TUBE · 2454880

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomítková
SK Väňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cădă-duș cu montaj îngrăpat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



Chrome

CONNE · 2448970

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomítková
SK Väňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cădă-duș cu montaj îngrăpat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



Chrome

ANGELO · 2453280

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomítková
SK Väňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cădă-duș cu montaj îngrăpat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



Chrome

ATLANTA · 2404280

EN Concealed bathtub and shower mixer tap
PL Bateria wannowo-natryskowa podtynkowa
DE Dusch- und Badewannenarmatur, Unterputz
RU Смеситель для ванны и душа - встраиваемый
UA Змішувач для ванни та душу - вбудований
CZ Vanově-sprchová baterie - sprchová podomítková
SK Väňovo-sprchová batéria podomietková
RO Baterie cădă-duș cu montaj îngrăpat, pe perete
SR Baterija za tuš i kadu za ugradnju ispod žbuke



Chrome

see page 206



AURORA · 2445160

EN Concealed shower mixer
PL Bateria natryskowa podtynkowa
DE Duschmatur - Unterputz
RU Смеситель для душа - встраиваемый
UA Змішувач для душу - вбудований
CZ Baterie sprchová - podomítková
SK Batéria sprchová - podomietková
RO Baterie duș cu montaj îngrăpat pe perete
SR Baterija za tuš - za ugradnju ispod žbuke



NEW!

Chrome



AURORA ROSE GOLD · 2445260

EN Concealed shower mixer
PL Bateria natryskowa podtynkowa
DE Duschmatur - Unterputz
RU Смеситель для душа - встраиваемый
UA Змішувач для душу - вбудований
CZ Baterie sprchová - podomítková
SK Batéria sprchová - podomietková
RO Baterie duș cu montaj îngrăpat pe perete
SR Baterija za tuš - za ugradnju ispod žbuke



NEW!

Rose Gold



QUASAR · 2446860

EN Concealed shower mixer
PL Bateria natryskowa podtynkowa
DE Duschmatur - Unterputz
RU Смеситель для душа - встраиваемый
UA Змішувач для душу - вбудований
CZ Baterie sprchová - podomítková
SK Batéria sprchová - podomietková
RO Baterie duș cu montaj îngrăpat pe perete
SR Baterija za tuš - za ugradnju ispod žbuke



NEW!

Chrome



DALI · 2447260

EN Concealed shower mixer
PL Bateria natryskowa podtynkowa
DE Duschmatur - Unterputz
RU Смеситель для душа - встраиваемый
UA Змішувач для душу - вбудований
CZ Baterie sprchová - podomítková
SK Batéria sprchová - podomietková
RO Baterie duș cu montaj îngrăpat pe perete
SR Baterija za tuš - za ugradnju ispod žbuke



NEW!

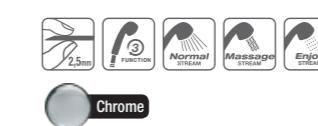
Chrome



EN Shower set with thermostatic mixer
PL Zestaw natryskowy z baterią termostatyczną
DE Duschsets mit Thermostat-Mischbatterie
RU Душевой набор с термостатическим смесителем
UA Душовий набір з термостатичним змішувачем
CZ Sprchová souprava s termostatickou baterií
SK Sprchová súprava s termostatickou bateriou
RO Set duș cu baterie termostatată
SR Tus set sa termostatskom baterijom



EN Shower set with thermostatic mixer
PL Zestaw natryskowy z baterią termostatyczną
DE Duschsets mit Thermostat-Mischbatterie
RU Душевой набор с термостатическим смесителем
UA Душовий набір з термостатичним змішувачем
CZ Sprchová souprava s termostatickou baterií
SK Sprchová súprava s termostatickou bateriou
RO Set duș cu baterie termostatată
SR Tus set sa termostatskom baterijom



EN Shower set
PL Zestaw natryskowy
DE Duschsets
RU Душевой набор
UA Душовий набір
CZ Sprchová souprava
SK Sprchová súprava
RO Set duș
SR Tus set





see page ▶ 208



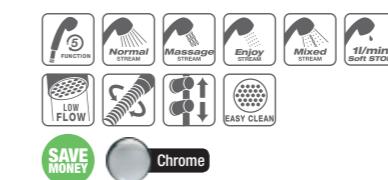
FARO · 2449960

EN 5-function shower set with soap dish
PL Natrysk przesuwny 5-funkcyjny z mydelniczką
DE Verschiebbare Dusche mit 5 Funktionen mit Seifenschale
RU Передвижной душ 5-функциональный с мыльницей
UA Пересувний душ 5 - функціональний з мильницею
CZ Posuvná sprcha 5 funkční s mydlenkou
SK Posuvná sprcha 5 funkčná s mydelničkou
RO Dus mobil cu 5 funcții și săpunieră
SR Помоћни туš - 5 функција са држацем за sapun



SPART · 2449930

EN 5-function shower set with soap dish
PL Natrysk przesuwny 5-funkcyjny z mydelniczką
DE Verschiebbare Dusche mit 5 Funktionen mit Seifenschale
RU Передвижной душ 5-функциональный с мыльницей
UA Пересувний душ 5 - функціональний з мильницею
CZ Posuvná sprcha 5 funkční s mydlenkou
SK Posuvná sprcha 5 funkčná s mydelničkou
RO Dus mobil cu 5 funcții și săpunieră
SR Помоћни туš - 5 функција са држацем за sapun



2449780
Shower column with 2-functional shower handset



SHOWER SETS



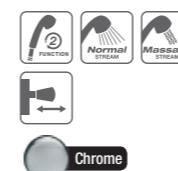
Chrome

see page ▶ 209



OMBRELLO · 2449780

EN Shower column with 2-functional shower handset
PL Kolumna prysznicowa z dyskiem natryskowym 1-funkcyjnym i natryskiem przesuwnym 2-funkcyjnym
DE Duschsäule mit 1-Funktions-Duschkopf und verschiebbarer
RU Душевой гарнитур 2 функции
UA Душова кабіна з душовим диском, 1-функціональним, і пересувним душем
CZ Sprchová souprava se sprchovou růží a 2-funkční
SK Sprchová súprava so sprchovou ružicou a 2-funkčnou
RO Coloană de duș și pară cu 2 funcții
SR Usponski tuš sa pokretnom tuš rúžom - 2 funkcije



COOL · 2449940

EN 3-function shower set with soap dish
PL Natrysk przesuwny 3-funkcyjny z mydelniczką
DE Verschiebbare Dusche mit 3 Funktionen, mit Seifenschale
RU Передвижной душ 3-функциональный с мыльницей
UA Пересувний душ 3 - функціональний з мильницею
CZ Posuvná sprcha 3 funkční s mydelenkou
SK Posuvná sprcha 3 funkčná s mydelničkou
RO Duș mobil cu 3 funcții și săpunieră
SR Pomični tuš - 3 funkcije sa držačem za sapun



URAN · 2449950

EN 3-function shower set with soap dish
PL Natrysk przesuwny 3-funkcyjny z mydelniczką
DE Verschiebbare Dusche mit 3 Funktionen, mit Seifenschale
RU Передвижной душ 3-функциональный с мыльницей
UA Пересувний душ 3 - функціональний з мильницею
CZ Posuvná sprcha 3 funkční s mydelenkou
SK Posuvná sprcha 3 funkčná s mydelničkou
RO Duș mobil cu 3 funcții și săpunieră
SR Pomični tuš - 3 funkcije sa držačem za sapun





2449710
Shower set with soap dish



RETTO · 2449710

EN Shower set with soap dish
PL Natrysk przesuwny z mydelniczką
DE Verschiebbare Brause
RU Душевой комплект
UA Душевий комплект з мильницею
CZ Sprchová souprava s mydelničkou
SK Sprchová súprava s mydelničkou
RO Set duș și suport săpun
SR Držač za tuš sa držačem za sapun

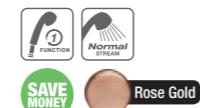


Chrome



ROSE · 2445350

EN 1-function shower set
PL Zestaw natryskowy punktowy 1-funkcyjny
DE Punkt-Duschsatz mit 1 Funktion
RU Душевой комплект точечный 1-функциональный
UA Душовий комплект точковий 1 - функціональний
CZ Sprchovací souprava bodová, 1 funkční
SK Sprchovacia súprava bodová, 1 funkčná
RO Set de duș cu 1 funcții
SR Fiksni držač za tuš - 1 funkcija



Rose Gold



Gold



48h SERVICE POLAND

Chrome

see page ▶ 209



LOFT GOLD · 2455850

EN 3-function shower set
PL Zestaw natryskowy punktowy 3-funkcyjny
DE Punkt-Duschsatz mit 3 Funktionen
RU Душевой комплект точечный 3-функциональный
UA Душовий комплект точковий 3 - функціональний
CZ Sprchovací souprava bodová, 3 funkční
SK Sprchovacia súprava bodová, 3 funkčná
RO Set de duș cu 3 funcții
SR Fiksni držač za tuš - 3 funkcije



Gold



WET · 2449560

EN 5-function shower set
PL Zestaw natryskowy punktowy 5-funkcyjny
DE Punkt-Duschsatz mit 5 Funktionen
RU Душевой комплект точечный 5-функциональный
UA Душовий комплект точковий 5 - функціональний
CZ Sprchovací souprava bodová, 5 funkční
SK Sprchovacia súprava bodová, 5 funkčná
RO Set de duș cu 5 funcții
SR Fiksni držač za tuš - 5 funkcije



Chrome



VERA · 2449550

EN 3-function shower set
PL Zestaw natryskowy punktowy 3-funkcyjny
DE Punkt-Duschsatz mit 3 Funktionen
RU Душевой комплект точечный 3-функциональный
UA Душовий комплект точковий 3 - функціональний
CZ Sprchovací souprava bodová 3 funkční
SK Sprchovacia súprava bodová 3 funkčná
RO Set de duș cu 3 funcții
SR Fiksni držač za tuš - 3 funkcije



Chrome



REA · 2448250

EN Shower head
PL Głowica prysznicowa
DE Duschkopf
RU Душевая головка
UA Душова головка
CZ Sprchovací hlavice
SK Sprchovacia hlavica
RO Cap de duș
SR Glava za tuš



Chrome



KRONOS · 2448260

EN Shower head
PL Głowica prysznicowa 3-funkcyjna
DE Duschkopf 3-Funktions
RU Душевая головка 3-функциональная
UA Душова головка 3-функціональна
CZ Sprchovací hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchovacia hlavica s 3 funkciami
RO Cap de duș cu 3 funcții
SR Glava za tuš - 3 funkcija



Chrome



MIA · 2448270

EN 3-functional shower head
PL Głowica prysznicowa 3-funkcyjna
DE Duschkopf 3-Funktions
RU Душевая головка 3-функциональная
UA Душова головка 3-функціональна
CZ Sprchovací hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchovacia hlavica s 3 funkciami
RO Cap de duș cu 3 funcții
SR Glava za tuš - 3 funkcija



Chrome



TEBE · 2448280

EN 3-functional shower head
PL Głowica prysznicowa 3-funkcyjna
DE Duschkopf 3-Funktions
RU Душевая головка 3-функциональная
UA Душова головка 3-функціональна
CZ Sprchovací hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchovacia hlavica s 3 funkciami
RO Cap de duș cu 3 funcții
SR Glava za tuš - 3 funkcija



Chrome

KITCHEN MIXERS





KITCHEN MIXERS



AURORA

GLAMOUR LINE
series

EN As the northern lights dawn brightly, it is born from concealed wishes... Dazzling like a stellar illumination.

RU О, яркое полярное сияние рассвета, рожденное от заветных желаний... Ослепительно, как сияние звезд.

SK Ó jasná žiara svitania zrodzená zo skrytých tŕžob... Oslnivá ako hviezdna iluminácia.

PL O jasnym zorzy świtaniu, zrodzona z ukrytych pragnień... Olśniewająca niczym gwiazdna iluminacja.

UA О, яскраве полярне сіяво світанку, народжене від заповітних бажань... Ослілююче, як блиск зірок.

RO Pe masura ce luminile nordului se ivesc stralucitoare, se naste din dorinte tainuite... Orbitor ca o lumina stelara.

DE Mit dem Leuchten von Morgenrot, geboren aus verborgenen Sehnsüchten... Leuchtend hell, wie strahlender Sternenhimmel.

CZ Ó jasná záře svítání zrozená ze skrytých tužeb... Oslnivá jako hvězdná iluminace.

SR Nalik polarnoj svetlosti, rađa se iz skrivene želje...

see page ▶ 210



AURORA · 2445150 / 2445151
AURORA / MIKADO · 2445157

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dzwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
SK Kuchenný zmišľovač stojací s bočním väzäleom
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Baterie stojánková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



AURORA ROSE GOLD

GLAMOUR LINE
series

EN The light penetrates stained-glass windows, projecting rays of light in pink. Enchant your senses with the tint of a waning day.

RU Свет проникает сквозь витражные стекла, бросая шлейф розового цвета. Насладись оттенком уходящего дня.

SK Svetlo prichádza cez farebné sklo a hodí lúč ružovej farby. Čaruj zmysly odtieňom hasnúceho dňa.

PL Światło przedziera się przez szklane witraże, rzucając wiązki różowej barwy. Oczaruj zmysły odcieniem dogasającego dnia.

UA Світло проникає крізь вітражне скло, кидайочи проміння рожевого кольору. Насолоджуйся відтінком минаючого дня.

RO Lumina patrunde prin vitralii, prietand raze de lumina roz. Incanta-ti simturile cu zi in nunate discrete.

see page ▶ 210



AURORA ROSE GOLD - 2445250 / 2445251
AURORA ROSE GOLD / MIKADO - 2445257

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dzwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний смішувач стоячий з бічним важелем
CZ Baterie stojánková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



Rose Gold



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



QUASAR

GLAMOUR LINE
series

EN Stellar galaxies follow the path to the image of perfection, progressing through the elements. Thus Quasar was born – saturated with meaning, filled with sense, identifying the limits of space.

RU Звездные галактики совершают путь к совершенству, проходя через элементы. Поэтому рождается Квазар – насыщенный смыслом, наполненный чувством, определяющим границы пространства.

SK Hviezne galaxie sledujú cestou smerom k významu dokonalosti, kročiac proti prírodným živlum. Týmto spôsobom vznikol Quasar - nasýtený významom, naplnený zmyslom, vyznačujúci hranice priestoru...

PL Gwiezdne galaktyki podążają ścieżką ku wizji doskonałości, krocząc naprzeciw żywiołom. W ten sposób powstał Quasar - nasycony znaczeniem, wypełniony sensem, wyznaczający granice przestrzeni...

UA Зоряні галактики слідують по шляху до досконалості, іти напроти елементів. У такий спосіб народжується Квазар - насичений змістом, наповнений почуттям, визначаючим межі простору...

RO Galaxile stelare urmeaza calea spre imaginea perfectiunii, progresand prin elemente. Astfel Quasar s-a nascut - imbogatit cu intelese, umplut cu sens, identificand limitele spatului.

DE Die Galaxien gehen den Weg zur Vision der Vollkommenheit, den Elementen entgegen schreitend. Auf diese Weise entstand der Quasar – mit Bedeutung gesättigt, von Sinn erfüllt, die Grenzen des Raums bestimmend...

CZ Hvězdné galaxie sledují cestou směrem k vizi dokonalosti, kráčejíc proti přírodním živlům. Tímto způsobem vznikl Quasar - nasycený významem, naplněný smyslem, vyznačující hranice prostoru...

SR Putanja do slike savršenstva, napredujući kroz elemente. Kazar je rođen - zasićen sa smisrom, ispunjen sa smisrom, identificujući granice prostora.

see page ▶ 210



QUASAR · 2446850 / 2446851
QUASAR / MIKADO · 2446857

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dzwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний смішувач стоячий з бічним важелем
CZ Baterie stojánková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



Chrome



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



DALI

GLAMOUR LINE

series

- EN** You will ravenously penetrate its beauty with your thoughts and discern a texture of peace. You will delightedly revel in these shapes!
- RU** Мыслами проникнешь в ее красоту, взглядом найдешь текстуру покоя... Не сможешь отказаться от вкуса этих форм.
- SK** Myšlienkami nenašynte prenikáš do jej krásy, Tvoje oči nájdú textúru pokoja... Chuť tieto tvary bez zábran!

PL Myślami żądnie wnikniesz w jej piękno, wzrokiem odnajdziesz fakturę spokoju... Rozsmakujesz się w tych kształtach bez opamiętania!

UA Думками проникнеш в її красу, поглядом знайдеш текстуру спокою... Не зможеш відмовитися від смаку цих форм!

RO Vezi patrunde în frumusețea ei cu gandurile tale și vei deslusi o textură de pace. Te vor incanta aceste forme!

DE Mit Ihren Gedanken dringen Sie in ihre Schönheit ein, mit dem Blick finden Sie die Struktur der Ruhe... Sie werden diese Formen ohne Halt genießen!

CZ Myšlenkami nenašycenté pronikáš do její krásy, Tvé oči najdou texturu klidu... Chuť tyto tvary bez zábran!

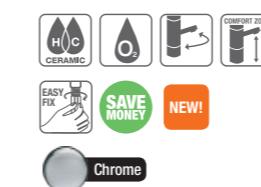
SR Mislima prodirete u svoju lepotu i prepoznajete teksturu mira... Uživate u njenim oblicima!

see page ▶ 210



DALI · 2447250 / 2447251

- EN** Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dzwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Batérie stojávková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



DALI WHITE

GLAMOUR LINE

series

EN A classic white encounters stylish form, creating a perfectly balanced mixture of elegance and chic. Relish its taste!

RU Классический белый встречается со стильными формами, создавая идеально сбалансированное сочетание элегантности и стиля. Смакуй ее вкус!

SK Klasická biela sa stretáva so štýlovou formou, vytvára dokonale vyváženú kombináciu elegancie a štýlu. Vychutnaj jej chut!

PL Klasyczna biel spotyka się ze stylową formą, tworząc doskonale wyważoną mieszankę elegancji i sztyku. Delektuj się jej smakiem!

UA Класичний білий зустрічається зі стильними формами, створюючи ідеально збалансоване поєднання елегантності і стилю. Насолоджуйтесь її смаком!

RO Un alb clasic întâlneste o forma stilata, creand un mix perfect echilibrat între eleganta si sic. Savuraza gustul sau!

DE Klassisches Weiß trifft auf stilvolle Form, und bildet so eine hervorragend ausgewogene Mischung aus Eleganz und Stil. Genießen Sie ihren Geschmack!

CZ Klasická bílá se setkává se stylovou formou, vytváří dokonale vyváženou kombinaci elegance a stylu. Vychutnej její chut!

SR Klasično belo, moderan oblik, stvarajući savršeno izbalansiranu mešavnu eleganciju.

see page ▶ 211



DALI WHITE · 2447350 / 2447351

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dzwignią z boku
DE Küchen-Standmixbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Batérie stojájková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pápkou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



DALI BLACK

GLAMOUR LINE

series

EN Black. The most dignified of all colours, sophisticated and tempting. Submit to its charm and immerse yourself in its deep tincture.

RU Черный. Самый достойный из всех цветов, утонченный, обольстительный. Поддается его шарму, и утони в его глубоких оттенках.

SK Čierna. Najdôstojnejšia zo všetkých farieb, sofistikovaná a zviedná. Oddaj sa jej kúzlu a ponor sa v hlbokom tieni.

PL Czerń. Najbardziej dostojna spośród wszystkich barw, wyrafinowana, uwodzicielska. Poddaj się jej urokowi i zatop w głębokim odcieniu.

UA Чорний. Найдостойніший з усіх кольорів, витончений, звабливий. Піддається його шарму і зануряється в його глибоких відтінках.

RO Negru. Cel mai impunător dintre toate culorile, sofisticat și seducător. Cedează farmecului sau și scufunda-te în nuanta să-a adâncă.

DE Schwarz. Die eleganteste aller Farben, raffiniert, verführerisch. Geben Sie sich ihrem Zauber hin und tauchen Sie in ihren tiefen Farbton ein.

CZ Černá. Nejdůstojnější ze všech barev, sofistikovaná a svědná. Oddej se jí kouzlem a ponor se v hlubokém stínu.

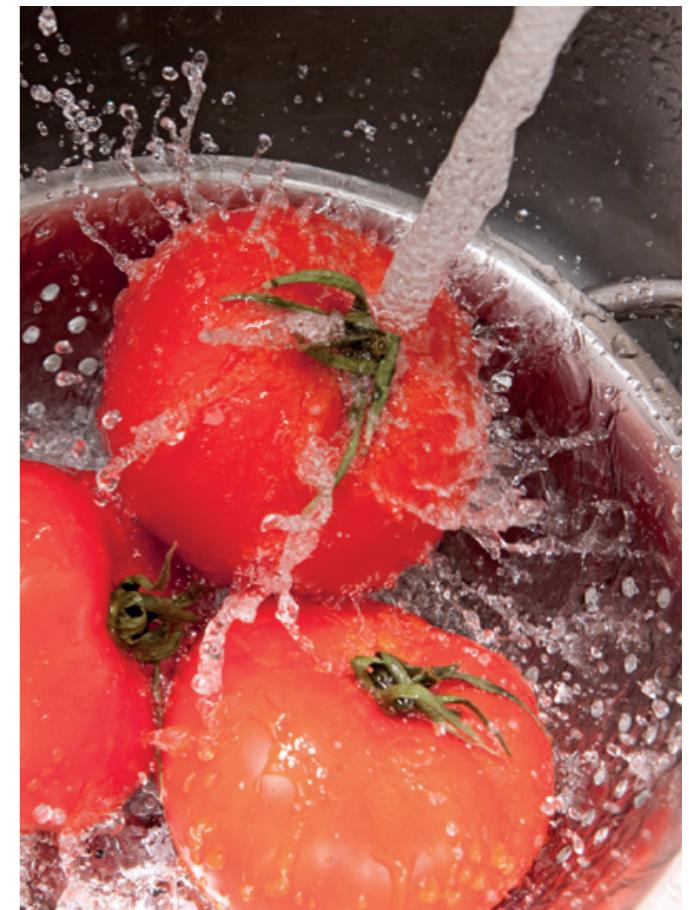
SR Crno, dostačljivo, sofisticirano i primamljivo.

see page ▶ 211



DALI BLACK - 2447950 / 2447951

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dzwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Batérie stojávková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



ELL

GLAMOUR LINE
series

EN Little is needed to expose beauty... because simplicity is the pinnacle of sophistication!

RU Чтобы выявить красоту, не требуется много. Потому что простота является вершиной изысканности!

SK Ak chcete vydat krásu, nie je treba moc... Pretože jednoduchosť je vrchol rafinovanosti!

PL By wydobyć piękno, nie potrzeba wiele... Bo przecież to prostota jest szczytem wyrafinowania!

UA Щоб виявити красу, не потрібно багато чого... Оскільки простота є вершиною вишуканості!

RO Este nevoie de putin pentru a expune frumusetea... deoarece simplitatea este punctul culminant al rafinamentului!

DE Um Schönheit zu gewinnen, bedarf es nicht viel... Da schließlich Einfachheit die Spitze der Raffinesse ist!

CZ Pokud chcete vydat krásu, není třeba moc... Protože jednoduchosť je vrchol rafinovanosti!

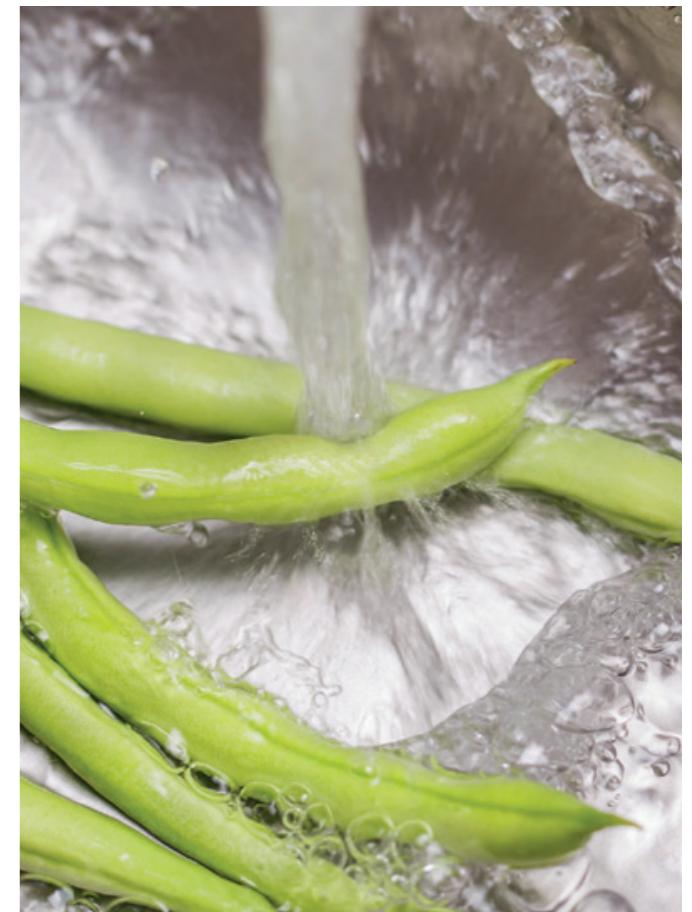
SR Malo je potrebo da se otkrije lepotu... jer je jednostavnost vrhunac prefinjenosti.

see page ▶ 211



ELL - **2453720**
ELL / MIKADO - **2453727**

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dzwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний смішувач стоячий з бічним важелем
CZ Baterie stojáková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



INIZIO

GLAMOUR LINE

series

EN Water drops flow down silently, a softly caressing the subtle form... a form endowed with a tint of allure and grace. Gaze and whisper "this is perfect"!

RU Капли воды бесшумно стекают, нежно лаская утонченную форму, форму, наделенную оттенками привлекательности и очарования. Сощирившись, шепнут: «превосходно»!

SK Vodné kvapky stekajú ticho, jemne hladiac subtilnu formu ... formu, vyznačujúca sa nádychom zvodnosti a šarmu. Privri oči, šepkajúc: "výborne"!

PL Kropelki wody bezszczególnie spływają, delikatnie pieszcząc subtelną formę... Formę, obdarzoną nutą powabności oraz wdzięku. Mrużąc oczy, wyszeptaż: „doskonale”!

UA Краплі води безшумно стікають, ніжно пестячи витонченну форму... Форму, наділену відтінками привабливості і чарівності. Примушуючись, кажуть: «чудово»!

RO Picături de apă curg în tacere, mangând incet formă subtilă... o formă înzestrată cu nuante fermecătoare și grăioase. Contemplați și săptăm: "acest lucru este perfect"!

DE Wassertropfen fließend still herab, sanft die zarte Form umspielend... Die Form, die mit einem Hauch von Anmut und Grazie. Flüstern Sie mit einem Augenzwinkern: „Perfekt“!

CZ Vodní kapky stékají tichě, jemně hladíc subtilní formu ... formu, vyznačující se nádechem svůdnosti a šarmu. Príveďte oči, šeptají: "výborně"!

SR Капи воде теку тихо низ субтилни облик... форму привлачни нијанси.

see page ▶ 211



INIZIO · 2425900

EN Standing telescope kitchen mixer
PL Bateria kuchenna stojąca teleskopowa
DE Küchen-Teleskop-Standmischbatterie
RU Смеситель кухонный Телескопический
UA Кухонний зміщувач телескопічний
CZ Stojánková teleskopická kuchyňská baterie
SK Kuchynská batéria stojanková teleskopická
RO Baterie profesională de bucătărie
SR Stojeća baterija (teleskop)



KITCHEN MIXERS



LIBRA

GLAMOUR LINE

series

EN Libra came into existence during researching for harmony and little defiance with feminine glamour in design. Prestige of Libra, importance of equilibrium.

RU В поисках гармонии и крупицы буйности, отличной сбалансированности пропорций и задорного женского блеска возникла Либра. Достоинство Весов, мастера равновесия.

SK V hľadaní harmónie a trochu vzdoru, ideálneho vyváženia proporcii a škriepivého ženského šarmu vznikla Libra. Vážnosť Váhy, majstrovskej rovnováhy.

PL W poszukiwaniu harmonii i odrobiny przekory, doskonałego wyważenia proporcji i zadziornego kobiecego błysku powstała Libra. Powaga Wag, mistrzyni równowagi.

UA У пошуках гармонії й кра- пельки норовистості, ідеальних пропорцій і гордивого жіночо- го блеску була створена Лібра. Серйозність Терезів, майстра рівноваги.

RO Libra a pornit în căutarea armoniei, drese cu un pic de încăpătăname, cu proporții perfect măsurate și cu nervul unei sclipiri feminine. Serioasă ca o Balanță – maestră a echilibrului.

DE Entwickelt wurde Libra auf der Suche nach Harmonie und einer Prise Eigensinnigkeit, nach ausgezeichnetem Ausgleichen der Proportionen und nach kessem weiblichem Aufblitzen in den Augen. Der Ernst der Waage, der Meisterin des Gleichgewichts.

CZ Libra vznikla hledáním harmonie a špetky vzdoru, dokonalé vyváženosťi proporcii a bodavého ženského lesku. Vážnosť Vah, symbolu rovnováhy.

SR U potrazi za harmonijom sa malo prkosa, perfektnih proporcija i sjajem ženstvenosti nastala je Libra. Ozbiljnost Vage, kraljice ravnoteže.

see page ▶ 210



LIBRA · 2451400 / 2451950

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dzwignią z boku
DE Küchen-Standmixbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Batérie stojávková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom





KITCHEN MIXERS



VEGANE

GLAMOUR LINE
series

EN Fresh look on designing. Fresh as... a plant. Juicy, vivid and appealing products that never get bored – just like the Nature itself.

RU Свежий взгляд на проектирование. Свежий как... растение. Сочные, жизненные и аппетитные продукты, которые не смогут надоесть, как не надоедает сама Природа.

SK Svieži pohľad na projektovanie. Svieže ako... rastlina. Štavnaté, živočíšne a chutné produkty, ktoré sa neznuďia, ako nenuďí príroda.

PL Świeże spojrzenie na projektowanie. Świeże jak... roślina. Soczyste, żywotne i apetyczne produkty, które nie znudzą, jak nie nudzi Natura.

UA Свіжий погляд на проектування. Свіжий, як... рослина. Соковиті, живі й апетитні продукти, які не набридуть, як ніколи не набридла П throughout.

RO Prospețime în proiectare. Proaspătă ca... o plantă. Suculentă, vitală și apetisantă, ca o mâncare de care nu te saturi niciodată, cum nu te saturi nici de Natură.

DE Frischer Geist beim Designen. Frisch wie eine Pflanze. Intensive Farben sowie langlebige und attraktive Produkte, die keine Langeweile hervorrufen, so wie man sich in der Natur nicht langweilt.

CZ Svěží pohled na design. Svěží jako... rostlina. Štavnaté, živé a chutné výrobky, které nenuďí, podobně jako nenuďí sama Príroda.

SR Prirodan pogled na projektovanje. Svežina... biljke. Proizvodi, puni života i ukusa koji nikad nisu dosadni, kao što nije dosadna sama priroda.

see page ▶ 211



VEGANE · 2451650 / 2451990

EN Standing kitchen mixer with pull-out spray
PL Bateria kuchenna stojąca z wyciąganym natryskiem
DE Küchen-Standmischbatterie mit ausziehbarer Brause
RU Смеситель кухонный с изливом душевая лейка
UA Кухонний змішувач стоячий з душем, що витягується
CZ Batérie stojájková s vytahovací sprchou
SK Stojanková batéria s výsuvnou sprchou
RO Baterie de bucătărie cu cap extractabil
SR Stojeća baterija za sudoperu sa tušem na izvlačenje



VEGANE · 2451550 / 2451970

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dźwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Batérie stojájková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



VEGANE · 2451600 / 2451980

EN Standing telescope kitchen mixer
PL Bateria kuchenna stojąca teleskopowa
DE Küchen-Teleskop-Standmischbatterie
RU Смеситель кухонный Телескопический
UA Кухонний змішувач телескопічний
CZ Stojájková teleskopická kuchynská baterie
SK Kuchynská batéria stojanková teleskopická
RO Baterie profesională de bucătărie
SR Stojeća baterija (teleskop)



Chrome



Chrome



Chrome



KITCHEN MIXERS



white

VEGANE BIANCO

GLAMOUR LINE

series

EN Whiteness. Versatile, yet unique and extremely fashionable. It tempts with innocence, chills with beauty. Excellence, which resisted the influence of time.

RU Бел. Универсальная, но уникальным и чрезвычайно модно. Соблазнить невинность, запугивая красоту. Совершенство, который сопротивлялся влиянию времени.

SK Biela. Univerzálna a zároveň unikátna a veľmi elegantná. Kuši nevinnosťou, zastrašuje krásou. Excelentnosť, ktorá odolala vplyvom času.

PL Biel. Uniwersalna, a jednocześnie wyjątkowa i niezwykle modna. Kusi niewinnością, onieśmiała pięknem. Doskonałość, która oparła się wpływom czasu.

UA Білий. Самий універсальний і в той же час унікальний і надзвичайно модний. Він спокусє невинністю, залякує красою. Досконалість, яка чинить опір впливу часу.

RO Alb. Versatil, dar unic si extrem de la moda. Tenteaza prin inocenta, racoare si frumusete. Excelenta care a rezistat influenței timpului.

DE Weiße. Vielseitig, und doch einzigartig und sehr modisch. Es tempts mit Unschuld, Schüttelfrost mit Schönheit. Spitzenleistungen, die den Einfluss der Zeit widerstanden.

CZ Bílá. Univerzální a zároveň unikátní a velmi elegantní. Kuší nevinností, čaruje krásou. Excelentnost, která odolala vlivem času.

SR Savršena bela boja spojena s plemenitom crmom stvaraju simbol suprotnosti koji se nadopunjaju. Dinamično spojene u ravnoteži, boje daju izraz čarolije života, neprekidnih promena. Kao dan i noć. Univerzalne, istovremeno izuzetne i neobično savremene.

see page ▶ 211



VEGANE BIANCO - 2451660 / 2451860

EN Standing kitchen mixer with pull-out spray
PL Bateria kuchenna stojąca z wyciąganym natryskiem
DE Küchen-Standmischbatterie mit ausziehbarer Brause
RU Смеситель кухонный с изливом душевая лейка
UA Кухонний змішувач стоячий з душем, що витягується
CZ Batérie stojájková s výsuvnou sprchou
SK Stojanková batéria s výsuvnou sprchou
RO Baterie de bucătărie cu cap extractabil
SR Stojeća baterija za sudoperu sa tušem na izvlačenje



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



Black

VEGANE NERO

GLAMOUR LINE

series

EN Is black synonymous with luxury? It bestows with confidence, captivates with mystery... Feel the joy of everyday existence with perfection.

RU Черный является синонимом роскоши? Это, конечно, подкупает дарует тайну... Понимание радость повседневного бытия с совершенством.

SK Je čierna farba synonymom pre luxus? Dáva istotu, čaruje tajomstvom... Číť radosť z každodenného života spojenú s dokonalosťou.

PL Czy czarny to synonim luksusu? Obdarza pewności, urzeką tajemnicą... Poczuj radość codziennego obcowania z doskonałością.

UA Чи чорний є синонімом розкоші? Він дає впевненість, заворожує таємницею... Відчуїть радість повсякденного спілкування з досконалістю.

RO Este negru sinonimul luxului? Acesta conferă încredere, te captivează prin mister... Simte bucuria existenței de zi cu zi cu perfectiunea.

DE Schwarz ist ein Synonym für Luxus? Es schenkt mit Vertrauen, besticht durch Geheimnis... Spüren Sie die Freude des Alltags mit Perfektion.

CZ Je černá barva synonymem pro luxus? Dává jistotu, čaruje tajemstvím... cítí radost z každodenního života spojenou s dokonalostí.

SR Savršena bela boja spojena s plemenitom crmom stvaraju simbol suprotnosti koji se nadopunjuju. Dinamično spojene u ravnoteži, boje daju izraz čarolije života, neprekidnih promena. Kao dan i noć. Univerzalne, istovremeno izuzetne i neobično savremene.

see page ▶ 211



VEGANE NERO - 2451670 / 2451870

EN Standing kitchen mixer with pull-out spray
PL Bateria kuchenna stojąca z wyciąganym natryskiem
DE Küchen-Standmischbatterie mit ausziehbarer Brause
RU Смеситель кухонный с изливом душевая лейка
UA Кухонний змішувач стоячий з душем, що витягується
CZ Batérie stojánková s vytahovací sprchou
SK Stojanková batéria s výsuvnou sprchou
RO Baterie de bucătărie cu cap extractabil
SR Stojeća baterija za sudoperu sa tušem na izvlačenje



Black



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



Satin Nickel

VEGA SATIN

GLAMOUR LINE

series

EN No need to sparkle in order to shine... no need to glitter in order to enchant. The softness of satin arouses the senses, cools down the body, and brings relief. You will not remain indifferent to its charms.

RU Не нужно светить, чтобы сиять... не нужно сиять, чтобы приводить в восторг. Деликатность сатина за jakiгает чувства, охлаждает тело, успокаивает. Не останешься равнодушным к этой прелести.

SK Nie je treba žiať aby blčať... nie je treba blčať aby očariť. Jemnosť saténu vznietí zmysly, ochladzuje telo, upokojuje. Nebudeš fahostajný k jej kúzlu.

RO Nu este nevoie sa scilpești pentru a straluci... nu e nevoie sa lucesti ca sa fii incantator. Delicatețea satinalui rascoaleste simțurile, racorește corpul și aduce usurare. Nu vei ramane indiferent farmecelor sale.

DE Man muss nicht glänzen, um aufzuleuchten.. Man muss nicht glitzern, um zu bezaubern. Die Feinheit von Satin reizt die Sinne, gibt dem Körper Ruhe und Erleichterung. Du bleibst von ihrem Charme nicht verschont.

CZ Nemá třeba zářit aby planout aby okouzlit. Jemnost saténu vznítí smysly, ochlazuje tělo, uklidňuje. Nebudeš ihostejný k jejímu kouzlu.

SR Nema potrebe da blista, da bi bili općinjeni. Mekoća satena pobuduje čula, hlađi telo i donosi olakšanje. Nećete ostati ravnodušni prema njenim čarima.

see page ▶ 211



VEGA SATIN · 2422250

EN Standing kitchen mixer with pull-out spray
PL Bateria kuchenna stojąca z wyciąganym natryskiem
DE Küchen-Standmischbatterie mit ausziehbarer Brause
RU Смеситель кухонный с изливом душевая лейка
UA Кухонний змішувач стоячий з душем, що витягується
CZ Batérie stojájková s vytahovací sprchou
SK Stojanková batéria s výsuvnou sprchou
RO Baterie de bucătărie cu cap extractabil
SR Stojeća baterija za sudoperu sa tušem na izvlačenje



Satin Nickel



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



LOFT

SUBLIME LINE
series

EN It's like crystal on a granite rock. Decorative. Noble. Exclusive. It emanates strength and unshaken self-confidence. Reach for its power and elegance.

RU Как кристал на скальной грани. Тщательно изученный. Благородный. Эксклюзивный. Излучает силу и нерушимую уверенность в себе. Приобщитесь к его силе и элегантности.

SK Je ako kryštál na skalnom zráze. Precízny. Ušľachtilý. Exkluzívny. Vyzáraje z neho sila a neotrasiteľné sebavedomie. Siahnite po jeho moc a eleganciu.

PL Jest jak kryształ na skalnej grani. Wystudowany. Szlachetny. Ekskluzywny. Emanuje siłę i niezachwianą pewność siebie. Sięgnij po jego moc i elegancję.

UA Як кристал на скельній грани. Ретельно вивчений. Благородний. Ексклюзивний. Випромінює силу та непорушну впевненість в собі. Приєднайтесь до його сили та елегантності.

RO Este ca un cristal pe creasta unui munte. Studiat. Nobil. Exclusiv. Emană forță și o neclintită siguranță de sine. Atinge puterea și eleganța sa.

DE Wie ein Kristall auf einem steinigen Gebirgskamm. Einstudiert. Edel. Exklusiv. Kraft und unerschütterliche Sicherheit ausstrahlend. Kraft und Eleganz in Ihrer Reichweite.

CZ Je jako krytal na skalním štítu. Rafinovaný. Ušlechtilý. Exkluzívni. Využává silu a neochvějnou sebejistotu. Sáhněte po jeho moci a eleganci.

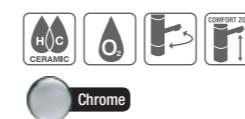
SR Podseća na gorski kristal. Profilisan. Plemenit. Ekskluzivan. Snažan energijom i samouverenošću. Potraži njegovu snagu i eleganciju.

see page ▶ 211



LOFT - 2454960 / 2454961

EN Standing kitchen mixer with side lever.
PL Bateria kuchenna stojąca z dzwignią z boku
DE Küchen-Standmixbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Batérie stojánková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



TUBE

SUBLIME LINE
series

EN You will find dozens of your own words for its shape, complements which are fully deserved. The form is created to be adored. Join those who have already been enchanted.

RU Можно назвать для этой формы десятки имен, комплиментов, на которые в полной мере она заслуживает. Форма, созданная для её обожания. Позвольте себе очаровать.

SK Pre tento tvar nájdete desiatky vlastných slov a komplimentov, ktoré si plne zaslúži. Forma vytvorená na to, aby ju zbožňovali. Pripojte sa k jej zbožňovateľom.

PL Odnajdziesz dla tego kształtu dziesiątki własnych słów, komplementów, na które w pełni zasługuje. Forma stworzona po to, by ją ubóstwiać. Dołącz do oczarowanych.

UA Можна назвати для цієї форми десятки імен, компліментів, на які повною мірою вона заслуговує. Форма, створена для її обожнювання. Дозвольте собі зачарувати.

RO Pentru forma sa vei găsi zeci de binemeritate complimente și epitet proprii. O formă creată pentru a fi adorată. Alăturăte rândurilor celor fermeceți de frumusețea ta.

DE Für diese Form finden Sie unzählig viele eigene Worte und Komplimente, die auch berechtigt sind. Eine Form, um sie zu lieben. Auch Sie können zu den Bezauberteren.

CZ Pro jeho tvaru naleznete desítky vlastních slov a komplimentů. Budete si jistí, že si je plně zaslouží. Forma vytvořená pro to, aby byla zbožňována. Přidružte se k těm, kteří se nechali okouzlit.

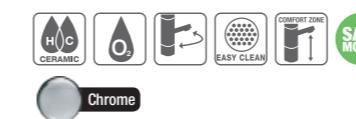
SR За овај облик нац ће се комплименти које у потпуности заслужује. Forma stvorena za obožavanje. Пridruži se obožavaocima.

see page ▶ 212



TUBE - 2454860 / 2454861

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dźwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Baterie stojánková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



KITCHEN MIXERS



KITCHEN MIXERS



CONNE

SUBLIME LINE
series

EN The desert reveals its secrets during the rainy season. At this time the oasis blossoms with beauty. This moment is an inspiration for the forms merging the simplicity with modernity. Lightness and vitality at the touch of the hand.

RU Пустыня раскрывает свои секреты в дождевую пору. Оазисы расцветают красотой. Это момент вдохновения для форм, сочетающих в себе естественность и современность. Лёгкость и жизненная сила на расстоянии вытянутой руки.

SK Púšť odhaluje svoje tajomstvá v obdobi dažďov. Oázy rozkvitajú krásou. Tá chvíľa je nadšením pre formy spájajúce prírozenosť s modernosťou. Láklosť a vitalita sú na dosah ruky.

PL Pustynia odkrywa swoje sekrety w porze deszczowej. Oazy rozkwitają piękno. Ta chwila jest natchnieniem dla form łączących naturalność z nowoczesnością. Lekkość i vitalność są na wyciągnięcie ręki.

UA Пустеля відкриває свої секрети в сезон дощів. Оазиси розцвітають красою. Цей момент є натхненням для форм, які поєднують у собі натуральність та сучасність. До легкості й привітності подати рукою.

RO Deșertul își dezvăluie secretele în anotimpul ploioi. Frumusețea oazelor înmagurește. Această clipă este inspirația care a dus la unirea dintre natură și modernitate. Ușurință și vitalitate, lesene de atins cu mâna.

DE Die Wüste zeigt ihre Geheimnisse in der Regenzeit. Oasen in voller Blüte entzücken durch ihre Schönheit. Dieser Augenblick ist eine Inspiration für Formen, die Natürlichkeit und Modernität vereinen. Leichtigkeit und Vitalität zum Greifen nahe.

CZ Poušť odhaluje svá tajemství v období dešťů. Oázy rozkvétají krásou. Ta chvíle je inspirací pro formy, které spojují přirozenost s modernitou. Lehkost a vitalita jsou na dosah ruky.

SR Пустinja u kišno doba skriva svoje tajne. Oaze cvetaju lepotom. Ovo je trenutak nadahnjuća za oblike koji spajaju prirodnost i moderno. Lakoća i vitalnost na dohvati ruke.

see page ▶ 212



CONNE · 2448950 / 2448951

EN Standing kitchen mixer with side lever.
PL Bateria kuchenna stojąca z dzwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Batérie stojánková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



2453040 / 2453340
Standing kitchen mixer with pull-out spray



KITCHEN MIXERS



ANGELO

SUBLIME LINE
series

EN In this busy world, real beauty matures in silence. Beauty sculpted by the hand of a monk, in concentration, hallowed by peace, boundless like the blue sky. This is what Angelo is like.

RU В этом суетном мире настоящая красота созревает в тишине. Красота, изваянная терпеливой рукой монаха, в сосредоточенности, освещенная безграничным покоем, как голубое небо. Этим является – Angelo.

SK V tomto upomákanom svete krása dozrieva v tichosti. Krása vyzrávána trpežlivou rukou mnicha, v sústredení, sprevádzaná bezbrehým pokojom ako blankytne nebo. Taký je Angelo.

PL W tym zbleganym świecie prawdziwe piękno dojrzewa w ciszy. Piękno rzeźbione pod skrzydłem anioła – w skupieniu, uświecone spokojem bezkresnym jak błękitne niebo. Taki jest Angelo.

UA У цьому суетному світі справжня краса дозріває в тиші. Краса, створена терплячою рукою ченця, в зосередженості, освячена безмежним спокоєм, як блакитне небо. Цим є – Angelo.

RO În această lume nebună, adevarata frumusețe înmagurește în tacere. Frumusețe care este sculptatămeticulos, de mână unui călugăr, binecuvântate de liniștea infinită a cerului albastru. Aceasta este Angelo.

DE In der geschäftigen Welt entsteht wahre Schönheit in einer ruhigen Atmosphäre. Schönheit, geformt durch die geduldige Hand eines Mönches, konzentriert und mit der heiligen Aura der unendlichen Ruhe, wie bei blauem Himmel. So ist Angelo.

CZ Skutečná krása v tomto uspchaném světě dozrává v tichu. Krásu vybořená trpělivou rukou mnicha, v soustředění, prostoupená pokojem neomezeným jako modré nebe. To je Angelo.

SR U ovom ubrzanom ritmu današnjeg sveta, prava lepotu sazreva u tišini. Lepota profilisana strpljivom rukom, uz koncentraciju praćenu svetom smirenošću koja nema granica poput beskraja plavog neba. Takav je Angelo.

see page ▶ 212



ANGELO · 2453030 / 2453330

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dzwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Batérie stojájková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pákou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



ANGELO · 2453040 / 2453340

EN Standing kitchen mixer with pull-out spray
PL Bateria kuchenna stojąca z wyciąganym natryskiem
DE Küchen-Standmischbatterie mit ausziehbarer Brause
RU Смеситель кухонный с изливом душевая лейка
UA Кухонний змішувач стоячий з душем, що витягується
CZ Batérie stojájková s vytahovací sprchou
SK Stojanková batéria s vysuvnou sprchou
RO Baterie de bucătărie cu cap extractabil
SR Stojeća baterija za sudoperu sa tušem na izvlačenje



Chrome



Chrome

2450060 / 2450220
Standing kitchen mixer with side lever



KITCHEN MIXERS



DELTA · 2450060 / 2450220

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dźwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Baterie stojávková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pápkou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



Chrome

DELTA

SUBLINE LINE

series

EN The place where river meets sea. It opens the space and merges with the source. The result of combining the fantasy and simplicity are shapes remarkably friendly and sublime practical.

RU Место, где река встречается с морем, открывает пространство и соединяется с источником. Из сочетания фантазии и простоты возникают исключительно приятные формы, вдохновляя своей практичностью.

SK Miesto, v ktorom sa rieka stretáva s morom, otvára sa priestoru a vlieva sa do zdroja. Zo spojenia fantázie a jednoduchosti vznikajú obzvlášť príjemné a prakticky inspirujúce tvary.

PL Miejsce, w którym rzeka spotyka się z morzem, otwiera nas na przestrzeń i łączy ze źródłem. Z połączenia fantazji i prostoty powstają kształty szczególnie nam przyjazne, inspirujące praktyczne.

UA Місце, у якому ріка зустрічається з морем, відкриває простору й з'єднується із джерелом. Фантазія й простота стали джерелом приемних і практичних форм.

RO Un loc în care fluviul întâlnește marea, spațiul se deschide și se reîntâlnește izvoarele. O fuziune a fantăziei și a simplității, forme prietenoase, pline de har și foarte practice.

DE Ein Ort, an dem sich Fluss und Meer treffen, eröffnet sich ein Raum, der mit der Quelle verbindet. Aus der Verbindung von Phantasie und Einfachheit entstehen Formen, die ausgesprochen angenehm sind und auf einfache Art und Weise inspirieren.

CZ Misto, kde se řeka vlévá do moře, otevírá se prostor a spojuje se zdrojem. Ze spojení fantazie a prostoty vznikají velmi přátelská a inspirující praktické tvary.

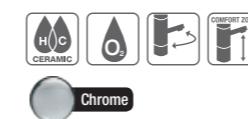
SR Mesto gde se reka susreće sa morem, otvara prostranstvo i spaјa sa izvorom. Spajanjem fantazije i jednostavnosti nastaju posebno ugodni, praktično inspirišući oblici.

see page ▶ 213



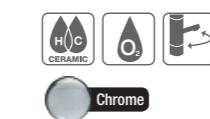
DELTA · 2450070 / 2450230

EN Standing kitchen mixer with side lever
PL Bateria kuchenna stojąca z dźwignią z boku
DE Küchen-Standmischbatterie mit seitlichem Hebel
RU Смеситель кухонный с боковым рычагом
UA Кухонний змішувач стоячий з бічним важелем
CZ Baterie stojávková s boční pákou
SK Stojanková batéria s bočnou pápkou
RO Baterie de bucătărie stativă cu mâner lateral
SR Stojeća baterija za sudoperu sa bočnom ručkom



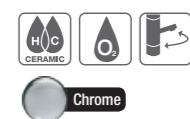
DELTA · 2450080 / 2450240

EN Standing kitchen mixer with rotating spout
PL Bateria kuchenna stojąca z obrotową wylewką
DE Küchen-Standmischbatterie mit Drehauslauf
RU Смеситель кухонный с поворачивающимся изливом
UA Кухонний змішувач стоячий з обертовим зливом
CZ Baterie stojávková s otáčivým výtokovým ramenem
SK Stojanková batéria s otocným ramienkom
RO Baterie de bucătărie stativă cu țeavă rotativă
SR Stojeća baterija za sudoperu sa gornjom ručicom



DELTA · 2450010

EN Wall mounted kitchen mixer
PL Bateria kuchenna ścienna
DE Küchen-Wandmischbatterie
RU Смеситель настенный кухонный
UA Кухонний змішувач настінний
CZ Baterie kuchyňská nástenná
SK Kuchyňská nástenná batéria
RO Baterie pentru bucătărie cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za sudoperu



2404060 / 2404720
Standing kitchen mixer with rotating spout



KITCHEN MIXERS



Chrome

ATLANTA

SUBLINE LINE

series

EN How gentle is the fresh ocean breeze? The universal beauty is charmed with sun beams. If you only blind your eyes, the whisper of the water closed in the ideal shape will carry you to the place full of magic.

RU Сколько мягкости и нежности в бодром бризе океана? В солнечных лучах заколдованна универсальная красота. Стоит только закрыть глаза, как шорох воды, облеченный в идеальную форму, перенесет нас в места полные волшебства.

SK Koľko jemnosti sa skrýva vo sviežom vánku oceánu? V slnečných lúčoch drieme univerzálna krása. Stačí zavrieť oči a šum vody vo svojom ideálnom tvare nás prenesie na miesta plné magie.

PL Ile jest lagodności w rześkiej bryzie oceanu? W promieniach słońca zaklęte jest piękno uniwersalne. Wystarczy przymknąć oczy, a szmer wody ujęty w idealny kształt przeniesie nas w miejsca pełne magii.

UA Скільки ніжності в океанській хвилі? У променях сонця сконцентрована універсальна краса. Достатньо закрити очі, і шум води, скований в ідеальній формі, перенесе нас у магічні місця.

RO Câtă dulceță ascunde briza proaspătă a oceanului? În razele soarelui se ascunde o frumusețe eternă. E suficient să închidem ochii, iar susurul apei, cuprins într-o formă perfectă, ne va transporta într-o lume a magiei.

DE Wie viel Sanftheit verbirgt eine frische Meeresbrise? Verzaubert in den Sonnenstrahlen ist die universelle Schönheit. Schließt man die Augen, dann bringt uns das Rauschen des Wassers, erfasst in der optimalen Formgebung, an einen Ort voller Magie.

CZ Kolik je jemnosti v svěžím mořském vánku? Ve slunečních paprscích je zakleta univerzální krása. Stačí lehce přimhouřit oči a šum vody zachycený do ideálního tvaru vás zaneze na místa plná kouzla.

SR Koliko je dragocenosti u svežem dahu oceana? Lepota zakleta u sunčanim zracima je univerzalna. Dovoljno je sklopiti oči, a šum vode ulvačen u idealni oblik odvešće nas na mesta prepuna čarolije.

see page ▶ 212



ATLANTA · 2404060 / 2404720

EN Standing kitchen mixer with rotating spout
PL Bateria kuchenna stojąca z obrotową wylewką
DE Küchen-Standmixbatterie mit Drehauslauf
RU Смеситель кухонный с поворачивающимся изливом
UA Кухонний змішувач стоячий з обертовим зливом
CZ Batérie stojájková s otáčivým výtokovým ramenem
SK Stojanková batéria s otočným ramienkom
RO Baterie de bucătărie stativă cu teavă rotativă
SR Stojeća baterija za sudoperu sa gornjom ručicom



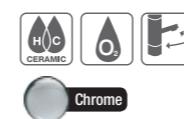
ATLANTA · 2404050

EN Wall mounted kitchen mixer
PL Bateria kuchennaścienna z profilowaną wylewką
DE Küchen-Wandmixbatterie mit Profilauslauf
RU Смеситель настенный с профилированным изливом
UA Кухонний змішувач настінний із профільованим зливом
CZ Batérie kuchyňská nástenná s profilovaným výtokom
SK Kuchyňská nástenná batéria s profilovaným ramenom
RO Baterie pentru bucătărie cu teavă profilată
SR Zidna baterija za sudoperu sa profilisanim izlivom

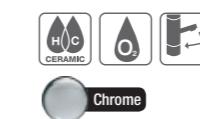


ATLANTA · 2404010

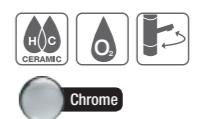
EN Wall mounted kitchen mixer with profiled spout
PL Bateria kuchennaścienna z profilowaną wylewką
DE Küchen-Wandmixbatterie mit Profilauslauf
RU Смеситель настенный с профилированным изливом
UA Кухонний змішувач настінний із профільованим зливом
CZ Batérie kuchyňská nástenná s profilovaným výtokom
SK Kuchyňská nástenná batéria s profilovaným ramenom
RO Baterie de bucătărie cu teavă profilată
SR Zidna baterija za sudoperu sa profilisanim izlivom



Chrome



Chrome



Chrome

2453550
Wall mounted kitchen mixer



KITCHEN MIXERS



Chrome

MONA

SUBLIME LINE

series

EN The sun always shines in Italian cities, surrounded by small vineyards. The mature, summer shapes have become an inspiration for the fabulous Mona line.

RU В малых, итальянских городках, окруженных виноградниками, всегда сияет солнце. Зрелые, летние формы стали вдохновением для сказочной линии Mona.

SK V atmosfére talianskych malomiest obkolesených vinicami vždy svieti slnko. Zrelé letné tvary boli inšpiráciou pre okúzľujúcu sériu Mona.

PL W małych, włoskich miasteczkach otoczonych winnicami zawsze świeci słońce. Dojrzale, letnie kształty stały się natchnieniem dla bajecznej linii Mona.

UA У малих, італійських містечках, оточених виноградниками, завжди сяє сонце. Зрілі, літні форми стали натхненням для казкової лінії Mona.

RO În micile orășele italiene, îmbrățișate de viața de vie, soarele strălucește mereu. Formele văratice, pârghite, devin o inspirație pentru linia de basm Mona.

DE Die Sonne scheint immer in kleinen, italienischen Städtchen, die in Weinberge eingebettet sind. Reife, sommerliche Formen waren Inspiration für die fabelhafte Linie der Mona-Produktserie.

CZ V malých italských městečkách obklopených vinicemi vždy svítí slunce. Zralé, letní tvary se staly inspirací pro neobyčejné křivky baterií Mona.

SR U malim italijanskim gradićima okruženim vinogradima uvek sija sunce. Zreli oblici leta su nadahnute bajkovite linije Mona.

see page ▶ 212-213

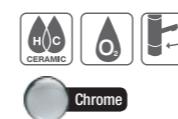


MONA · 2453530 / 2453531

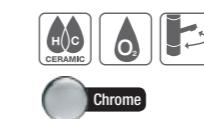
EN Standing kitchen mixer with rotating spout
PL Bateria kuchenna stojąca z obrotową wylewką
DE Küchen-Standmixbatterie mit Drehauslauf
RU Смеситель кухонный с поворачивающимся изливом
UA Кухонний змішувач стоячий з обертовим зливом
CZ Batérie stojájková s otáčivým výtokovým ramenem
SK Stojanková batéria s otočným ramienkom
RO Baterie de bucătărie stativă cu ţeavă rotativă
SR Stojeća baterija za sudoperu sa gornjom ručicom

MONA · 2453550

EN Wall mounted kitchen mixer
PL Bateria kuchennaścienna
DE Küchen-Wandmixbatterie
RU Смеситель настенный кухонный
UA Кухонний змішувач настінний
CZ Batérie kuchyňská nástenná
SK Kuchyňská nástenná batéria
RO Baterie pentru bucătărie cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za sudoperu



Chrome



Chrome

2450960 / 2450963
Standing kitchen mixer with pull-out spray



KITCHEN MIXERS



Chrome

LOGIC

LIFE LINE
series

EN The eternal forms are always inspiring. Like the mountain tops sculpted by the wind which are the crown of the world. Shapes in the spirit of the nature can be recognized with the touch. Everlasting form of harmony shaped by experience.

RU Вершины гор, высеченные ветром – венец мироздания. Нас надыхает те, что вине. Речи, оформленные в духе природы, узнаются прикосновением. Изящная опытом вневременная форма гармонии.

SK Štíty hôr vytvorené vetrom sú koruna sveta. Inšpiruje nás to od neepamäti. Veci stvárené v duchu prírody poznávame dotykom. Nadčasová forma harmonie modelovaná skúsenosťami.

PL Szczyty gór wyrzeźbione wiatrem są koroną świata. Inspiruje nas to, co odwieczne. Rzeczy ukształtowane w duchu natury rozpoznaje się dotykiem. Rzeźbiona doświadczeniem ponadczasowa forma harmonii.

UA Гряди гір, вирізьблені вітром - це корона світу. Нас надихає те, що вічне. Речі, оформлені згідно з природою, розпізнаються одним дотиком. Виточена досвідом позачасова форма гармонії.

RO Piscurile muntelor, sculptate de vânturi, sunt coroana lumii. Ceea ce este etern, inspiră. Prin atingere, descoperim formele făurite de natură. Armonie atemporală, modelate prin puterea experienței.

DE Vom Wind geformte Bergspitzen sind die Krone der Welt. Uraltes inspiriert. Naturgemäß geformte Gegenstände erkennt man beim Anfassen. Geformt durch die zeitlose Form der Harmonie.

CZ Štíty hor ošlehané větrem tvoří korunu světa. Inspiruje nás to, co je odvěké. Věci tvárovány v duchu přírody lze rozpoznat dotekem. Zkušenosti vytesaná nadčasová forma harmonie.

SR Gorski vrhovi oblikovani vjetrom čine krunu sveta. Naše su inspiracije u tome što je večno. Prirodno nastale stvari prepozajemo dodirom. Vanvremenska forma harmonije obljkovana iškustvom.

see page ▶ 213



LOGIC · 2450960 / 2450963

EN Standing kitchen mixer with pull-out spray
PL Bateria kuchenna stojąca z wyciąganym natryskiem
DE Küchen-Standmischbatterie mit ausziehbarer Brause
RU Смеситель кухонный с изливом душевая лейка
UA Кухонний змішувач стоячий з душем, що витягується
CZ Batérie stojánková s vytahovací sprchou
SK Stojanková batéria s výsuvnou sprchou
RO Baterie de bucătărie cu cap extractabil
SR Stojeća baterija za sudoperu sa tušem na izvlačenje



LOGIC · 2450930 / 2448670

EN Standing kitchen mixer with rotating spout
PL Bateria kuchenna stojąca z obrotową wylewką
DE Küchen-Standmischbatterie mit Drehauslauf
RU Смеситель кухонный с поворачивающимся изливом
UA Кухонний змішувач стоячий з обертовим зливом
CZ Batérie stojánková s otáčivým výtokovým ramenem
SK Stojanková batéria s otočným ramienkom
RO Baterie de bucătărie stativă cu țeavă rotativă
SR Stojeća baterija za sudoperu sa gornjom ručicom

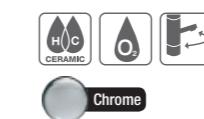


LOGIC · 2450940

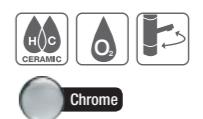
EN Wall mounted kitchen mixer
PL Bateria kuchennaścienna
DE Küchen-Wandmischbatterie
RU Смеситель настенный кухонный
UA Кухонний змішувач настінний
CZ Batérie stojánková s otáčivým výtokovým ramenem
SK Kuchyňská nástenná batéria
RO Baterie pentru bucătărie cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za sudoperu



Chrome



Chrome

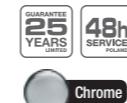


Chrome

2450960 / 2450963
Standing kitchen mixer with pull-out spray



KITCHEN MIXERS



GALEO

LIFE LINE
S e r i e s

EN Real, actual, practical... In a world where the laws of physics undeniably take control over the functionality of every-day life, we seek what is simple and understandable. That is what Galeo is like.

RU Действительный, реальный, практический... В мире, где законы физики, несомненно берут контроль над функциональностью повседневной жизни, мы ищем того, что просто и понятно. Это Galeo.

SK Skutočný, realný, praktický... Vo svete, kde fyzikálne zákony nepopierateľne prejímajú kontrolu nad funkčnosťou každodenného života, hľadáme to, čo je jednoduché a zrozumiteľné. Takýto je Galeo.

PL Realny, rzeczywisty, praktyczny... W świecie, gdzie prawa fizyki niezaprzecjalnie przejmują kontrolę nad funkcjonalnością życia codziennego, szukamy tego, co proste i zrozumiałe. Taki jest Galeo.

UA Реальний, справжній, практичний... У світі, де закони фізики безсумнівно взяли під свої контроль функціонування повсякденного життя, ми шукаємо того, що просто і зрозуміло. Такий є Галео.

RO Real, actual, practic... Intr-o lume în care legile fizicii preiau controlul asupra funcționalității vietii de zi cu zi, cautam ceea ce este simplu și de înțeles. Aceasta este Galeo.

DE Real, tatsächlich, praktisch... In der Welt, wo physikalische Gesetze unbestritten die Kontrolle über die Funktionalität des täglichen Lebens übernehmen, suchen wir das, was einfach und verständlich ist. So ist Gelo.

CZ Skutečný, reální, praktický... Ve světě, kde fyzikální zákony nepopiratelně přejímají kontrolu nad funkčností každodenního života, hledáme to, co je jednoduché a srozumitelné. Takový je Geleo.

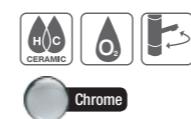
SR Realno, stvarno, praktično... U svetu gde zakoni fizike nesumnjivo preuzimaju kontrolu nad funkcionalnostima svakodnevnog života, tražimo ono što je jednostavno i razumljivo. Takav je Galileo.

see page ▶ 214



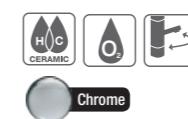
GAI FO · 2441010 / 2441210

EN	Standing kitchen mixer with rotating spout
PL	Bateria kuchenna stojąca z obrotową wylewką
DE	Küchen-Standmixerbirte mit Drehauslauf
RU	Смеситель кухонный с поворачивающимся изливом
UA	Кухонний змішувач стоячий з обертавшимся зливом
CZ	Baterie stojáková s otáčivým výtokovým ramenem
SK	Stojanková batéria s otocným ramienkom
RO	Baterie de bucătărie stativă cu tăvă rotativă
SR	Stojeća baterija za sudopore sa orionom ručicom



GAI FQ · 2441030

EN	Wall mounted kitchen mixer
PL	Bateria kuchennaścienna
DE	Küchen-Wandmixbatterie
RU	Смеситель настенный кухонный
UA	Кухонний змішувач настінний
CZ	Baterie Kuchyňská nástenná
SK	Kuchyňská nástenná batéria
RO	Baterie pentru bucatărie cu montaj pe perete
SR	Zidna baterija za sudoperu



2446060 / 2446063
Standing kitchen mixer with rotating spout



KITCHEN MIXERS



Chrome

CLASS

LIFE LINE

series

EN In research of universal beauty we look into the past. An admiration for the things that remain untouched with the time, is an exquisite value. It provides with certitude, relates to the experience and charms with the mystery of memories.

RU В поисках универсальной красоты мы обращаем взор в прошлое. Восхищение, не подвергшееся влиянию времени, представляет исключительную ценность. Дарит уверенность, единит с опытом, завораживает тайной воспоминаний.

SK Pri hľadaní univerzálnej krásy hľadíme do budúcnosti. Nadšenie, ktoré odolalo zhubu času má výnimočnú hodnotu. Obdarúva istotou, spája so skúsenosťou a okúzuje tajomstvom spomienok.

PL Szukając uniwersalnego piękna spoglądamy w przeszłość. Zachwyt, który oparł się wpływom czasu, ma wartość wyjątkową. Obdarza pewnością, łączy z doświadczeniem, urzeka tajemnicą wspomnień.

UA У пошуках універсального краси ми споглядаємо у минуле. Захоплення, на яке час немає впливу, має виняткову цінність. Наповнює впевненістю, поєднує з досвідом, зачаровує таємницею загадок.

RO În căutarea frumuseții universale ne întoarcem privirile spre trecut. Încântarea, neînfluentată de trecerea timpului, are o deosebită valoare. Ne conferă siguranță, ne reuneste cu experiența, ne încântă cu farmecul memoriei.

DE Auf der Suche nach der universellen Schönheit lassen wir uns von der Vergangenheit inspirieren. Begeisterung an Dingen, die zeitlos sind, hat einen einzigartigen Wert. Sie verleiht Sicherheit, knüpft an Erfahrungen an und entzückt durch das Geheimnis der Erinnerungen.

CZ Při hledání univerzální krásy se obracíme do minulosti. Údív, který se vzepřel sile času, má výjimečnou hodnotu. Dává jistotu, spojuje se zkušeností, okouzluje tajemstvím vzpomínek.

SR Tražeći univerzalnu lepotu gledamo u prošlost. Oduševljenost koja je van uticaja vremena, predstavlja izuzetnu vrednost. Poklanja sigurnost, spaja iskustva, opričnjuje tajnama uspomena.

see page ▶ 214



CLASS · 2446060 / 2446063

EN Standing kitchen mixer with rotating spout
PL Bateria kuchenna stojąca z obrotową wylewką
DE Küchen-Standmischbatterie mit Dreheinsatz
RU Смеситель кухонный с поворачивающимся изливом
UA Кухонний змішувач стоячий з обертовим зливом
CZ Batérie stojávková s otáčivým výtokovým ramenem
SK Stojanková batéria s otocným ramienkom
RO Baterie de bucătărie stativă cu țeavă rotativă
SR Stojeća baterija za sudoperu

CLASS · 2446020

EN Wall mounted kitchen mixer
PL Bateria kuchennaścienna
DE Küchen-Wandmischbatterie
RU Смеситель настенный кухонный
UA Кухонний змішувач настінний
CZ Batérie kuchynská nástenná
SK Kuchynská nástenná batéria
RO Baterie pentru bucătărie cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za sudoperu



Chrome



Chrome

2446060 / 2446063
Standing kitchen mixer with rotating spout



KITCHEN MIXERS



KRYSTAL

LIFE LINE

series

EN Why can't beauty last forever? Some things like crystals, precious minerals and diamonds created by the hand of the artist remain unchangeable in the ocean of changes. They sparkle like the stars.

RU Разве красота всегда мимолетна? В потоке перемен есть постоянные и незменные вещи: хрусталь, алмазы, ценные минералы и созданный рукой художника бриллиант. Они искрятся улыбкой.

SK Je krása vždy pomíjivá? V proudu změn existují pevné a neměnné věci, jsou to křišťály, diamanty, drahokamy a brillant vykouzlený rukou umělce. Jiskří jako úsměv.

PL Czy piękno jest zawsze ulotne? W potoku zmian są rzeczy pewne i niezmienne, są brylanty, diamenty, minerały szlachetne i wyczarowany ręką artysty kryształ. Iskrzą się jak gwiazdy.

UA Чи завжди краса є скороминуща? У потоці змін є надійні й незмінні речі, є кристали, алмази, шляхетні мінерали й зроблений рукою художника діамант. Він іскриться, як зірка.

RO Frumusețea este întotdeauna trecătoare? În curgerea nesfârșită a schimbărilor, există lucruri neschimbată și sigure, diamante, cristale și minerele nobile, precum și nestematele atinse de mâna măiastră a creatorului. Cristale strălucesc ca un zâmbet.

see page ▶ 214



KRYSTAL · 2446500

EN Wall mounted kitchen mixer
PL Bateria kuchennaścienna
DE Küchen-Wandmischbatterie
RU Смеситель настенный кухонный
UA Кухонний змішувач настінний
CZ Batérie kuchynská nástenná
SK Kuchyňská nástenná batéria
RO Baterie pentru bucătărie cu montaj pe perete
SR Zidna baterija za sudoperu



**WET · 2449450**

EN 5-functional shower hand
PL Słuchawka 5-funkcyjna
DE Handbrause 5-Funktions
RU Душевая насадка 5-функциональная
UA Слухова трубка 5-функційна
CZ Sprchová hlavice s 5 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 5 funkciami
RO Pară duș cu 5 funcții
SR Tuš ručica - 5 funkcija

**VERA · 2449430**

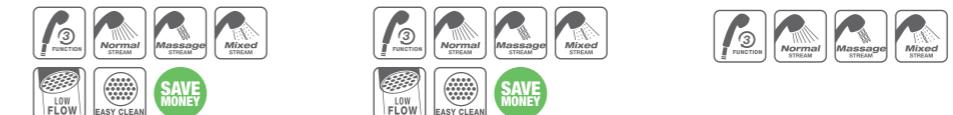
EN 3-functional shower hand
PL Słuchawka 3-funkcyjna
DE Handbrause 3-Funktions
RU Душевая насадка 3-функциональная
UA Слухова трубка 3-функційна
CZ Sprchová hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 3 funkciami
RO Pară duș cu 3 funcții
SR Tuš ručica - 3 funkcija

**EASY · 2449440**

EN 3-functional shower hand
PL Słuchawka 3-funkcyjna
DE Handbrause 3-Funktions
RU Душевая насадка 3-функциональная
UA Слухова трубка 3-функційна
CZ Sprchová hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 3 funkciami
RO Pară duș cu 3 funcții
SR Tuš ručica - 3 funkcija

**TOSCA · 2449230**

EN 3-functional shower hand
PL Słuchawka 3-funkcyjna
DE Handbrause 3-Funktions
RU Душевая насадка 3-функциональная
UA Слухова трубка 3-функційна
CZ Sprchová hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 3 funkciami
RO Pară duș cu 3 funcții
SR Tuš ručica - 3 funkcija

**COZY · 2449460**

EN 5-functional shower hand
PL Słuchawka 5-funkcyjna
DE Handbrause 5-Funktions
RU Душевая насадка 5-функциональная
UA Слухова трубка 5-функційна
CZ Sprchová hlavice s 5 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 5 funkciami
RO Pară duș cu 5 funcții
SR Tuš ručica - 5 funkcija

**AURA · 2449290**

EN 5-functional shower hand
PL Słuchawka 5-funkcyjna
DE Handbrause 5-Funktions
RU Душевая насадка 5-функциональная
UA Слухова трубка 5-функційна
CZ Sprchová hlavice s 5 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 5 funkciami
RO Pară duș cu 5 funcții
SR Tuš ručica - 5 funkcija

**FIGAR · 2449370**

EN 5-functional shower hand
PL Słuchawka 5-funkcyjna
DE Handbrause 5-Funktions
RU Душевая насадка 5-функциональная
UA Слухова трубка 5-функційна
CZ Sprchová hlavice s 5 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 5 funkciami
RO Pară duș cu 5 funcții
SR Tuš ručica - 5 funkcija



see page ▶ 215-217



EN Shower hand
PL Stuchawka
DE Handbrause
RU Душевая насадка
UA Слухова трубка
CZ Sprchová hlavice
SK Sprchová hlavica
RO Pară duș
SR Tuš ručica



EN Shower hand
PL Stuchawka
DE Handbrause
RU Душевая насадка
UA Слухова трубка
CZ Sprchová hlavice
SK Sprchová hlavica
RO Pară duș
SR Tuš ručica



EN Shower hand
PL Stuchawka
DE Handbrause
RU Душевая насадка
UA Слухова трубка
CZ Sprchová hlavice
SK Sprchová hlavica
RO Pară duș
SR Tuš ručica



EN Shower hand
PL Stuchawka
DE Handbrause
RU Душевая насадка
UA Слухова трубка
CZ Sprchová hlavice
SK Sprchová hlavica
RO Pară duș
SR Tuš ručica



see page ▶ 215-217



EN Shower hand
PL Stuchawka
DE Handbrause
RU Душевая насадка
UA Слухова трубка
CZ Sprchová hlavice
SK Sprchová hlavica
RO Pară duș
SR Tuš ručica



EN Shower hand
PL Stuchawka
DE Handbrause
RU Душевая насадка
UA Слухова трубка
CZ Sprchová hlavice
SK Sprchová hlavica
RO Pară duș
SR Tuš ručica



EN Shower hand
PL Stuchawka
DE Handbrause
RU Душевая насадка
UA Слухова трубка
CZ Sprchová hlavice
SK Sprchová hlavica
RO Pară duș
SR Tuš ručica



EN Shower hand
PL Stuchawka
DE Handbrause
RU Душевая насадка
UA Слухова трубка
CZ Sprchová hlavice
SK Sprchová hlavica
RO Pară duș
SR Tuš ručica





GUARANTEE
2
YEARS
UNITED
STATES

48h
SERVICE
POLAND



ROUND CHROM · 2445750



ROUND WHITE · 2445760



ROUND BLACK · 2445770

EN 3-functional shower hand
PL Stuchawka 3-funkcyjna
DE Handbrause 3-Funktions
RU Душевая насадка 3-функциональная
UA Слухова трубка 3-функційна
CZ Sprchová hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 3 funkciami
RO Pară duș cu 3 funcții
SR Tuš ručica - 3 funkcij

EN 3-functional shower hand
PL Stuchawka 3-funkcyjna
DE Handbrause 3-Funktions
RU Душевая насадка 3-функциональная
UA Слухова трубка 3-функційна
CZ Sprchová hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 3 funkciami
RO Pară duș cu 3 funcții
SR Tuš ručica - 3 funkcij

EN 3-functional shower hand
PL Stuchawka 3-funkcyjna
DE Handbrause 3-Funktions
RU Душевая насадка 3-функциональная
UA Слухова трубка 3-функційна
CZ Sprchová hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 3 funkciami
RO Pară duș cu 3 funcții
SR Tuš ručica - 3 funkcij



DALI · 2445700

EN 3-functional shower hand
PL Stuchawka 3-funkcyjna
DE Handbrause 3-Funktions
RU Душевая насадка 3-функциональная
UA Слухова трубка 3-функційна
CZ Sprchová hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 3 funkciami
RO Pară duș cu 3 funcții
SR Tuš ručica - 3 funkcij



DALI WHITE · 2445710

EN 3-functional shower hand
PL Stuchawka 3-funkcyjna
DE Handbrause 3-Funktions
RU Душевая насадка 3-функциональная
UA Слухова трубка 3-функційна
CZ Sprchová hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 3 funkciami
RO Pară duș cu 3 funcții
SR Tuš ručica - 3 funkcij



DALI BLACK · 2445720

EN 3-functional shower hand
PL Stuchawka 3-funkcyjna
DE Handbrause 3-Funktions
RU Душевая насадка 3-функциональная
UA Слухова трубка 3-функційна
CZ Sprchová hlavice s 3 funkcemi
SK Sprchová hlavica s 3 funkciami
RO Pară duș cu 3 funcții
SR Tuš ručica - 3 funkcij



2451500
Wall mounted shower mixer with accessories



see page ▶ 217



UMBRA · 2449310

EN Double-function shower head for pull-out spray mixers
PL Słuuchowa 2-funkcyjna do baterii z wyciąganą wylewką
DE Handbrause 2-Funktions-Batterie mit ausziehbarer Brause
RU Душевая насадка 2-функциональная для смесителя с вытягивающимся распылителем
UA Слухова трубка 2-функційна для змішувача з витяжним душем
CZ Sprchová hlavice s 2 funkcemi k baterii s vytahovací sprchou
SK Sprchová hlavica s 2 funkciemi k batérii s vytahovacou sprchou
RO Pară duș cu 2 funcții, pentru baterie de bucatărie
SR Tuš ručica - 2 funkcije (za baterije sa odvojenom ručicom)



FRESCO · 2449490

EN Bidet shower
PL Zestaw bidetowy
DE Handbrause
RU Душевая насадка
UA Слухова трубка
CZ Sprchová hlavice
SK Sprchová hlavica
RO Pară duș
SR Tuš ručica



COMODO · 2600750

EN Adjustable height hand shower grip
PL Drążek natrysku przesuwnego
DE Schiegegriff
RU Раздвижная душевая панель
UA душова панель
CZ Soupatkový uchyt
SK Posuvacový uchyt
RO Duș de bătăl
SR Tuš panel



WET · 2449380

EN Fixed grip for hand shower
PL Uchwyt punktowy do słuchawki
DE Konushalter für Handbrause
RU Точечный держатель для лейки
UA Точкове кріплення до трубки
CZ Bodový úchyt ke sprchové hlavici
SK Bodový úchyt ku sprchovej hlavici
RO Suport fix pentru pară de duș
SR Držač ručice tuša - jednostavní



STANDARD · 2449400

EN Fixed grip for hand shower
PL Uchwyt punktowy do słuchawki
DE Konushalter für Handbrause
RU Точечный держатель для лейки
UA Точкове кріплення до трубки
CZ Bodový úchyt ke sprchové hlavici
SK Bodový úchyt ku sprchovej hlavici
RO Suport fix pentru pară de duș
SR Držač ručice tuša - jednostavní



SONATA · 2404540

EN Fixed grip for hand shower
PL Uchwyt punktowy do słuchawki
DE Konushalter für Handbrause
RU Точечный держатель для лейки
UA Точкове кріплення до трубки
CZ Bodový úchyt ke sprchové hlavici
SK Bodový úchyt ku sprchovej hlavici
RO Suport fix pentru pară de duș
SR Držač ručice tuša - jednostavní



PICO · 2449390

EN Fixed grip for hand shower
PL Uchwyt punktowy do słuchawki
DE Konushalter für Handbrause
RU Точечный держатель для лейки
UA Точкове кріплення до трубки
CZ Bodový úchyt ke sprchové hlavici
SK Bodový úchyt ku sprchovej hlavici
RO Suport fix pentru pară de duș
SR Držač ručice tuša - jednostavní



CARRÉ · 2500070

EN Shower hose
PL Wąż natryskowy
DE Brauseschlauch
RU Душевой шланг
UA Душовий шланг
CZ Sprchová hadice
SK Sprchová hadica
RO Furtun duș
SR Tuš crevo

SILVER · 2501400

EN Shower hose
PL Wąż natryskowy 1/2"
w oplocie plastikowym
DE Brauseschlauch 1/2" aus
Kunststoffgeflecht
RU Душевой шланг 1/2"
в пластиковой оплётке
UA Душовий шланг 1/2"
в пластиковому обплетенні
CZ Sprchová hadice 1/2"
s plastovým opletením
SK Sprchová hadica 1/2"
s plastovým opletením
RO Furtun duș 1/2" în țesătură
plastic
SR Tuš crevo 1/2" s plastičnom
pletenicom

TIPO · 2500370

EN Plastic braided shower hose
PL Wąż natryskowy 1/2"
w oplocie plastikowym
DE Brauseschlauch 1/2" aus
Kunststoffgeflecht
RU Душевой шланг 1/2"
в пластиковой оплётке
UA Душовий шланг 1/2"
в пластиковому обплетенні
CZ Sprchová hadice 1/2"
s plastovým opletením
SK Sprchová hadica 1/2"
s plastovým opletením
RO Furtun duș 1/2" în țesătură
plastic
SR Tuš crevo 1/2" s plastičnom
pletenicom

BLACK · 2445730

EN Shower hose
PL Wąż natryskowy
DE Brauseschlauch
RU Душевой шланг
UA Душовий шланг
CZ Sprchová hadice
SK Sprchová hadica
RO Furtun duș
SR Tuš crevo



ACERO · 2449850 / 860 / 870 / 880

EN Stainless steel braided flexible hose
PL Wąż natryskowy w oplocie ze stali nierdzewnej
DE Brauseschlauch aus Edelstahlgeflecht
RU Душевой шланг в оплётке из нержавеющей стали
UA Душовий шланг в обплетенні з нержавіючої сталі
CZ Sprchová hadice s opletením z nerezové oceli
SK Sprchová hadica s opletením z antikorovej ocele
RO Furtun elastic în țesătură oțel inoxidabil
SR Tuš crevo

PROTECT · 2449890 / 900 / 910 / 920

EN Stainless steel braided flexible hose
PL Wąż elastyczny w oplocie ze stali nierdzewnej
DE Flexibler Schlauch aus Edelstahlgeflecht
RU Гибкий шланг в оплётке из нержавеющей стали
UA Еластичний шланг в обплетенні з нержавіякої сталі
CZ Flexible hadice s opletením z nerezovou oceli
SK Flexibilná hadica s opletením z antikorovej ocele
RO Furtun elastic în țesătură oțel inoxidabil
SR Crijivo s pletenicom od nehrđajućeg čelika

UMBRA · 2402790

EN Pull-out spray mixer hose
PL Wąż do baterii z wyciąganą wylewką
DE Batterieschlauch mit ausziehbarer Brause
RU Шланг с двумя резиновыми уплотнительными прокладками
UA Шланг до змішувача з витяжним душем
CZ Hadice k baterii s vytahovací sprchou
SK Hadica k batérii s vytahovacou sprchou
RO Furtun baterie cu scoatere doză duș
SR Crijivo za baterije s odvojivom slušalicom

see page ▶ 218



see page ▶ 219



STAR · 2452500



VEGA · 2452550



SQUARE · 2452600



EKO PLUS · 2452700



EKO · 2452650

EN Waste click clack plug for washbasins with overflow
PL Korek spustowy clik-clak do umywalek z przelewem
DE Clik-clak-AbflusstopSEL für die Waschbecken mit Überlauf
RU Сливная пробка clik-clak для умывальников с переливом
UA Зливний корок clik-clak для умивальників з переливом
CZ Výpusť umyvadlová clik-clak pro umyvadla s přepadem
SK Výpusť umyvadlová clik-clak pre umyvadla s prepdom
RO Ventil clik-clak pentru lavoare cu preaplin
SR Klik-klak za umivaonike sa preljevom

EN Waste click clack plug for washbasins with overflow
PL Korek spustowy clik-clak do umywalek z przelewem
DE Clik-clak-AbflusstopSEL für die Waschbecken mit Überlauf
RU Сливная пробка clik-clak для умывальников с переливом
UA Зливний корок clik-clak для умивальників з переливом
CZ Výpusť umyvadlová clik-clak pro umyvadla s přepadem
SK Výpusť umyvadlová clik-clak pre umyvadla s prepdom
RO Ventil clik-clak pentru lavoare cu preaplin
SR Klik-klak za umivaonike sa preljevom

EN Waste click clack plug for washbasins with overflow
PL Korek spustowy metalowy z ciegnem
DE Metall-AbflusstopSEL mit Bolzen
RU Сливная пробка металлическая с тягой
UA Зливний корок металевий з тягою
CZ Umyvadlová výpusť s táhlem
SK Umyvadlová výpusť s fáhadlom
RO Ventil din metal cu tijă
SR Klik-klak za umivaonike sa preljevom

EN Plastic waste plug with a pull-push lever rod
PL Korek spustowy z tworzywa z ciegnem
DE Plastics-AbflusstopSEL mit Bolzen
RU Сливная пробка металлическая с тягой
UA Зливний корок металевий з тягою
CZ Umyvadlová výpusť s těhou
SK Umyvadlová výpusť s fáhadlom
RO Ventil din metal cu tijă
SR Klik-klak za umivaonike sa preljevom



CLASS U 200 mm · 2403030

EN Spout
PL Wylewka
DE Auslauf
RU Излив
UA Вилів
CZ Výlevka
SK Výtok
RO Conjunctione
SR Izliv



CLASS S 200 mm · 2403040

EN Spout
PL Wylewka
DE Auslauf
RU Излив
UA Вилів
CZ Výlevka
SK Výtok
RO Conjunctione
SR Izliv



CLASS S 250 mm · 2403050

EN Spout
PL Wylewka
DE Auslauf
RU Излив
UA Вилів
CZ Výlevka
SK Výtok
RO Conjunctione
SR Izliv



STANDARD 300 mm · 2403350

EN Spout
PL Wylewka
DE Auslauf
RU Излив
UA Вилів
CZ Výlevka
SK Výtok
RO Conjunctione
SR Izliv



ATLANTA 200 mm · 2404850

EN Spout
PL Wylewka
DE Auslauf
RU Излив
UA Вилів
CZ Výlevka
SK Výtok
RO Conjunctione
SR Izliv



STANDARD 160 mm · 2404860

EN Spout
PL Wylewka
DE Auslauf
RU Излив
UA Вилів
CZ Výlevka
SK Výtok
RO Conjunctione
SR Izliv



STANDARD 200 mm · 2404870

EN Spout
PL Wylewka
DE Auslauf
RU Излив
UA Вилів
CZ Výlevka
SK Výtok
RO Conjunctione
SR Izliv



MEDICA · 2400990

EN Mixer handle
PL Dźwignia
DE Batteriegriff
RU Рычаг крана-смесителя
UA Важільна конструкція для змішувача
CZ Páka k baterii
SK Páka k batérii
RO Pârghia pentru baterie
SR Ručica baterije



DELTA · 2450100

EN Mixer handle
PL Dźwignia
DE Batteriegriff
RU Рычаг крана-смесителя
UA Важільна конструкція для змішувача
CZ Páka k baterii
SK Páka k batérii
RO Pârghia pentru baterie
SR Ručica baterije



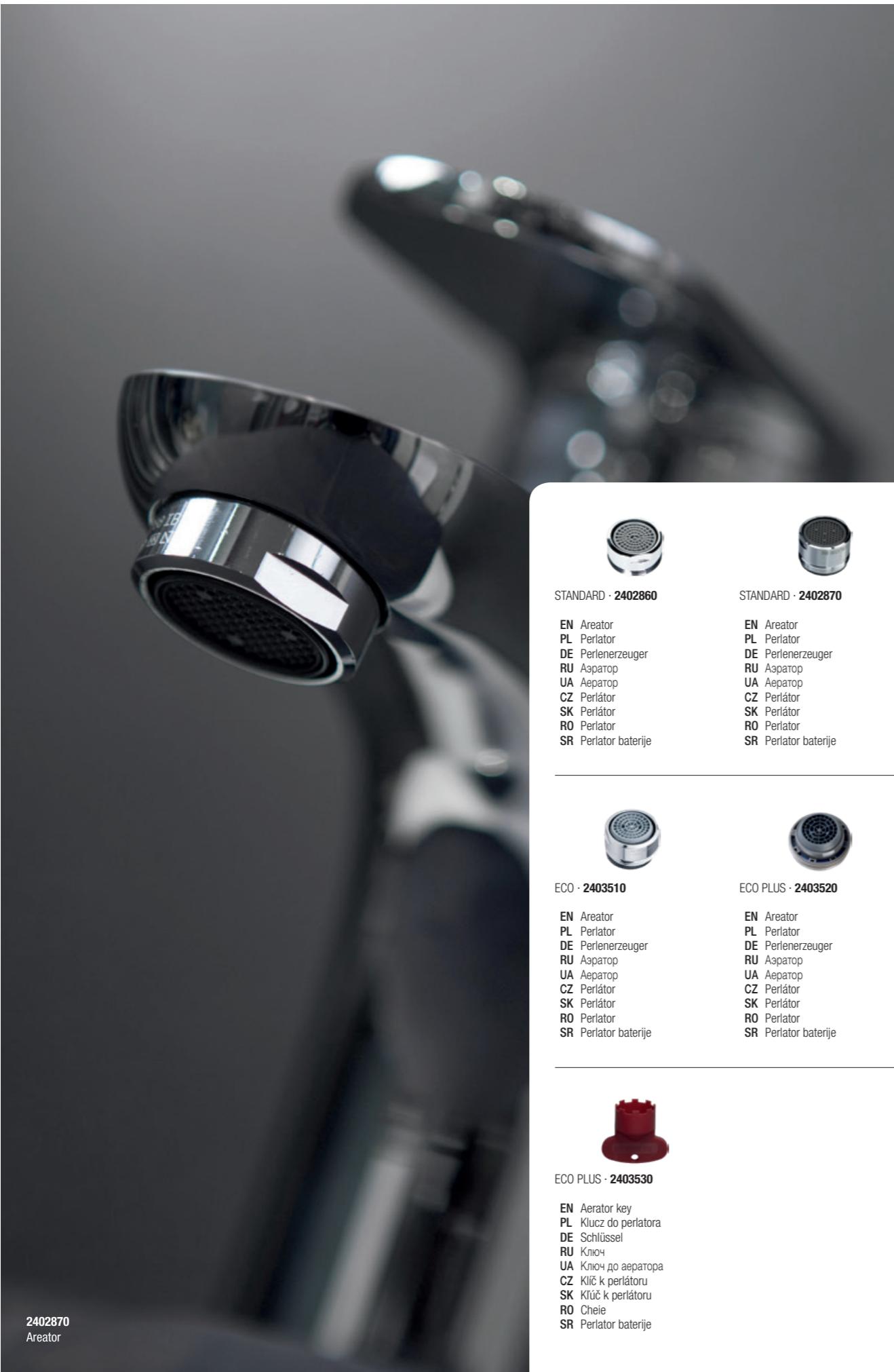
ATLANTA · 2404500

EN Mixer handle
PL Dźwignia
DE Batteriegriff
RU Рычаг крана-смесителя
UA Важільна конструкція для змішувача
CZ Páka k baterii
SK Páka k batérii
RO Pârghia pentru baterie
SR Ručica baterije



GALEO · 2441500

EN Mixer handle
PL Dźwignia
DE Batteriegriff
RU Рычаг крана-смесителя
UA Важільна конструкція для змішувача
CZ Páka k baterii
SK Páka k batérii
RO Pârghia pentru baterie
SR Ručica baterije



GUARANTEE
2 YEARS
UNITED
48h SERVICE
POLAND



STANDARD · 2402860



STANDARD · 2402870

EN Areator
PL Perlator
DE Perlenerzeuger
RU Аэратор
UA Аератор
CZ Perlátor
SK Perlátor
RO Perlator
SR Perlator baterije

EN Areator
PL Perlator
DE Perlenerzeuger
RU Аэратор
UA Аератор
CZ Perlátor
SK Perlátor
RO Perlator
SR Perlator baterije



ECO · 2403510



ECO PLUS · 2403520

EN Areator
PL Perlator
DE Perlenerzeuger
RU Аэратор
UA Аератор
CZ Perlátor
SK Perlátor
RO Perlator
SR Perlator baterije

EN Areator
PL Perlator
DE Perlenerzeuger
RU Аэратор
UA Аератор
CZ Perlátor
SK Perlátor
RO Perlator
SR Perlator baterije



ECO PLUS · 2403530

EN Aerator key
PL Klucz do perlatora
DE Schlüssel
RU Ключ
UA Ключ до аератора
CZ Klíč k perlátoru
SK Kľúč k perlátoru
RO Cheie
SR Perlator baterije



STANDARD · 2402910

EN Slider valve head
PL Głowica suwakowa G 1/2
DE Schieberkopf
RU Кран - букса
UA Золотникова голівка
CZ Kartuše ke koňouškovým bateriím
SK Kartuša ku kohútikovým batériám
RO Cap de alunecare
SR Pokretna glava



CLASS · 2426120

EN Head and handle of mixer - right
PL Głowice z pokrętlem do baterii Class - prawe
DE Kopf + Drehknopf der Batterie
RU Вентиль смесителя правый
UA Ручка права + голівка до змішувача
CZ Kohoutek ke kartuši k baterii
SK Kohoutík právý + kartuša k batérii
RO Capul + mânerul bateriei drept
SR Desna rucička baterije + glava baterije CLASS



CLASS · 2426130

EN Head and handle of mixer - left
PL Głowice z pokrętlem do baterii Class - lewe
DE Kopf + Drehknopf der Batterie
RU Вентиль смесителя левый
UA Ручка ліва + голівка до змішувача
CZ Kohoutek levý + kartuša k baterii
SK Kohútik ľavý + kartuša k batérii
RO Capul + mânerul bateriei stâng
SR Leva ručica baterije + glava baterije CLASS



STANDARD PLUS ø35 · 2402740

EN Low-profile cartridge
PL Mieszacz baterii bez dystrybutora (niski)
DE Mischvorrichtung niedrig
RU Картридж смесителя
UA Змішувач
CZ Směšovač
SK Zmiešavač
RO Cartus
SR Mešać



STANDARD PLUS ø40 · 2402850

EN Low-profile cartridge
PL Mieszacz z dystrybutorem niski
DE Mischvorrichtung niedrig
RU Картридж смесителя
UA Змішувач
CZ Směšovač
SK Zmiešavač
RO Cartus
SR Mešać



KLICK ø35 · 2440660

EN Low-profile cartridge
PL Mieszacz z dystrybutorem wysoki
DE Mischvorrichtung niedrig
RU Картридж смесителя
UA Змішувач
CZ Směšovač
SK Zmiešavač
RO Cartus
SR Mešać



KLICK ø35 · 2440650

EN High-profile cartridge
PL Mieszacz z dystrybutorem wysoki
DE Mischvorrichtung niedrig
RU Картридж смесителя
UA Змішувач
CZ Směšovač
SK Zmiešavač
RO Cartus
SR Mešać



STANDARD PLUS ø35 · 2402750

EN High-profile cartridge
PL Mieszacz z dystrybutorem wysoki
DE Mischvorrichtung niedrig
RU Картридж смесителя
UA Змішувач
CZ Směšovač
SK Zmiešavač
RO Cartus
SR Mešać



STANDARD PLUS ø40 · 2402840

EN High-profile cartridge
PL Mieszacz z dystrybutorem wysoki
DE Mischvorrichtung niedrig
RU Картридж смесителя
UA Змішувач
CZ Směšovač
SK Zmiešavač
RO Cartus
SR Mešać



GALA / GALEO · 2441670

EN Shower diverter selector
PL Przelącznik natrysku
DE Brauseumschalter
RU Переключатель душа
UA Перемикач душа
CZ Přepínač sprchy
SK Prepínac sprchy
RO Comutator de dus
SR Prebacivač vode na bateriji



V-BOX · 2454290

EN Shower diverter selector
PL Przelącznik natrysku
DE Brauseumschalter
RU Переключатель душа
UA Перемикач душа
CZ Přepínač sprchy
SK Prepínac sprchy
RO Comutator de dus
SR Prebacivač vode na bateriji



GALA / GALEO · 2441690

EN Shower diverter selector
PL Przelącznik natrysku
DE Brauseumschalter
RU Переключатель душа
UA Перемикач душа
CZ Přepínač sprchy
SK Prepínac sprchy
RO Comutator de dus
SR Prebacivač vode na bateriji



TUBE · 2452470

EN Shower diverter selector
PL Przelącznik natrysku
DE Brauseumschalter
RU Переключатель душа
UA Перемикач душа
CZ Přepínač sprchy
SK Prepínac sprchy
RO Comutator de dus
SR Prebacivač vode na bateriji



LOFT · 2452480

EN Shower diverter selector
PL Przelącznik natrysku
DE Brauseumschalter
RU Переключатель душа
UA Перемикач душа
CZ Přepínač sprchy
SK Prepínac sprchy
RO Comutator de dus
SR Prebacivač vode na bateriji



ANGELO · 2452490

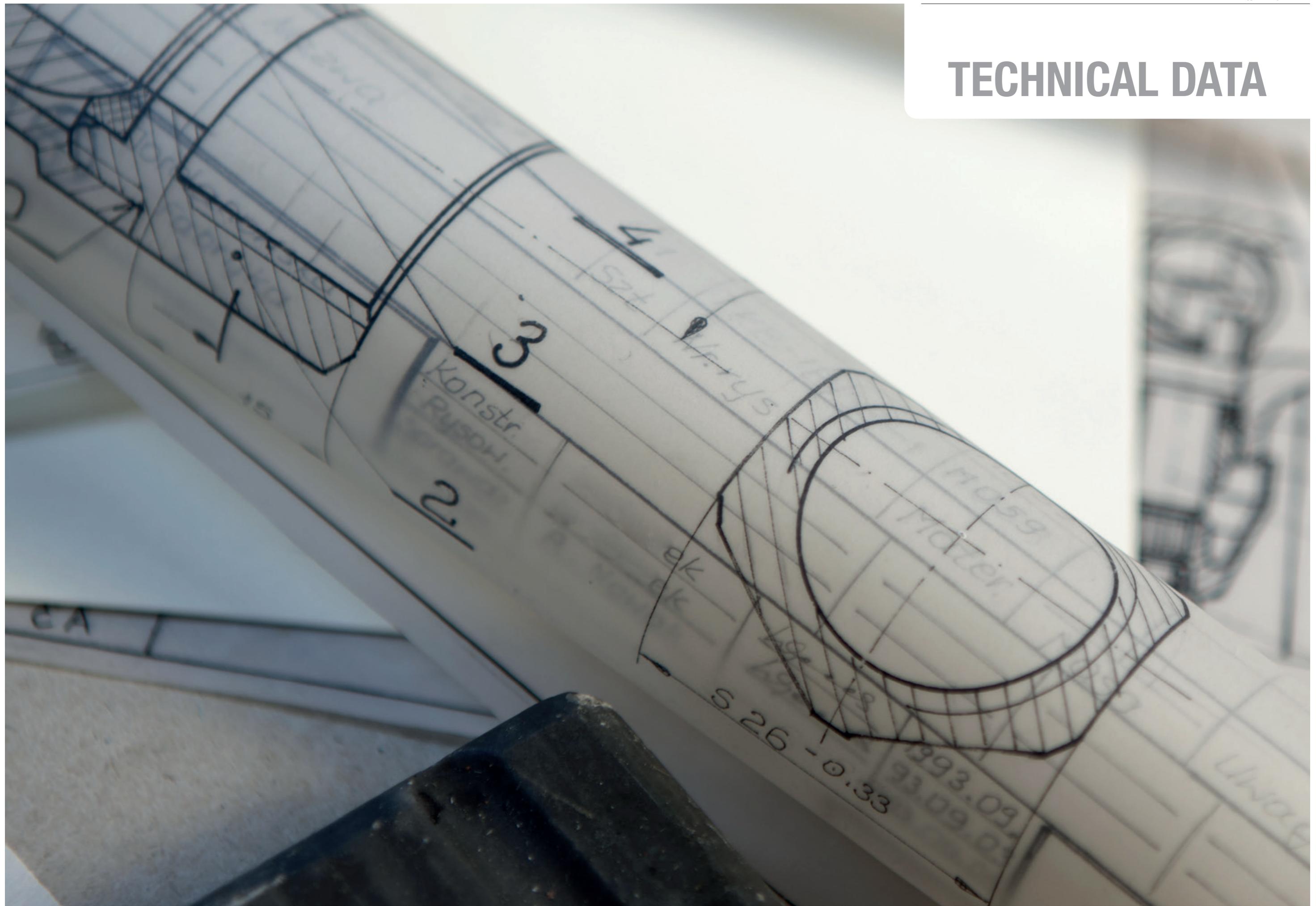
EN Shower diverter selector
PL Przelącznik natrysku
DE Brauseumschalter
RU Переключатель душа
UA Перемикач душа
CZ Přepínač sprchy
SK Prepínac sprchy
RO Comutator de dus
SR Prebacivač vode na bateriji



CLASS / KRISTAL · 2446110

EN Shower diverter selector
PL Przelącznik natrysku
DE Brauseumschalter
RU Переключатель душа
UA Перемикач душа
CZ Přepínač sprchy
SK Prepínac sprchy
RO Comutator de dus
SR Prebacivač vode na bateriji

TECHNICAL DATA





Series	AURORA		AURORA		AURORA	AURORA
Code	2445100	2445101	2445110	2445111	2445130	2445140
Finish	chrome		chrome		chrome	chrome
Installation	one-hole, easy fix		one-hole, easy fix		two-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	Ø35		Ø35		Ø35	Ø35
Flow class	Z		Z		B/B	B
Aerator	M24x1, Honeycomb, adjustable water flow		M24x1, Honeycomb, adjustable water flow		M24x1, Honeycomb	-
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G1/2	G1/2
Accessories	click-clack		w/o		n/a	n/a
Net weight	1,142		1,815		1,318	1,238
Technical drawing						

Series	AURORA	
Code	2445120	2445121
Finish	chrome	
Installation	one-hole, easy fix	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø35	
Flow class	A	
Aerator	M24x1, Honeycomb	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2
Accessories	metal pop-up	
Net weight	1,289	
Technical drawing		



Series	AURORA ROSE GOLD		AURORA ROSE GOLD		AURORA ROSE GOLD	AURORA ROSE GOLD
Code	2445200	2445201	2445210	2445211	2445230	2445240
Finish	rose gold		rose gold		rose gold	rose gold
Installation	one-hole, easy fix		one-hole, easy fix		two-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	Ø35		Ø35		Ø35	Ø35
Flow class	Z		Z		B/B	B
Aerator	M24x1, Honeycomb, adjustable water flow		M24x1, Honeycomb, adjustable water flow		M24x1, Honeycomb	-
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G1/2	G1/2
Accessories	click-clack		w/o		n/a	n/a
Net weight	1,142		1,815		1,318	1,238
Technical drawing						

Series	AURORA ROSE GOLD	
Code	2445220	2445221
Finish	rose gold	
Installation	one-hole, easy fix	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø35	
Flow class	A	
Aerator	M24x1, Honeycomb	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2
Accessories	metal pop-up	
Net weight	1,289	
Technical drawing		

Series	QUASAR		QUASAR		QUASAR		QUASAR	
Code	2446800	2446801	2446810	2446811	2446830	2446840	2446820	2446821
Finish	chrome		chrome		chrome	chrome	chrome	
Installation	one-hole, easy fix		one-hole, easy fix		two-hole	two-hole	one-hole, easy fix	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	035		035		035	035	035	
Flow class	Z		Z		B/B	B	A	
Aerator	M24x1, Slim Air, adjustable water flow, anti-limescale system		M24x1, Slim Air, adjustable water flow, anti-limescale system		M24x1	-	M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G1/2	G1/2	G3/8	G1/2
Accessories	click-clack		w/o		n/a	n/a	metal pop-up	
Net weight	1,095		1,640		1,296	1,265	1,276	
Technical drawing								

Series	DALI		DALI		DALI		DALI	
Code	2447200	2447201	2447210	2447211	2447230	2447240	2447220	2447221
Finish	chrome		chrome		chrome	chrome	chrome	
Installation	one-hole, easy fix		one-hole, easy fix		two-hole	two-hole	one-hole, easy fix	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	035		035		035	035	035	
Flow class	Z		Z		B/B	B	A	
Aerator	M24x1, Slim Air, adjustable water flow, anti-limescale system		M24x1, Cascade, anti-limescale system		M24x1	-	M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G1/2	G1/2	G3/8	G1/2
Accessories	click-clack		w/o		n/a	n/a	metal pop-up	
Net weight	1,291		1,699		1,570	1,278	1,366	
Technical drawing								

Series	QUASAR	
Code	2446820	2446821
Finish	chrome	
Installation	one-hole, easy fix	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	035	
Flow class	A	
Aerator	M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2
Accessories	metal pop-up	
Net weight	1,276	
Technical drawing		



Series	DALI WHITE		DALI WHITE		DALI WHITE	DALI WHITE
Code	2447300	2447301	2447310	2447311	2447330	2447340
Finish	white / chrome		white / chrome		white / chrome	white / chrome
Installation	one-hole, easy fix		one-hole, easy fix		two-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	035		035		035	035
Flow class	Z		Z		B/B	B
Aerator	M24x1, Slim Air, adjustable water flow, anti-limescale system		M24x1, Cascade, anti-limescale system		M24x1	-
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G1/2	G1/2
Accessories	click-clack		w/o		n/a	n/a
Net weight	1,291		1,699		1,570	1,278
Technical drawing	<p>Technical drawing showing dimensions: height 146, width 89, depth 123, hole spacing 340, base height 30, base diameter 035, spout height 147, spout diameter G1/2, base diameter G1 1/4.</p>		<p>Technical drawing showing dimensions: height 315, width 147, depth 89, hole spacing 340, base height 30, base diameter 035, spout height 147, spout diameter G1/2, base diameter G1 1/4.</p>		<p>Technical drawing showing dimensions: height 78, width 122, depth 167, hole spacing 340, base height 150±15, base diameter 035, spout height 147, spout diameter G1/2, base diameter G1 1/4.</p>	



Series	DALI WHITE	
Code	2447320	2447321
Finish	white / chrome	
Installation	one-hole, easy fix	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	035	
Flow class	A	
Aerator	M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2
Accessories	metal pop-up	
Net weight	1,366	
Technical drawing	<p>Technical drawing showing dimensions: height 146, width 101, depth 122, hole spacing 340, base height 30, base diameter 035, spout height 147, spout diameter G1/2, base diameter G1 1/4.</p>	



Series	DALI BLACK		DALI BLACK		DALI BLACK	DALI BLACK
Code	2447900	2447901	2447910	2447911	2447930	2447940
Finish	black / chrome		black / chrome		black / chrome	black / chrome
Installation	one-hole, easy fix		one-hole, easy fix		two-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	035		035		035	035
Flow class	Z		Z		B/B	B
Aerator	M24x1, Slim Air, adjustable water flow, anti-limescale system		M24x1, Cascade, anti-limescale system		M24x1	-
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G1/2	G1/2
Accessories	click-clack		w/o		n/a	n/a
Net weight	1,291		1,699		1,570	1,278
Technical drawing	<p>Technical drawing showing dimensions: height 146, width 89, depth 123, hole spacing 340, base height 30, base diameter 035, spout height 147, spout diameter G1/2, base diameter G1 1/4.</p>		<p>Technical drawing showing dimensions: height 315, width 147, depth 89, hole spacing 340, base height 30, base diameter 035, spout height 147, spout diameter G1/2, base diameter G1 1/4.</p>		<p>Technical drawing showing dimensions: height 78, width 122, depth 167, hole spacing 340, base height 150±15, base diameter 035, spout height 147, spout diameter G1/2, base diameter G1 1/4.</p>	



Series	DALI BLACK	
Code	2447920	2447921
Finish	black / chrome	
Installation	one-hole, easy fix	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	035	
Flow class	A	
Aerator	M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2
Accessories	metal pop-up	
Net weight	1,366	
Technical drawing	<p>Technical drawing showing dimensions: height 146, width 101, depth 122, hole spacing 340, base height 30, base diameter 035, spout height 147, spout diameter G1/2, base diameter G1 1/4.</p>	



Series	LIBRA		LIBRA		LIBRA		LIBRA	
Code	2451300	2451930	2451450		2451500	2451350	2451940	
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole		two-hole		two-hole		one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø40		Ø40		Ø40		Ø40	
Flow class	A		S/A		A		A	
Aerator	M24x1		M24x1		-		M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G1/2		G1/2		G3/8	G1/2
Accessories	metal pop-up		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		metal pop-up	
Net weight	1,649		2,142		1,687		1,592	
Technical drawing								



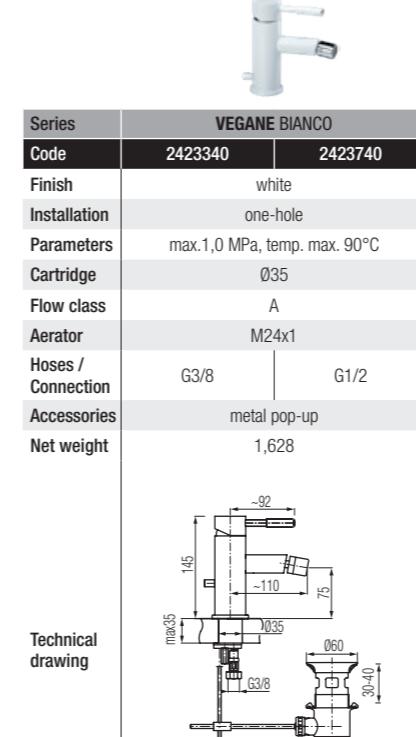
Series	VEGAN		VEGAN		VEGAN		VEGAN	
Code	2422750	2422650	2422770	2422660	2422790	2422830		
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole		one-hole		three-hole		five-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø35		Ø35		ceramic head		ceramic head	
Flow class	Z		Z		A		B/A	
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1		M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8		G3/8	
Accessories	metal pop-up		click-clack		metal pop-up		hand shower, hose 1500 mm	
Net weight	1,697		2,365		3,133		4,399	
Technical drawing								



Series	VEGAN		VEGAN		VEGAN		VEGAN	
Code	2422890		2422870		2422850		2422670	
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	two-hole		two-hole		two-hole		one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø35		Ø35		Ø35		Ø35	
Flow class	S/A		A		B/A		A	
Aerator	M24x1		-		M24x1		M24x1	
Hoses / Connection	G1/2		G1/2		G1/2		G3/8	G1/2
Accessories	hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		metal pop-up	
Net weight	2,707		2,584		1,628			
Technical drawing								



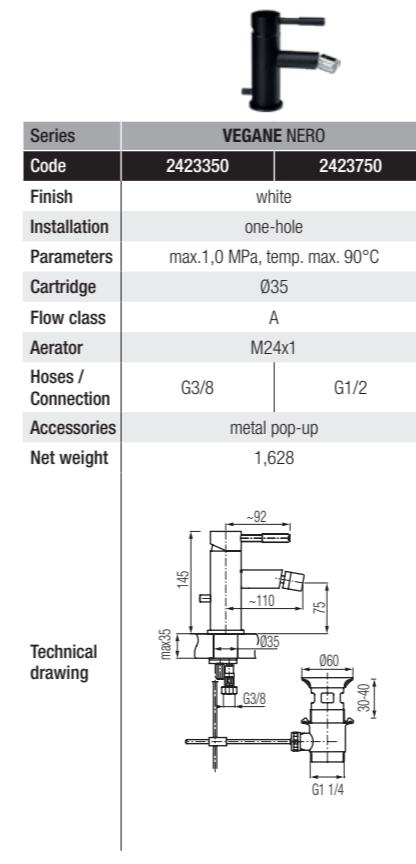
Series	VEGANE BIANCO		VEGANE BIANCO		VEGANE BIANCO		VEGANE BIANCO	
Code	2423300	2423700	2423300	2423720	2423380	2423360	2423380	2423360
Finish	white		white		white		white	
Installation	one-hole		one-hole		two-hole		two-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	035		035		035		035	
Flow class	Z		Z		S/A		A	
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1		-	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G1/2		G1/2	
Accessories	metal pop-up		click-clack		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm	
Net weight	1,697		2,365		3,191		2,933	
Technical drawing								



Series	VEGANE BIANCO	
Code	2423340	2423740
Finish	white	
Installation	one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	035	
Flow class	A	
Aerator	M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2
Accessories	metal pop-up	
Net weight	1,628	
Technical drawing		



Series	VEGANE NERO		VEGANE NERO		VEGANE NERO		VEGANE NERO	
Code	2423310	2423710	2423330	2423730	2423390	2423370	2423390	2423370
Finish	white		white		white		white	
Installation	one-hole		one-hole		two-hole		two-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	035		035		035		035	
Flow class	Z		Z		S/A		A	
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1		-	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G1/2		G1/2	
Accessories	metal pop-up		click-clack		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm	
Net weight	1,697		2,365		3,191		2,933	
Technical drawing								



Series	VEGANE NERO	
Code	2423350	2423750
Finish	white	
Installation	one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	035	
Flow class	A	
Aerator	M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2
Accessories	metal pop-up	
Net weight	1,628	
Technical drawing		

Series						
Code	2454900	2454901	2454910	2454911	2454920	2454921
Finish	chrome		chrome		chrome	chrome
Installation	one-hole		one-hole		one-hole	four-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	Ø35		Ø35		Ø35	Ø35
Flow class	Z		A		Z	B/Z
Aerator	M24x1, Slim Air, adjustable water flow, anti-limescale system		M24x1		M24x1, Slim Air, adjustable water flow, anti-limescale system	M24x1
Hoses / Connection	G3/8		G1/2		G3/8	G1/2
Accessories	click-clack		click-clack		n/a	hand shower, hose 1500 mm
Net weight	1,217		1,217		1,545	4,180
Technical drawing						

Series				
Code	2454930	2454940	2455760	2454950
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Installation	two-hole	two-hole	two-hole	one-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C			
Cartridge	Ø35	Ø35	Ø35	Ø35
Flow class	B/B	B	B/B	Z
Aerator	M24x1	-	-	M24x1, Cascade, anti-limescale system
Hoses / Connection	G1/2	G1/2	G1/2	G3/8 G1/2
Accessories	n/a	n/a	n/a	metal pop-up
Net weight	1,847	1,305	1,520	1,242
Technical drawing				

Series						
Code	2454800	2454801	2454810	2454811	2454820	2454821
Finish	chrome		chrome		chrome	chrome
Installation	one-hole		one-hole		one-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	Ø35		Ø35		Ø35	Ø35
Flow class	Z		A		Z	B/B
Aerator	M24x1, Slim Air, adjustable water flow, anti-limescale system		M24x1		M24x1, Slim Air, adjustable water flow, anti-limescale system	M24x1
Hoses / Connection	G3/8		G1/2		G3/8	G1/2
Accessories	click-clack		click-clack		n/a	n/a
Net weight	0,920		0,920		1,300	1,410
Technical drawing						

Series			
Code	2454840	2455720	2454850
Finish	chrome	chrome	chrome
Installation	two-hole	two-hole	one-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	Ø35	Ø35	Ø35
Flow class	B	B	Z
Aerator	-	-	M24x1, Cascade, anti-limescale system
Hoses / Connection	G1/2	G1/2	G3/8 G1/2
Accessories	n/a	n/a	metal pop-up
Net weight	1,075	1,490	1,137
Technical drawing			

Series	SIGMA	SIGMA	SIGMA
Code	2456100	2456140	2456110
Finish	chrome	chrome	chrome
Installation	one-hole	one-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	Ø35	Ø35	Ø35
Flow class	Z	Z	A/B
Aerator	M24x1	M24x1	M24x1
Hoses / Connection	G1/2	G1/2	G1/2
Accessories	click-clack	click-clack	n/a
Net weight	1,259	1,640	1,480
Technical drawing			

Series	LORI	LORI	LORI
Code	2456200	2456240	2456210
Finish	chrome	chrome	chrome
Installation	one-hole	one-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	Ø35	Ø35	Ø35
Flow class	Z	Z	A/B
Aerator	M24x1	M24x1	M24x1
Hoses / Connection	G1/2	G1/2	G1/2
Accessories	click-clack	click-clack	n/a
Net weight	1,341	1,410	1,411
Technical drawing			



Series	CONNE		CONNE		CONNE		CONNE	
Code	2448900	2448901	2448940	2448941	2448910	2448920	2448910	2448920
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole, easy fix		one-hole, easy fix		two-hole		two-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø35		Ø35		Ø35		Ø35	
Flow class	Z		A		S/B		B	
Aerator	M24x1, Slim Air, adjustable water flow, anti-limescale system		M24x1		M24x1		-	
Hoses / Connection	G3/8 G1/2		G3/8 G1/2		G1/2		G1/2	
Accessories	click-clack		click-clack		n/a		n/a	
Net weight	1,140		1,140		1,460		1,090	
Technical drawing								



Series	CONNE	
Code	2448930	2448931
Finish	chrome	
Installation	one-hole, easy fix	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø35	
Flow class	Z	
Aerator	M24x1, Cascade, anti-limescale system	
Hoses / Connection	G3/8 G1/2	
Accessories	metal pop-up	
Net weight	1,350	
Technical drawing		



Series	ANGELO		ANGELO		ANGELO		ANGELO	
Code	2453000	2453300	2453010	2453020	2453050	2453350	2453010	2453020
Finish	chrome		chrome	chrome	chrome	chrome	chrome	chrome
Installation	one-hole		two-hole	two-hole	two-hole	one-hole	two-hole	one-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C					
Cartridge	Ø40		Ø40	Ø40	Ø40	Ø40	Ø40	Ø40
Flow class	S		B/B	B	S	S	B	B
Aerator	M24x1		M24x1	-	-	M24x1	M24x1	M24x1
Hoses / Connection	G3/8 G1/2		G1/2	G1/2	G1/2	G3/8 G1/2	G3/8 G1/2	G1/2
Accessories	metal pop-up		n/a	n/a	n/a	metal pop-up	metal pop-up	metal pop-up
Net weight	1,582		1,603	1,200	1,200	1,454	1,454	1,454
Technical drawing								

Series	DELTA		DELTA		DELTA		DELTA	
Code	2450000	2450200	2450020		2450030		2450040	
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole		two-hole		two-hole		two-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø40		Ø40		Ø40		Ø40	
Flow class	A		A		B		A	
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1		-	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8		G1/2		G1/2	
Accessories	metal pop-up		w/o		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm	
Net weight	1,840		1,325		2,451		1,711	
Technical drawing								

Series	DELTA	
Code	2450050	2450210
Finish	chrome	
Installation	one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø40	
Flow class	A	
Aerator	M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2
Accessories	metal pop-up	
Net weight	1,628	
Technical drawing		

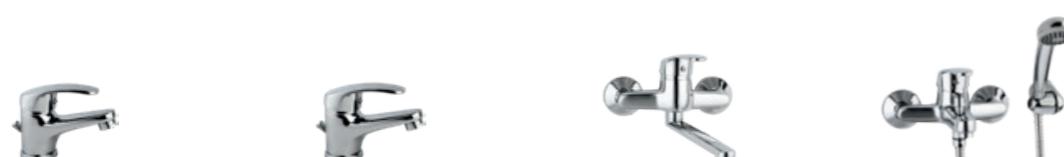
Series	ATLANTA		ATLANTA		ATLANTA		ATLANTA	
Code	2404020	2404700	2404000		2404030		2404040	
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole, easy fix		two-hole		two-hole		one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø40		Ø40		Ø40		Ø40	
Flow class	A		B		A		A	
Aerator	M24x1		M24x1		-		M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G1/2		G1/2		G3/8	
Accessories	metal pop-up		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		metal pop-up	
Net weight	1,392		1,963		1,523		1,735	
Technical drawing								



Series	MONA		MONA		MONA		MONA	
Code	2453500	2453780	2453540		2453510		2453520	
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole		two-hole		two-hole		two-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø35		Ø35		Ø35		Ø35	
Flow class	A		S		B/B		B	
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1		-	
Hoses / Connection	G3/8		G1/2		G1/2		G1/2	
Accessories	metal pop-up		w/o		shower head, wall bracket, hose 1500 mm		shower head, wall bracket, hose 1500 mm	
Net weight	1,179		1,019		1,170		0,916	
Technical drawing								



Series	MONA		MONA	
Code	2453790		2453560	2453760
Finish	chrome		chrome	
Installation	two-hole		one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø35		Ø35	
Flow class	S/Z		A	
Aerator	M24x1		M24x1	
Hoses / Connection	G1/2		G3/8	G1/2
Accessories	hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		metal pop-up	
Net weight	1,580		1,182	
Technical drawing				



Series	LOGIC		LOGIC		LOGIC		LOGIC	
Code	2450900	2448650	2450880	2450860	2450920		2450910	
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole		one-hole		two-hole		two-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø40		Ø40		Ø40		Ø40	
Flow class	A		Z		A		A/A	
Aerator	M24x1		M24x1, Cascade, anti-limescale system		M24x1		M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G1/2	
Accessories	pop-up		pop-up		n/a		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm	
Net weight	0,990		0,990		0,950		1,330	
Technical drawing								



Series	LOGIC		LOGIC		LOGIC	
Code	2450950		2450750		2450990	2448660
Finish	chrome		chrome		chrome	
Installation	two-hole		two-hole		one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø40		Ø40		Ø40	
Flow class	A		S/Z		A	
Aerator	-		M24x1		M24x1	
Hoses / Connection	G1/2		G1/2		G3/8	G1/2
Accessories	hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		pop-up	
Net weight	1,230		1,671		0,890	
Technical drawing						

Series	GALEO		GALEO		GALEO	GALEO
Code	2441000	2441200	2441420	2441430	2441020	2441040
Finish	chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole		one-hole		two-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø35		Ø35		Ø35	
Flow class	A		A		A	B
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1	M24x1
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G1/2	G1/2
Accessories	pop-up		n/a		n/a	hand shower, wall bracket, hose 1500 mm
Net weight	1,007		0,702		0,950	1,330
Technical drawing						

Series	GALEO	GALEO	GALEO
Code	2441050	2441070	2441060
Finish	chrome	chrome	chrome
Installation	two-hole	two-hole	one-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	Ø35	Ø35	Ø35
Flow class	A	B	A
Aerator	-	M24x1	M24x1
Hoses / Connection	G1/2	G1/2	G3/8 G1/2
Accessories	hand shower, wall bracket, hose 1500 mm	hand shower, wall bracket, hose 1500 mm	hand shower, wall bracket, hose 1500 mm
Net weight	1,304	1,671	1,105
Technical drawing			

Series	CLASS		CLASS		CLASS	CLASS
Code	2446000	2446200	2446010		2446030	2446040
Finish	chrome		chrome		chrome	chrome
Installation	one-hole		two-hole		two-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	-		-		-	
Flow class	A		A		B/B	A
Aerator	M24x1		M24x1		M28x1	-
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8		G1/2	G1/2
Accessories	w/o		n/a		hand shower, hose 1500 mm	hand shower, wall bracket, hose 1500 mm
Net weight	1,001		0,995		0,950	1,261
Technical drawing						

Series	CLASS
Code	2446050
Finish	chrome
Installation	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	-
Flow class	B
Aerator	M24x1
Hoses / Connection	G1/2
Accessories	hand shower, hose 1500 mm
Net weight	1,697
Technical drawing	

Series	KRYSTAL	KRYSTAL	KRYSTAL	KRYSTAL
Code	2446520	2446720	2446510	2446530
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Installation	one-hole	two-hole	two-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C			
Cartridge	-	-	-	-
Flow class	A	A	B/B	A
Aerator	M24x1	M24x1	M28x1	-
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G1/2	G1/2
Accessories	w/o	n/a	hand shower, hose 1500 mm	hand shower, wall bracket, hose 1500 mm
Net weight	1,061	1,053	1,802	1,322
Technical drawing				



Series	KRYSTAL
Code	2446550
Finish	chrome
Installation	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	-
Flow class	B
Aerator	M24x1
Hoses / Connection	G1/2
Accessories	hand shower, hose 1500 mm
Net weight	1,748
Technical drawing	

Series	TIMEPRESS	URIVEX
Code	2452900	2452950
Finish	chrome	chrome
Installation	one-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	Ø35	Ø35
Flow class	A	S
Aerator	-	-
Hoses / Connection	G1/2	G1/2
Accessories	n/a	n/a
Net weight	0,764	1,039
Technical drawing		

Series	ESTILL ROUND	ESTILL SQUARE PLUS	ESTILL ROUND PLUS
Code	2447160	2447170	2447150
Finish	chrome	chrome	chrome
Installation	two-hole	two-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	thermostatic regulator	thermostatic regulator	thermostatic regulator
Flow class	B/C	B	B
Aerator	M28x1	-	-
Hoses / Connection	G1/2	G1/2	G1/2
Accessories	n/a	n/a	n/a
Net weight	1,850	1,880	1,580
Technical drawing			

Series	MEDICA	MEDICA	MEDICA	MEDICA
Code	2401760	2401770	2400760	2400940
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Installation	one-hole	one-hole	two-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C			
Cartridge	Ø40	Ø40	Ø40	Ø40
Flow class	A	A	A	A
Aerator	M24x1	M24x1	M24x1	M24x1
Hoses / Connection	G3/8	G3/8	G3/8	G3/8
Accessories	n/a	n/a	n/a	n/a
Net weight	1,395	0,934	1,411	1,428
Technical drawing				

Series	VEGANE	LOFT	TUBE	CONNÉ
Code	2422810	2454780	2454790	2448980
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Installation	three-hole	two-hole	two-hole	two-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C			
Cartridge	Ø35	Ø35	Ø35	Ø35
Flow class	A	A	A	A
Aerator	M24x1	M24x1	M24x1	M24x1
Hoses / Connection	G1/2	G1/2	G1/2	G1/2
Accessories	n/a	n/a	n/a	n/a
Net weight	1,819	1,491	1,271	1,471
Technical drawing				



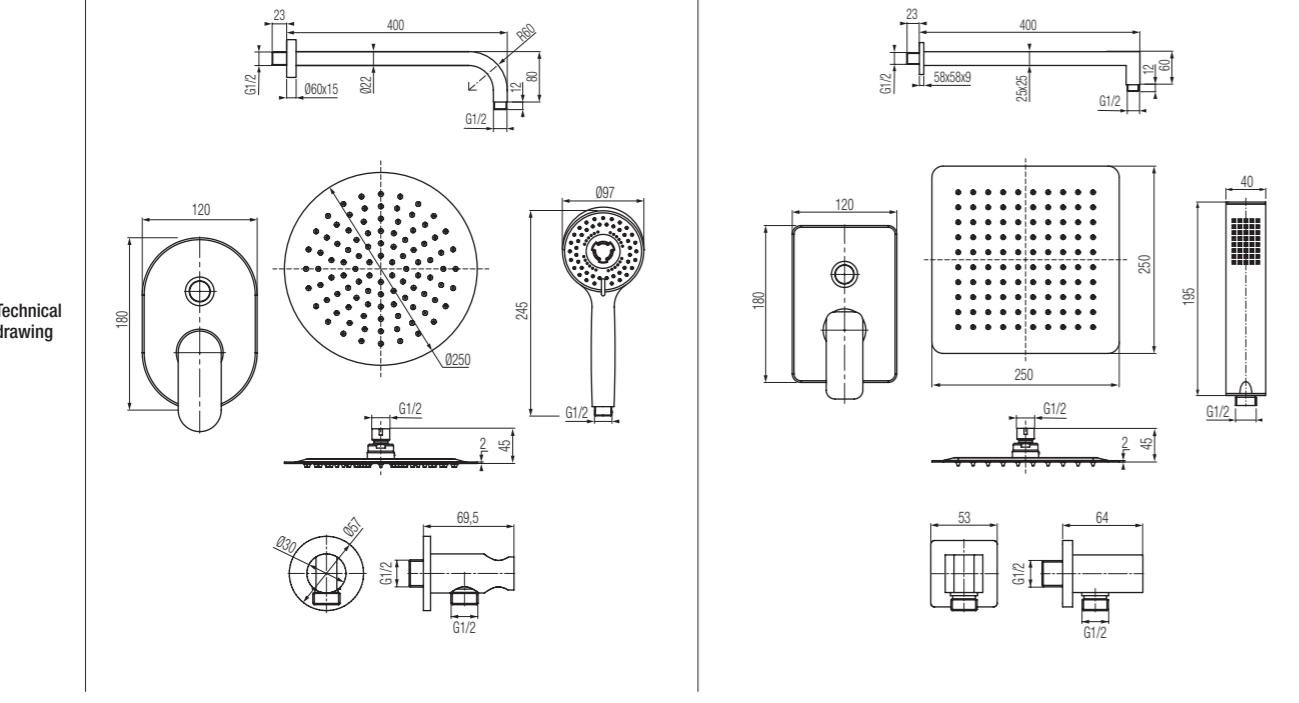
Series	ROUND PLUS		ROUND		KVADRO PLUS	KVADRO
Code	2448310	2445410	2448300	2445400	2448330	2448320
Finish	chrome	Rose Gold	chrome	Rose Gold	chrome	chrome
Net weight	0,245		0,219		0,262	0,178
Technical drawing						



Series	KVADRO	ROUND	DIONE
Code	2455500	2455520	2448420
Finish	chrome	chrome	chrome
Dimensions	ø250 mm		
Net weight	1,220		
Technical drawing			



Series	DIONE		CARRÉ	
Code	244990	244992	2449980	2449982
Finish	chrome		chrome	
Installation	concealed		concealed	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	35 mm		35 mm	
Flow class	C/Z		C/A	
Hoses / Connection	G1/2		G1/2	
Accessories	shower head, shower arm, hand shower, wall bracket, hose 1500 mm		shower head, shower arm, hand shower, wall bracket, hose 1500 mm	
Net weight	3,270		3,680	



Series	DIONE	DIONE	DIONE	ROUND
Code	2448420	2448410	2448400	2448460
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome Rose Gold
Dimensions	ø300 mm	ø250 mm	ø200 mm	400 mm
Net weight	1,226	0,850	0,595	0,275

Technical drawing

Series	CARRÉ	CARRÉ	CARRÉ	KVADRO
Code	2448450	2448440	2448430	2448470
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Dimensions	300 x 300 mm	250 x 250 mm	200 x 200 mm	400 mm
Net weight	1,530	1,052	0,736	0,430

Technical drawing



Series	LOFT	TUBE	AURORA	AURORA ROSE GOLD
Code	2448660	2408640	2445170	2445270
Finish	chrome	chrome	chrome	rose gold
Installation	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2
Parameters	max.0,5 MPa, temp. max. 90°C	max.0,5 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	035	035	035	035
Flow class	B/B/B	B/B/B	B/B	B/B
Hoses / Connection	G1/2xG3/4	G1/2xG3/4	in 2-G1/2, out 1-G1/2, 1-G3/4 1,447	in 2-G1/2, out 1-G1/2, 1-G3/4 1,447
Net weight	1,585	1,513	1,447	1,447
Technical drawing				



Series	LIBRA	LOFT	TUBE	SIGMA
Code	2451280	2454980	2454880	2456170
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Installation	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C			
Cartridge	035	035	035	035
Flow class	B/B	B/B	B/B	B/B
Hoses / Connection	in 2-G1/2, out 1-G1/2, 1-G3/4			
Net weight	1,457	1,491	1,447	1,496
Technical drawing				



Series	QUASAR	DALI	DALI WHITE	DALI BLACK
Code	2446870	2447270	2447370	2447970
Finish	chrome	chrome	white / chrome	black / chrome
Installation	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C			
Cartridge	035	035	035	035
Flow class	B/B	B/B	B/B	B/B
Hoses / Connection	in 2-G1/2, out 1-G1/2, 1-G3/4			
Net weight	1,447	1,447	1,447	1,447
Technical drawing				



Series	LORI	CONNÉ	ANGELO	ATLANTA
Code	2456260	2448970	2453280	2404280
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Installation	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C			
Cartridge	035	035	035	035
Flow class	B/B	B/B	B/B	B/B
Hoses / Connection	in 2-G1/2, out 1-G1/2, 1-G3/4			
Net weight	1,399	1,450	1,500	1,419
Technical drawing				



Series	AURORA	AURORA ROSE GOLD	QUASAR	DALI
Code	2445160	2445260	2446860	2447260
Finish	chrome	rose gold	chrome	chrome
Installation	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C			
Cartridge	035	035	035	035
Flow class	B	B	B	B
Hoses / Connection	3-G1/2	3-G1/2	3-G1/2	3-G1/2
Net weight	0,947	0,947	0,947	0,947
Technical drawing				



Series	TUBE	SIGMA	LORI	CONNE
Code	2454870	2456160	2456250	2448960
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Installation	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C			
Cartridge	035	035	035	035
Flow class	B	B	B	B
Hoses / Connection	3-G1/2	3-G1/2	3-G1/2	3-G1/2
Net weight	0,947	0,927	0,893	0,950
Technical drawing				



Series	DALI WHITE	DALI BLACK	LIBRA	LOFT
Code	2447360	2447960	2451270	2454970
Finish	white / chrome	black / chrome	chrome	chrome
Installation	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2	concealed G1/2
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C			
Cartridge	035	035	035	035
Flow class	B	B	B	B
Hoses / Connection	3-G1/2	3-G1/2	3-G1/2	3-G1/2
Net weight	0,947	0,947	0,957	0,916
Technical drawing				



Series	ANGELO	ATLANTA
Code	2453270	2404270
Finish	chrome	chrome
Installation	concealed G1/2	concealed G1/2
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	035	035
Flow class	B	B
Hoses / Connection	3-G1/2	3-G1/2
Net weight	0,930	0,919
Technical drawing		



Series	REA	KRONOS	MIA	TEBE
Code	2448250	2448260	2448270	2448280
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Parameters	max. 0,5 MPa, temp. max. 70°C			
Flow class	C	C	C	C
Accessories	n/a	n/a	n/a	n/a
Net weight	0,120	0,142	0,178	0,180
Technical drawing				



Series	CUBUS	DIYA	LOFT	TUBE
Code	2447140	2447190	2455740	2455700
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Parameters	max. 1,0 MPa, temp. max. 90°C			
Flow class	B/A	B/A	B/A	B/A
Accessories	shower head, wall bracket, hose 1500 mm			
Net weight	5,250	3,500	3,995	3,800
Technical drawing				



Series	FARO	SPART	COOL	URAN
Code	2449960	2449930	2449940	2449950
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Parameters	max. 0,5 MPa, temp. max. 70°C			
Flow class	Z	Z	Z	Z
Accessories	shower head, wall bracket, hose 1500 mm			
Net weight	0,691	0,804	0,631	0,873
Technical drawing				



Series	OMBRELLO	RETTO
Code	2449780	2449710
Finish	chrome	chrome
Parameters	max. 0,5 MPa, temp. max. 70°C	max. 0,5 MPa, temp. max. 70°C
Flow class	-	-
Accessories	shower head, wall bracket, hose 1500 mm	shower head, wall bracket, hose 1500 mm
Net weight	2,073	0,704
Technical drawing		



Series	ROSE	LOFT GOLD	WET	VERA
Code	2445350	2455850	2449560	2449550
Finish	rose gold	gold	chrome	chrome
Parameters	max. 0,5 MPa, temp. max. 70°C			
Flow class	S	S	Z	Z
Accessories	shower hand, wall bracket, hose 1500 mm			
Net weight	0,280	0,465	0,392	0,332
Technical drawing				



Series	AURORA		AURORA ROSE GOLD		QUASAR		DALI	
Code	2445150	2445151	2445250	2445251	2446850	2446851	2447250	2447251
Finish	chrome		rose gold		chrome		chrome	
Installation	one-hole, easy fix							
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C							
Cartridge	035		035		035		035	
Flow class	A		A		A		Z	
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1		M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2
Net weight	1,210		1,210		1,890		2,035	
Technical drawing								



Series	DALI WHITE		DALI BLACK		ELL	INIZIO
Code	2447350	2447351	2447950	2447951	2453720	2425900
Finish	white / chrome		black / chrome		chrome	
Installation	one-hole, easy fix		one-hole, easy fix		one-hole, easy fix	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	035		035		035	
Flow class	Z		Z		A	
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8	G3/8
Net weight	2,035		2,035		1,010	
Technical drawing						



Series	LIBRA		VEGAN		VEGAN		VEGAN	
Code	2451400	2451950	2451650	2451990	2451550	2451970	2451600	2451980
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole		one-hole		one-hole		one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C							
Cartridge	040		040		040		040	
Flow class	A		A		A		A	
Aerator	flow regulator		M24x1		M24x1		M24x1, double-function	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2
Net weight	1,701		2,053		1,654		2,434	
Technical drawing								



Series	VEGAN BIANCO		VEGAN NERO		VEGA SATIN	LOFT
Code	2451660	2451860	2451670	2451660	2422250	2454960
Finish	white		black		satine nickel	
Installation	one-hole		one-hole		one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	040		040		035	
Flow class	Z		Z		A	
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1, double-function shower head	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8	G3/8
Net weight	2,053		2,053		2,338	
Technical drawing						



Series	TUBE		CONNE		ANGELO		ANGELO	
Code	2454860	2454861	2448950	2448951	2453030	2453330	2453040	2453340
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole		one-hole		one-hole		one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C							
Cartridge	Ø35		Ø35		Ø40		Ø40	
Flow class	Z		A		A		A	
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1		M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2
Net weight	1,095		1,805		1,672		2,331	
Technical drawing								



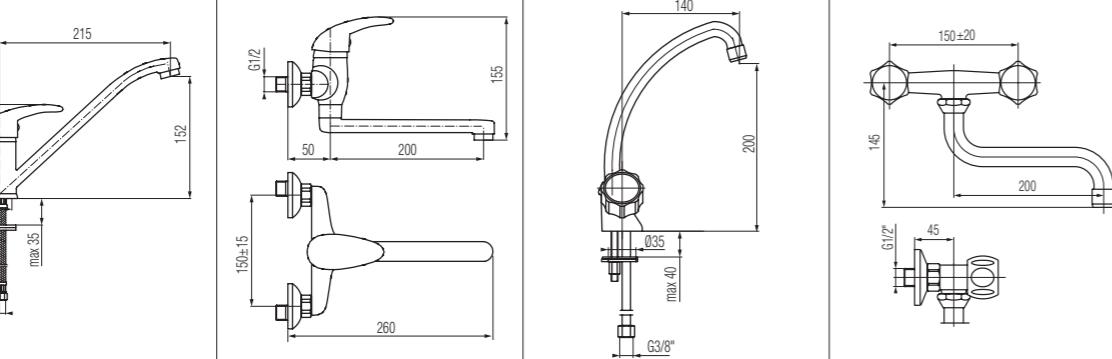
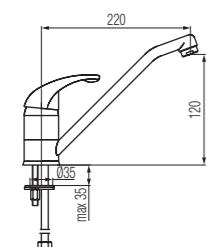
Series	ATLANTA		ATLANTA		ATLANTA		MONA	
Code	2404060	2404720	2404050		2404010	2453530	2453531	
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole		two-hole		two-hole		one-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø40		Ø40		Ø40		Ø35	
Flow class	A		A		A		A	
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1		M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G1/2		G1/2		G3/8	G1/2
Net weight	0,944		1,309		1,274		0,764	
Technical drawing								

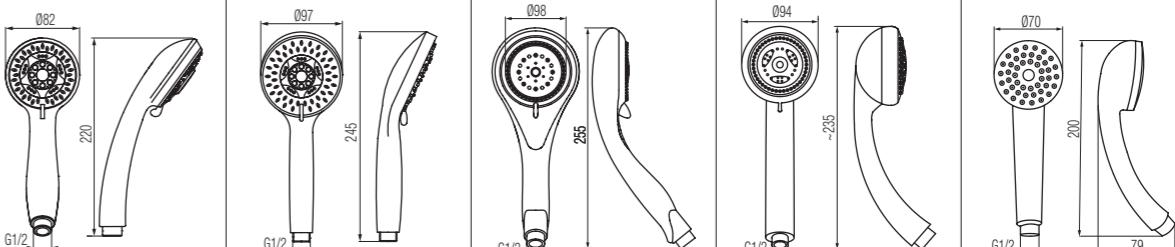
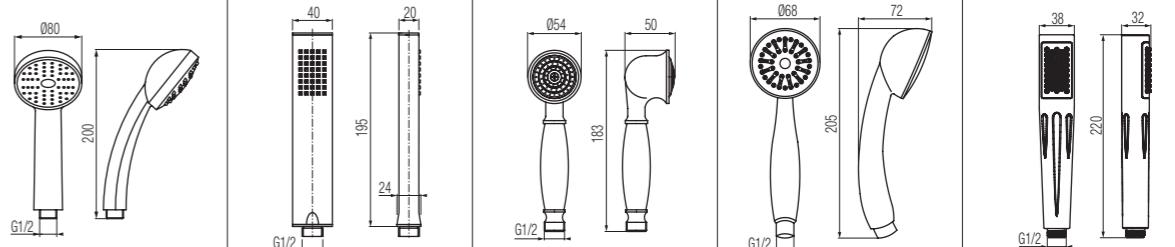
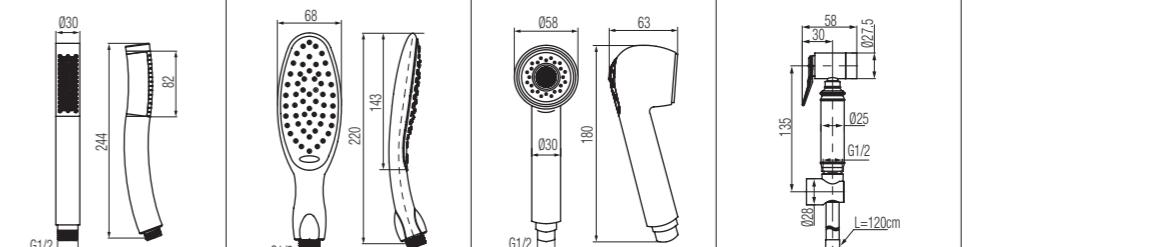


Series	DELTA		DELTA		DELTA		DELTA	
Code	2450060	2450220	2450070	2450230	2450080	2450240	2450010	
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	one-hole		one-hole		one-hole		two-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø40		Ø40		Ø40		Ø40	
Flow class	A		A		A		Z	
Aerator	M24x1		M24x1		M24x1		M24x1	
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G1/2	
Net weight	1,480		1,050		0,867		1,369	
Technical drawing								



Series	MONA		LOGIC		LOGIC		LOGIC	
Code	2453550		2450960	2450963	2450930	2448670	2450940	
Finish	chrome		chrome		chrome		chrome	
Installation	two-hole		one-hole		one-hole		two-hole	
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	
Cartridge	Ø35		Ø40		Ø40		Ø40	
Flow class	S		A		A		A	
Aerator	M24x1, double-function shower head		M24x1		M24x1		M24x1	
Hoses / Connection	G1/2		G3/8	G1/2	G3/8	G1/2	G3/8	
Net weight	1,039		1,280		0,710		1,020	
Technical drawing								

			
Series	GALEO	GALEO	CLASS
Code	2441010	2441210	2441030
Finish	chrome	chrome	chrome
Installation	one-hole	two-hole	one-hole
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C
Cartridge	Ø35	Ø35	-
Flow class	A	A	A
Aerator	M24x1	M24x1	M24x1
Hoses / Connection	G3/8	G1/2	G1/2
Net weight	0,728	1,052	1,001
Technical drawing			
Series	KRYSTAL		
Code	2446500		
Finish	chrome		
Installation	two-hole		
Parameters	max.1,0 MPa, temp. max. 90°C		
Cartridge	-		
Flow class	A		
Aerator	M24x1		
Hoses / Connection	G1/2		
Net weight	1,051		
Technical drawing			

				
Series	WET	COZY	AURA	FIGAR
Code	2449450	2449460	2449290	2449370
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Functions	5	5	5	5
Parameters	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C
Net weight	0,146	0,160	0,205	0,202
Technical drawing				
Series	SOUL	CARRÉ	RETRO	SIMPLE
Code	2449420	2328280	2403150	2449360
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Functions	1	1	1	1
Parameters	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C
Net weight	0,148	0,219	0,128	0,128
Technical drawing				
Series	SONATA	DAFNE	UMBRA	FRESCO
Code	2449260	2449270	2449310	2449490
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Functions	1	1	2	1
Parameters	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C
Net weight	0,129	0,111	0,148	0,160
Technical drawing				



Series	VERA	EASY	TOSCA
Code	2449430	2449440	2449230
Finish	chrome	chrome	chrome
Functions	3	3	3
Parameters	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C
Net weight	0,140	0,164	0,162
Technical drawing			



Series	ROUND	ROUND WHITE	ROUND BLACK
Code	2445750	2445760	2445770
Finish	chrome	white	black
Functions	3	3	3
Parameters	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C
Net weight	0,146	0,167	0,167
Technical drawing			



Series	DALI	DALI WHITE	DALI BLACK
Code	2445700	2445710	2445720
Finish	chrome	white	black
Functions	3	3	3
Parameters	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C	0,5 MPa, temp. max. 70°C
Net weight	0,140	0,164	0,162
Technical drawing			



Series	WET	STANDAR	SONATA	PICO
Code	2449380	2449400	2404540	2449390
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Net weight	0,087	0,081	0,064	0,085
Technical drawing				



Series	CARRÉ	SILVER	TIPO	BLACK	ACERO
Code	2500070	2501400	2500370	2445730	2449850 2449860
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome	chrome
Dimensions	1500	1500	1500	1500	1200 1500
Parameters	0,5 MPa, temp. max. 70°C				
Net weight	0,310	0,308	0,172	0,310	0,206 0,253
Technical drawing					



Series	ACERO	PROTECT	PROTECT	UMBRA
Code	2449870 2449880	2449890 2449900	2449910 2449920	2402790
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome
Dimensions	1750 2000	1200-1650 1500-2000	1750-2150 2000-2700	1500
Parameters	0,5 MPa, temp. max. 70°C			
Net weight	0,279 0,306	0,237 0,314	0,315 0,399	0,233
Technical drawing				



Series	COMODO
Code	2600750
Finish	chrome
Net weight	0,372
Technical drawing	



Series	STAR	VEGA	SQUARE	EKO PLUS	EKO
Code	2452500	2452550	2452600	2452700	2452650
Finish	chrome	chrome	chrome	chrome	chrome
Net weight	0,303	0,350	0,386	0,338	0,178
Technical drawing					

NOTES

CERTIFICATION



Moreover Valvex has numerous product certificates and technical approvals issued by Polish and foreign certification bodies.

National Institute of Hygiene - PZH, Building Research Institute - ITB, Oil and Gas Institute - INIG, TSU- Slovakia, DBI-DVGW lab - Germany, are institutions where our products were tested. We have approvals for sale in the European Union, Belarus, Russia and Ukraine.

Ponadto Valvex posiada liczne certyfikaty wyrobów i aprobaty techniczne wydane przez polskie i zagraniczne jednostki certyfikujące. Państwowy Zakład Higieny - PZH, Instytut Techniki Budowlanej - ITB, Instytutu Nafty i Gazu - INiG, TSU - Słowacja, laboratorium DBI-DVGW - Niemcy, to instytucje, w których badano nasze produkty.

Posiadamy dokumenty dopuszczające do sprzedaży w Unii Europejskiej, Białorusi, Rosji i Ukrainie.